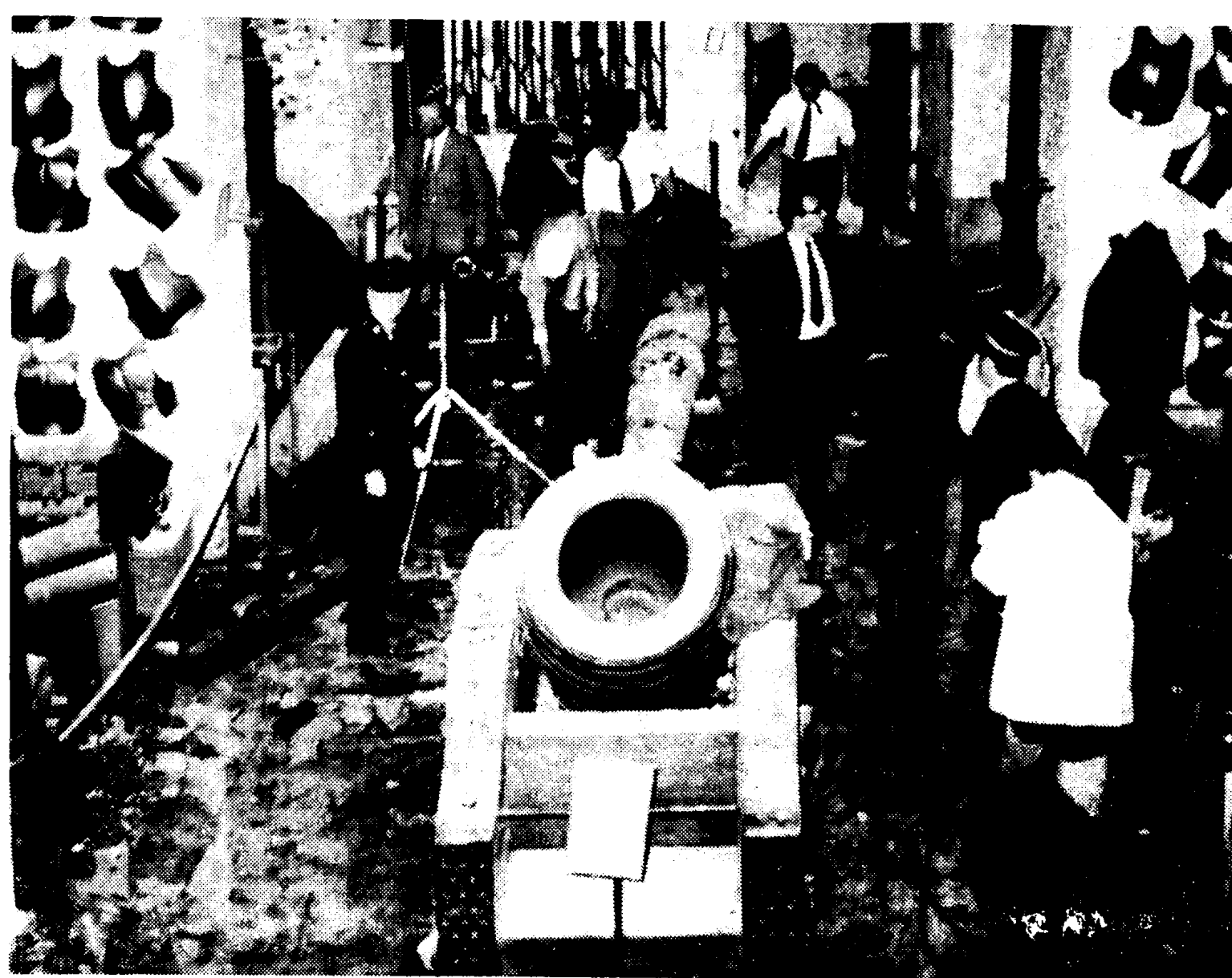




Alles hangt af van topberaad tussen premiers Ecevit en Wilson

## Groeiende kans op invasie van Turken



De wapenkelder van de Tower. Achter dit kanon was de bom verstopt.

LONDEN ANKARA  
ATHENE NICOSIA — In  
verscheidene Europese  
hoofdsteden wordt op het  
hoogste niveau koortsach-  
tig overleg gepleegd om te  
voorkomen dat de hoog-  
explosieve kwestie-Cyprus  
in een openlijke oorlog tus-  
sen Turkije en Griekenland  
escaleert.

Centrum van het spoedberaad was  
Londen, waar gisteravond de Turkse  
premier Bulent Ecevit arriveerde. De  
minister-president die bloot staat aan  
toenemende druk in eigen land om tot  
actie over te gaan, begaf zich ter-  
stond naar Wilsons ambtswoning in  
Downingstreet. Waarnemers zijn van  
mening dat alles afhangt van de be-  
sprekingen, die Ecevit in de Britse  
hoofdstad voert. Strandt dit overleg,  
dan is de kans op een eenzijdige  
Turkse interventie op Cyprus niet uit-  
gesloten. Met alle catastrofale gevol-  
gen van dien.

De mogelijkheid wordt duidelijk  
onderstreept door de aanhoudende  
concentraties van troepen en oorlogs-  
materieel aan de Turkse zuidkust bij  
Mersin en Iskenderon.  
Gisteren werd de 29e Turkse panzer-  
divisie naar dat gebied overgebracht.  
Daarbij kwam toegevoegd zich bij an-  
dere eenheden van het Tweede Leger,  
die aan de kust zijn gelegerd en zich  
gevecht houden voor een mogelijke  
aanvalslaan op Cyprus.  
Bij zijn aankomst in Londen stelde  
Ecevit Griekenland nog eens onom-  
wonden verantwoordelijk voor de  
coup op Cyprus. Hij sprak de hoop  
uit dat de besprekingen met de Britse  
regering tot concrete resultaten zou-  
den leiden en beklemtoonde dat Tur-  
kije een „vreedzame oplossing“ na-  
streeft. Ecevit was vergezeld van zijn  
ministers van defensie en binnen-  
landse zaken. Van Britse zijde namen  
de minister Callaghan (buitenlandse  
zaken) en Mason (defensie) aan het  
overleg deel.

### Naar New York

Eerder op de dag had premier Wilson  
geconferencé met de afgezette Cypri-  
sche president Makarios. De aartsbis-  
schop was aan boord van een RAF-  
strafvliegtuig van Malta naar Eng-  
land gevolgd. Makarios sprak bijna  
een uur met Wilson. Hierbij kreeg de  
gevluchte president van Wilson de  
verzekering, dat Londen de aartsbis-  
schop nog steeds als het wettige  
staatshoofd beschouwt. Callaghan ver-  
klaarde nadien in het Lagerhuis, „dat  
de terugkeer van aartsbisdom Makario-  
s met volledige volmacht in het  
belang van de vrede is“.  
Mer achtte het vanavond niet uitge-  
sloten dat premier Ecevit ook nog  
een onderhoud zou hebben met Makario-  
s, alvorens deze doorreis naar New  
York, waar hij mogelijk vanavond  
voor het forum van de VN zijn zaak  
zal bepleiten.

Zie verder pagina 3



## WMC op de penning

Om een zo goed en zo vlot moge-  
lijke organisatie in de Rodahal te  
bewerkstelligen heeft men in de  
voormalige mijnstad, thans Klank-  
stad, een aloude beproefd systeem  
ingevoerd: het penningbord.

Iedereen, werkzaam tijdens het  
WMC in de Rodahal, heeft een pen-  
ning, die bij aanvang van de dienst  
afgehaald wordt op het kantoor  
van de halcommissie in de cata-  
comben van de Rodahal. Na af-  
loop van de dienst wordt de pen-  
ning daar weer ingeleverd. Met  
een oogopslag op het penningbord  
is te zien of allen op hun 'post'  
zijn.

Op de foto: 'Penningmeester' Piet  
van Kerkvoort geeft halcommis-  
sieslid Theo Geeraerts zijn pen-  
ning.

## Programma WMC voor vandaag

Vandaag komt het lichte genre  
weer aan bod, want om 20.00 uur  
verschijnt Max Greger met zijn or-  
kest op het podium voor het ver-  
zoeken van de dans- en showavond  
waarvoor al wekenlang geen kaart  
meer te krijgen is.  
Intussen doet de Stichting WMC  
een beroep op de bezoekers aan de  
mars- en showwedstrijden in het  
Gemeentelijk Sportpark, entree-  
kaarten zoveel mogelijk in de voor-  
verkoop te nemen. Dit voorkomt  
lang wachten bij de kassa's van het  
Sportpark.

(ADVERTENTIE)

**Bouwmarkt B.V.**  
CASH AND CARRYSHOP  
centrale verwarming  
keukens  
sanitair  
Hoge Barakken 1  
Tel. 043-15884  
MAASTRICHT

## Na botsing overleden

LOMM — In de nacht van dinsdag  
op woensdag is de 26-jarige P. J. M.  
Kessels uit het Limburgse Bergen bij  
een verkeersongeluk in Lomm om het  
leven gekomen. De man botste op  
Rijksweg 271 tegen een boom, ketste  
terug op de rijbaan en botste daar  
tegen twee passerende auto's. Hij was  
op slag dood.

ADVERTENTIE

**CROX**  
Halvarine  
kuipje 500 gram 458-  
**89**  
Vegé 2000'n idee

**OPRUIMINGSMARKT**  
De  
platenbakken  
bij SCHUNCK  
puilen uit  
van de LP's  
The Edwin Hawkins  
Singers  
The best of  
The Edwin  
Hawkins  
Singers 17-90 **6.95**

Johnny Cash Ride this train	18.90	8.95
Eddy Christiani 14 populaire suksessen	10.00	5.95
Tony Bennett Love Songs	25.00	14.90
Yugoslavian Songs & Dances	10.00	5.98
The Kilima Hawaiians Sania Marie's	14.90	7.98
The Statler Brothers Big country hits	14.90	7.98
HITS Country & Cowboy Style	10.00	4.98
Hits made famous by Simon & Garfunkel	10.00	4.98
Tijuana Sound of Brass	10.00	4.98
Beroemde koorwerken 2	10.00	4.98
Bojoura Greatest Hits	14.90	5.98
Johnny Cash From Sea to Shining Sea	18.90	8.95
Heintje You are the best of all	15.00	4.98
The New Orleans Syncopators The best of Dixieland	14.90	7.98
Iwan Rebroff Beim Klang der Balalaika	18.90	8.95

**Schunck**  
HEERLEN  
ELEKTRO AFDELING  
3de ETAGE



Over het algemeen droog, met in  
de middag kans op buien. Zwak-  
ke tot matige wind uit noord tot  
noordoostelijke richting. Maxi-  
mumtemperatuur van 20 tot 23  
graden. De verwachting voor vrijdag: on-  
bestendig.

VANDAAG:		
ZON OP: 04.41	ONDER: 20.51	
MAAN OP: 03.19	ONDER: 19.53	
MORGEN:		
ZON OP: 04.42	ONDER: 20.49	
MAAN OP: 04.41	ONDER: 20.30	

Zuid-Limburg	geheel bew.	18
Athene	onbewolkt	38
Barcelona	zwaar bew.	23
Geneve	zwaar bew.	21
Innsbruck	regen	18
Lissabon	licht bew.	23
Malaga	onbewolkt	36
Rome	half bew.	28
Split	onbewolkt	34
Tunis	onbewolkt	37

### Zomerpuzzel 1974

#### Letterjacht

Welk woord kan worden afgeleid  
uit de combinatie van tekening  
en tekst hieronder? Noteer de  
eerste letter van dit woord op de  
vierentwintigste plaats in de zin  
die uiteindelijk zal ontstaan en  
die aan het einde van alle 24  
opgaven als oplossing dient te  
worden ingestuurd. Onder de in-  
zenders van de goede zin zal drie  
maal een bedrag van f 100.—  
worden verloot.



Wat staat 'ie nou toch tussen  
Aap en Mies te goochelen?

## SCOTLAND YARD: WERK VAN DE IRA

# Dode en 35 gewonden bij aanslag op Tower

LONDEN — Bij een bomaanslag in  
de uit de elfde eeuw daterende To-  
wer, de grootste toeristische attractie  
van Londen, is gisteren een vrouw  
gedood en werden minstens 35 men-

sen gewond. Van negen slachtoffers,  
onder wie vijf kinderen, was de to-  
stand gisteravond nog ernstig. De be-  
trokkenen zijn buitenlandse toeristen,  
afkomstig uit West-Duitsland, Dene-  
marken, de VS, Zwitserland en  
Nieuw-Zeeland. Zeker de helft van  
het aantal gewonden zijn kinderen;  
de jongste is vijf jaar. Scotland Yard  
is ervan overtuigd dat de aanslag het  
werk is van het illegale Ierse Repu-  
blikeinse Leger (IRA).

### BOM

In het begin van de middag, toen het  
in en buiten de historische vesting  
zwart zag van de toeristen, explo-

deerde in de kelder van de White  
Tower waar de wapenkamer is on-  
dergebracht een bijna vijf kilo zware  
bom. Op dat moment waten er in het  
gebouw en op het terrein van de  
oude vesting naar schatting 1.000 be-  
zoekers. Minutenlang was alles in  
rook gehuld.

Onmiddellijk na de ontploffing, die in  
een groot deel van Londen te horen  
was, arriveerden politie en tientallen  
ziekenwagens. Van de gewonden mis-  
ten sommigen een of meer ledematen.  
Anderen waren overdekt met zware  
brandwonden.

In tegenstelling tot vroegere aansla-  
gen heeft de IRA ditmaal niet per  
anoniem telefoontje voor de explosie  
gewaarschuwd.

De bomaanslag op de Tower was de  
tweede van woensdag. Voor het aan-  
breken van de dag richtte een explo-  
sieve schade aan in een overheidsge-  
bouw in de Londense voorstad Bal-  
ham, waarbij echter niemand gewond  
werd. Ook deze aanslag was van  
te voren niet aangekondigd.

### FILM

Volgens Scotland Yard tonen beide  
aanslagen dezelfde kenmerken van  
vorige bomexplosies, waarbij in Eng-  
land sinds vorig jaar december 12  
mensen werden gedood en 115 ge-  
wond. Men hoopt iets over de identi-  
teit van de daders te weten te komen  
aan de hand van een film, die een  
Amerikaanse toeriste aan het maken  
was op het moment van de explosie.  
Zij vertelde de politie dat zij toen een  
jongeman hardlopend uit de Tower  
had zien komen.

(ADVERTENTIE)

**MODERNE KOSTUUMS**  
in diverse kleuren, vlot met  
opgestikte zakken, gevoerde  
pantalon  
normale winkelprijs f 158.—  
**98.-**  
Rechtstreeks  
van fabriek  
bij GAPICON  
**OPSCHIETEN!**  
Gauw naar  
**GAPICON** BRONNEBERG  
MAASTRICHT - BREDESTR. 35-37  
SITTARD - BRANDSTR. 22  
VENLO - PARADE. 40  
BRUNSSUM - KERKSTR. 240

## ZWARE SMOKKELAARS OPGELET

De wettelijk toegestane  
hoeveelheid in te voeren  
zware Van Nelle, de échte  
zware van de Weduwe,  
bedraagt per persoon:

België	- 8 pakjes
Denemarken	- 5 pakjes
Duitsland	- 8 pakjes
Finland	- 5 pakjes
Frankrijk	- 8 pakjes
Griekenland	- 4 pakjes
Italië	- 8 pakjes
Joegoslavië	- 5 pakjes
Marokko	- 10 pakjes
(personen boven 18 jaar)	
Noorwegen	- 5 pakjes
Oostenrijk	- 5 pakjes
Roemenië	- 6 pakjes
Spanje	- 5 pakjes
Tunesië	- 8 pakjes
Zweden	- 5 pakjes
Zwitserland	- 5 pakjes

## UITERAARD geldt dit ook voor halfzware VAN NELLE

De Dochter van de Weduwe



Morgenavond in TROS-programma vanuit Kerkrade

# TELEVISIEDEBUUT DIANA SENDERS

**KERKRADE/HILVERSUM** — Morgenavond maakt de 13-jarige DIANA SENDERS haar televisiedebuut in het programma „Muziek Festival“ dat de TROS dinsdag tijdens het WMC in Kerkrade opnam.

Diana Senders werd op 7 november 1960 in het Brabantse plaatsje Waalre geboren, als dochter van echt Brabantse ouders, want zowel vader als moeder Senders zijn geboren en getogen Waalrenaars. Het nu 13-jarig meisje heeft verschillende hobbies, o.a. schilderen, waar zij zich met hart en ziel in uitleeft. Daarnaast beheert Diana een complete diergaarde achter haar ouderlijk huis, waar zo'n twintig verschillende dieren rond huppelen, zoals bokken, geiten, eenden en konijnen. Daar is Diana te vinden tijdens haar vrije uren, die zij nodig heeft om haar dieren te verzorgen.

## Springplank

Op 6-jarige leeftijd begon Diana al met zingen. Eerst op feestjes en in het koor van de plaatselijke zangvereniging totdat zij aan talentenjachten ging meedoen, zoals „Springplank“ van de KRO, waar ze als derde eindigde!

Toen volgde het „Cabaret der onbekenden“, dat op 8 februari 1974 de

finale had in het Carlton Hotel te Eindhoven, waar ze als eerste uit de bus kwam.

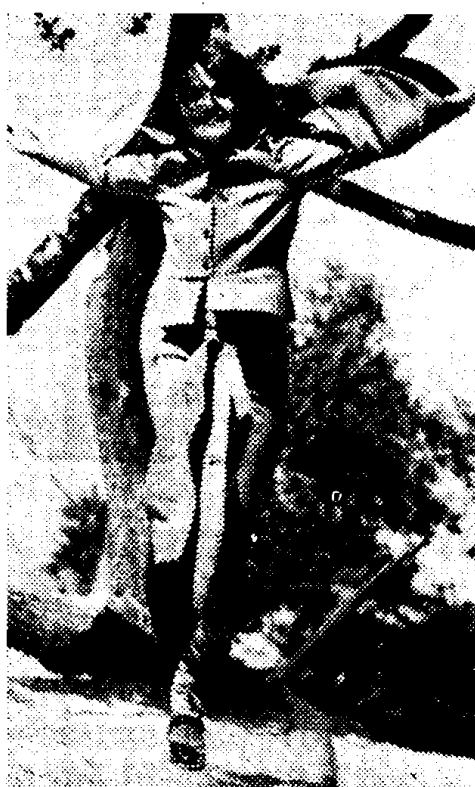
Het gevolg hiervan was een exclusief contract bij J.R. Productions, resulterend in de opname van haar eerste single „Mama“ met als B-kant „Bei meinem Grosspapa“.

## Duits

Waarom Duits? Deze kompositie is oorspronkelijk Duits en kwa structuur en sfeer nauwelijks in het Nederlands te vertalen.

Dit alles is echter niet zo maar gegaan, omdat Diana's ouders in eerste instantie een beetje huiverig tegenover de artiestenwereld stonden, gezien Diana's leeftijd. Maar toen haar oom zich opwierp als manager, werden haar ouders gerust gesteld. Diana zelf echter staat er nuchter, maar tegelijkertijd toch een beetje kinderlijk tegenover.

De produktie van Diana's eerste plaatje was in handen van Jack de Nijs, de tekst is van John Möring.



• DIANA SENDERS

# LD TOP 20

## DISCO DRIVE-IN-SHOW

Inlichtingen en boekingen:  
Telefoon (045) 312716  
Zilver Schoon 6  
Ubach over Worms  
Productie en regie:  
Martin Boonstra

Vandaag 18 juli in het feestpaviljoen in Mechelen (Limburg) met discjockey Maarten Sint Pieter en de Bieky Go Go-dancers  
aanvang 20.00 uur.

# Sjefke van Oekel door platenfirma's geboycot

Van onze radio- en tv-redactie

**HILVERSUM** — Van Oekel's discohoek, het programma van de VPRO, kampt met moeilijkheden. Deze keer is het geen berisping, die de tv-makers boven het hoofd hangt, maar dreigt een boycot van de platenmaatschappijen.

Bovema is begonnen. Karel Hille, de promotieman van deze maatschappij: „Wij leveren geen artiesten meer aan dit programma“. Deze week heeft ook Phonogram besloten de VPRO niet meer van dienst te zijn. Jan Corduwener van deze firma: „Er is nog een gesprek op komst tussen Wim Schippers, Wim van der Linden en Ellen Jens van de VPRO en ons, maar zoals het nu is, willen wij niet doorgaan“.

Een gesprek tussen Bovema en de VPRO heeft al plaats gevonden. Karel Hille: „Ik heb gezegd tegen die mensen: ik zal nooit een artiest van ons het advies geven in jullie programma op te treden. Ik zal het ze zelfs soms afraden, al zullen we ze niet echt tegenhouden. Hoe zo'n Bonny bijvoorbeeld behandeld werd: Juffrouw Clara, gaat u uw nummerje maar doen, dan ga ik even pissen. Misschien is dat leuk; ik zie het niet. Tets anders is het met artiesten die in dat straatje passen. Zoals van ons bijvoorbeeld de Dizzy Mans Band“.

## Komisch

Ook Dolf van Nijnatten, commercieel coördinator bij Dureco, zegt: „Het ligt aan het soort artiesten. Het komt op mij zeer komisch over, maar we zullen zeker niet tegen onze promotiemensen in Hilversum zeggen: zorg dat we wat meer in de Van Oekelshow komen. Daar is het gewoon te onbelangrijk voor“.



• Samensteller Wim Schippers en Sjef van Oekel



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart/wit-programma's

## NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 18.25 **Tour de France**. Filmverslag van de 19e etappe en de individuele tijdrit op het circuit van Bordeaux.
- 18.45 **De Fabeltjeskrant**.
- 18.55 **Journal**.
- 19.05 **Camping '74**. Programma vanuit het recreatiepark Lemmer.
- 20.00 **Journal**.
- 20.21 **Camping '74**. (vervolg).
- 22.00 **De man achter de film**. Portret van de 74-jarige filmmaker Alfred Hitchcock, die tot nog toe 53 films maakte, waarvan de meeste klassieke thrillers. Buiten een interview worden fragmenten getoond uit zijn meest succesvolle films.
- 23.10 **Journal**.

## NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

- 18.45 **De Fabeltjeskrant**.
- 18.55 **Journal**.
- 19.05 **Mato Grosso**. Natuurfilm over het grootste oerwoudgebied ter wereld.
- 20.00 **Journal**.
- 20.21 **Bosning**. Zweedse film die bekroond werd met de Prix Italia. Een film die mensen, betrokken bij een ongeluk waarbij twee slachtoffers vielen volgt, en waarbij de consequenties verstrekkend en ingrijpend zijn.
- 21.40 **AVRO's Sportpanorama**. Terugblik van acht beroemde regisseurs die het grootste spektakelstuk, de Olympische Spelen '72 in München, ieder op hun eigen manier vastlegden op de film.
- 22.45 **Journal**.

## DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

- 16.15 **Journal**.
- 16.20 **Het Podium**. Thema: huisvrouw pensioen.
- 17.05 **Avonturen in onze tijd**. Avonturen voor de jeugd.
- 17.30 **Koala's**. Film over de Koala-beertjes in Australië.
- 17.45 **Zwitserse Folklore**. Folklore-groep-ontmoeting.
- 17.55 **Journal**.
- 18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-West**falen.
- 18.05 **Voor de peuters**.
- 18.15 **Marcus Welby**. Het surrogaat-kind (1).
- 18.40 **Hier und Heute**.
- 19.20 **Marcus Welby**. Het surrogaat-kind (2).
- 20.00 **Journal**.
- 20.15 **Beelden uit de wetenschap**.
- 21.00 **Los Angeles 1937**. Amerikaanse misdaadserie, waarin de jaren dertig herleven. Vanavond: „Gevaar is zijn beroep“.
- 21.45 **Televisiediscussie**.
- 22.30 **Journal**.

## DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 16.30 **Meer mannen in de keuken**. Reportage over het huwelijksleven in Oost-Duitsland.
- 17.00 **Journal**.
- 17.10 **Wiekje en de sterke mannen**. „De wraak van de zaagvissen“.
- 17.35 **De Draaischijf**.
- 18.25 **Hier kookt de chef**. Aflevering over de lotgevallen van oma Laufer in haar restaurant „Waldschlösschen“.
- 19.00 **Journal**.
- 19.30 **Dalli-Dalli**. Quiz voor sneldancers.
- 21.00 **Journal**.
- 21.15 **Controversen**. Discussie over een omstreden onderwerp.
- 22.00 **Die Zeit der schönen Bilder**. „Een seizoen voor de 19e eeuw“.
- 22.45 **Journal**.

## DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

- 18.30 **Sesamstrasse**.
- 19.00 **Klaas Vaak**.
- 19.05 **Voor Turkse gastarbeiders**.
- 19.15 **Hierzulande, Heutzutage**.
- 19.45 **Regionaal Journal**.
- 19.55 **Commentaar**.
- 20.00 **Journal**.
- 20.15 **Televisiespel van de maand**.
- 21.45 **Magazine van de dag**.
- 22.05 **Ludwig Marcuse leest eigen werk**.

## BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 18.10 **Tour de France**.
- 18.55 **De Fabeltjeskrant**.
- 19.00 **Black Beauty**.
- 19.25 **Billy Bevan Clochard**. Lachfilm uit de oude doos.
- 19.40 **Mededelingen**.
- 19.45 **Journal**.
- 20.15 **Tour de France**.
- 20.25 **De gouden leeuwen**. Amusementsprogramma met onder meer Freddy Breck, Vader Abraham, Ivan Heylen, Slade en Will Tura.
- 22.25 **Kortweg**. Culturele actualiteiten.
- 22.40 **Première**. Nieuws van de film.
- 23.10 **Journal**.

## BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 18.10 **Tour de France**.
- 18.50 **12.3...**. J'ai vu.
- 19.00 **Les saintes chéries**.
- 19.30 **Uitgaanstips en festivalagenda**.
- 19.30 **Veel gevraagde muziek**.
- 20.00 **Zomaar zomers**. Licht muziekprogramma.
- 20.15 **Klassieke orgelmuziek**.
- 20.20 **Avondoverdenking**.
- 22.40 **Hier en Nu**. 22.50 Op vakantie in een dictatorial geregeerd land.
- 23.05 **Rotterdams Filharmonisch Orkest met solist: klassieke muziek**.
- 23.05 **Journal**.



• = Stereo

## HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

- 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 • Dag met een plaatje. 8.11 Radiojournal.
- 8.50 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen (gr.). 9.35 Waterstanden.
- 10.00 • Voor de kleuters. 10.10 • Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.03-11.05 Radiojournal. 11.30 • Rondom twaalf: gevarieerd programma met om 11.55 Beursberichten. 12.03 Modern platteland. 12.35 • Sportrevue. 13.11 Radiojournal. 13.21 • Kamerorkest van de ORT. 13.35 • Klassieke en moderne muziek. 14.00 • Operetteconcert. 15.00 • Aspecten: kunstkroniek. 16.03 Radiojournal. 16.05 • Jumbo-Set: muziek en informatie. 17.00 • Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 18.11 Radiojournal. 18.20 • Lichte orgelmuziek. 18.30 • Kleur: informatie over kerk en samenleving. 19.00 • De kerk vandaag: nieuw en commentaar. 19.30 • Veel gevraagde muziek. 20.00 • Zomaar zomers: licht muziekprogramma. 20.15 • Klassieke orgelmuziek. 22.20 • Avondoverdenking. 22.40 • Hier en Nu. 22.50 Op vakantie in een dictatorial geregeerd land.
- 23.05 • Rotterdams Filharmonisch Orkest met solist: klassieke muziek.
- 23.05 **Journal**.

## HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws om 7.30 8.30 10.30 12.30 15.30 17.30 20 en 23.30 uur.
- 7.02 Het levende woord. 7.08 • Preludium: klassieke muziek (gr.). 7.41 • Hier en nu. 7.55 Aangestipt: programma-overzicht. 8.00 Te Deum laudamus: gewijde muziek (gr.). 8.24 Op de man af: evangelisch commentaar bij de tijd. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 • Podium voor de vrouw: maatschappij-informaties. 9.20 • Onder de hoogtezon: programma voor de zieken. 10.00 • Amsterdam Kamerorkest: klassieke muziek. 10.33 • Radio Kamerorkest: moderne en klassieke muziek. 11.30 Hier en nu — special. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 • Meisjeskoor en pianobegeleiding. 12.28 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 • Hier en nu. 12.53 • Hervormde middagpauzediens. 13.13 • Draaischijf: lichte grammofoonmuziek. 15.00 • Pianorecital: klassieke muziek. 15.33 • Pianorecital: klassieke muziek. 16.00 Een uur natuur: magazine met om 16.30 Hier en nu. 17.00 Kindervisie. 17.32 • Hier en nu. 18.00 • Tijd vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama. 18.53 Zolust verschenen: nieuwe boeken. 19.00 Trefpunt — Knipperlucht Special: tips voor watersporters. 19.30 • 1000 Jaar IJslandse Muziek. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournal. 20.10 • Ariadne op Naxos. opera van Richard Strauss, uitgevoerd

door een Nederlandse ensemble met solisten. 22.20 • Klassieke gitaarmuziek. 22.35 Dat zit goed foot: een korte ludieke-culturele happening. 22.55 • Dichter bij de muziek: nieuwe liedjes, chansons. 23.20 • Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournal.

## HILVERSUM III

240 m; FM-kanalen 25 en 39

### Eik heel uur nieuws

- 7.02 Drie op je boterham, met o.a. verkeersinformatie. 9.03 Pep op drie. 11.03 • Drie draait op verzoek. 12.03 • Drie tussen de middag: pauze-programma van twaalf tot twee met om 13.33 Raden maar... 14.03 Popkon-takt: de Theo Stokkink-show. 15.03 Vervolg Theo Stokkink Show. 16.03 Hitmeesters — De daverende dertig op drie. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loopt achter. 20.02 • Poster. 21.02 • Sesjun: jazz en blues, live. 22.02 • De Hugo van Gelderen Show met Nederlandstalige Top Tien. 23.02 • Tros-Sport-Tijd — een uur sport en muziek. 0.02 • Aktua. 0.10 • Jazz-Sir. 1.02 De Nachtwacht. 5.02 De Saté-saus show. 6.02-7.00 • Matinata: gevarieerde lichte muziek.

## ROZ.

188 m; FM-kanalen 25 en 39

- 19.00 ROZ actueel. 19.10 Lex Steever-ink, electrisch orgel en de Walkers. 19.30 Journal van de kunst en zo.

Jan Corduwener: „Het is een promotieprogramma voor ons. Dan moet het ook wel promotievaarde hebben. Dat heeft het tot op heden zeker niet“. Karel Hille: „Die artiesten staan daar de hele dag voor de nietige promotie-gage van 250 gulden. Dat is gewoon de moeite niet“.

Peter Koelewijn, ook Phonogram, heeft als artiesten en platenprod- cer met het VPRO-programma te maken. „Als ze nou een behoorlijk salaris betalen, ok. Maar je staat daar om je plaat te promoten en dan moeten ze die plaat wel heel laten. Wij staan daar niet te werken voor de meerdere eer en glorie van de VPRO“.

„Toch zal ik mijn artiesten best adviseren mee te doen. Twee minu- ten zendtijd bij de STER kopen kost een hoop geld. En je weet nu wat er kan gebeuren. Zolang de artiesten maar mogen laten zien wat ze kunnen. Dat is de enige eis. Als de mensen nu echt de knop om zouden draaien als Sjefke van Oekel zegt: wat een kleine-herrie, ja, dan is de grens wel definitief bereikt“.

## RADIO LUXEMBURG

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws om 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur: „Ik heb de nacht“. 6.15 Het vrolijke Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister morning. 10.30 Musik liegt in der Luft. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkabin. 14.00 Autotafel unterwegs. 15.00 Helgas Konstruktprogramm. 15.30 Dus Schlager-quiz. 16.00 Hörerzusslotterie. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 18.00 Superclub.

Nederlands: 19.00 208 op volle kracht.

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Robertson. 21.00 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Welsey.

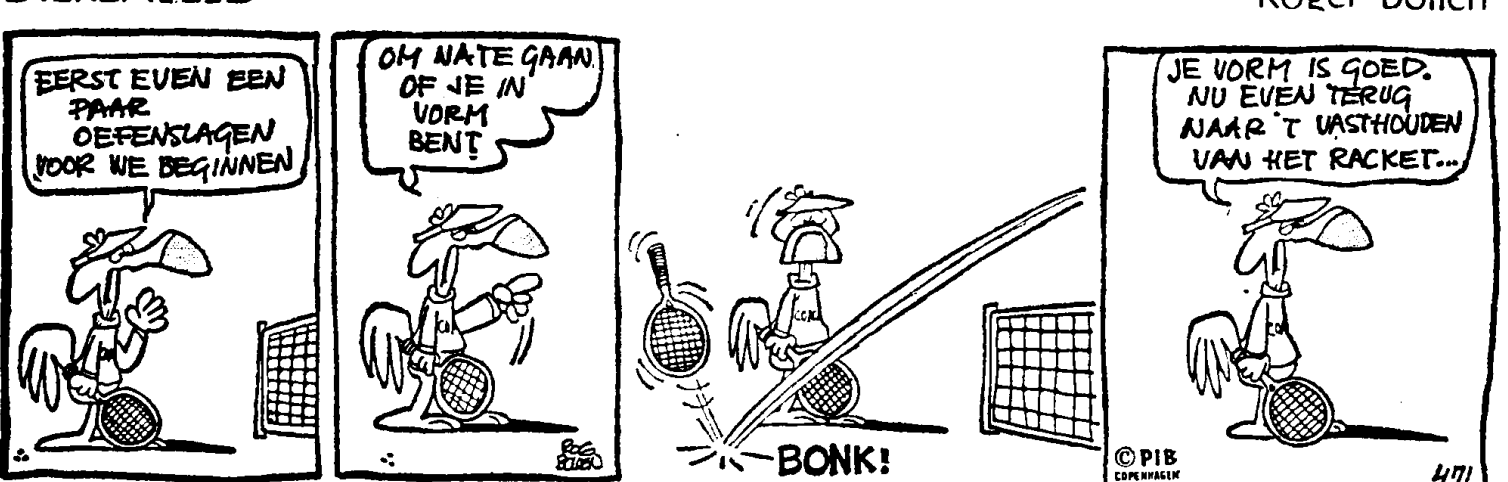
## B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws om 5.30 6.30 7.30 8.30 9.30 13.15 17.19 20.30 22.23.40 uur. Oost-Vlaanderen: 5.33 Goede morgen morgen. 8.10 Hallo-zomereden. Limburg: 10.05 De vrije teugel. 11.00 Vluchtweel. 11.02 Tussen toeter en trompet. 12.00 Variété van 12 tot 2. Antwerpen: 14.00 Splinterleex. 14.02 Capucino. 16.00 Splinterleex. 16.16 Drive-inn. 16.30 Panorama's gezien. Brabant: 17.03 Plek-uur. 18.00 Focus Brabant. 18.25 Self-service. 19.15 The sound of music. 19.45 Onderweg. West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music. 22.05 Jeugd 74.



## DIERENLEED

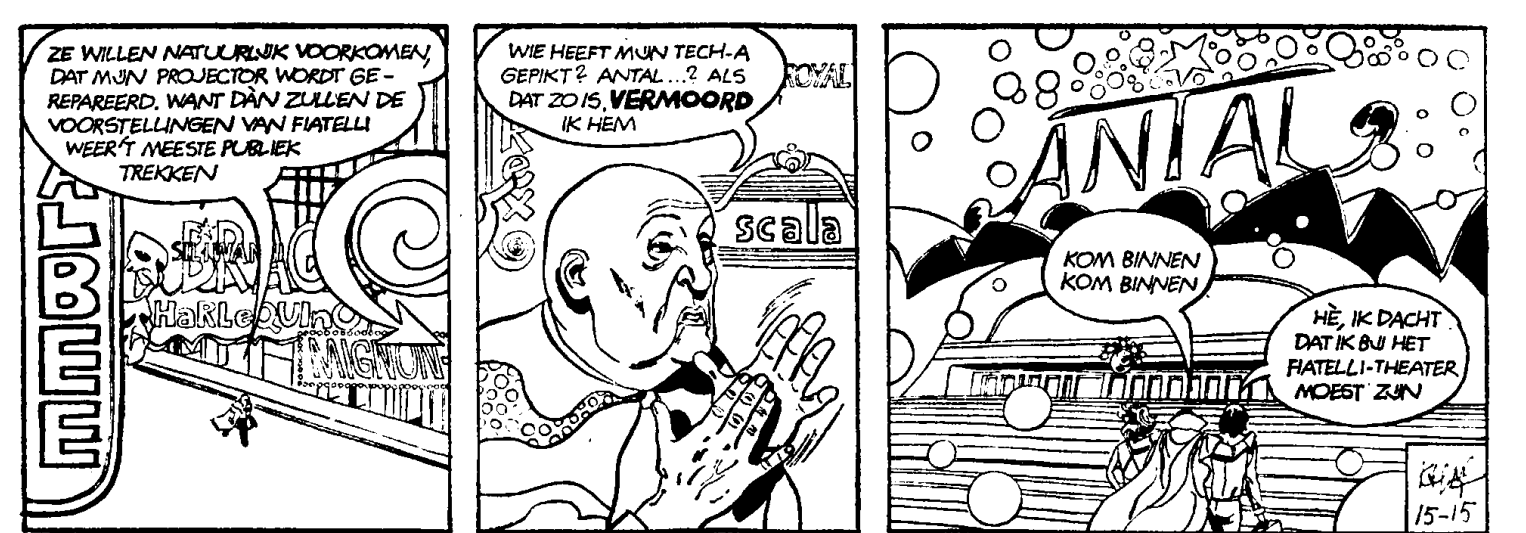


ge tijd heerst er stilte toen hij klaar was, want heer Bommel had moeite om alles te verwerken. Maar tenslotte slaakte hij een zucht. „Weg“, sprak hij mat. „Alles is dus weg. Mijn wielstoppertje is ook weg. Ja, ja, zo gaat dat. Het was te verwachten.“ Hij nam neerslachtig

een teug van zijn drank en vervolgde met lijdende stem: „Ach, eigen- lijk moet ik ook alles zelf doen — en dat terwijl mijn hoofd klopt door mijn tere gezondheid. Overal voel ik het kloppen, nu ik er over nadenk. Alles klopt...“. „Dat kloppen komt van de boeren, met uw goedvinden,“

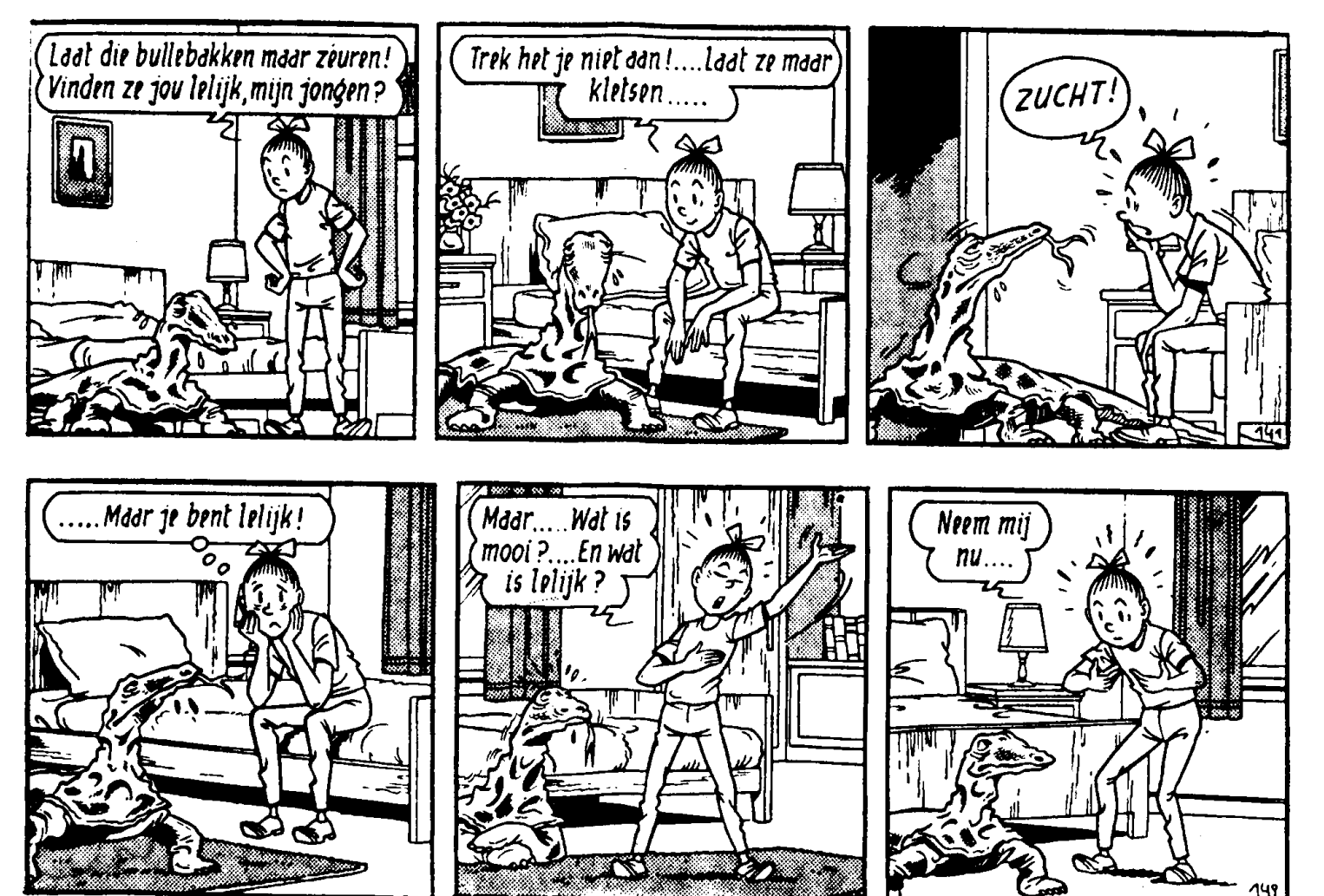
zel de bediende, die op de achter- grond door het venster stond te kijken. „De boeren?“ vroeg Tom Poes overleind springend. „Wat be- doel je, Joost?“ „Ze zijn bezig de muur omver te halen, jonge heer“, verklaarde de trouwe knecht. „Kijk u zelf maar.“

## arman en ilva



## DE NARE VARAAN

## Suske en Wiske





VANDAAG

de dag

Doden bij

ontploffing

DORTMUND — Door een gasontploffing in de cokesfabriek van de Gelsenberg-mijn in Dortmund zijn woensdag twee mensen gedood en tien gewond. De aansnelweg ter plaatse en omliggende straten moesten enige tijd voor het verkeer afgesloten worden. Snel ingrijpen van de brandweer voorkwam dat het vuur oversloeg naar een nabijgelegen schouder, waarvan de ontploffing tot een ramp had kunnen leiden. Het machinegebouw van het complex werd geheel vernield.

Onlusten in

Angola

LIMBURG — De al dagen lang durende bloedige rassionlusten in Luanda, de hoofdstad van Angola, hebben alleen dinsdag al zeventien menselijke levens gekost. Honderden mensen zijn bij schietpartijen gewond geraakt. Het aantal doden in Luanda is daarmee sinds het vroege gisteren tot minstens 36. De meesten schijnen zwarten te zijn. De onlusten zijn uitgebroken door de wurgmoord op een blanke taxichauffeur in een wijk van zwarten. Een blanke vraakoefening was er het gevolg van en tien zwarten vielen hieraan ten offer.

Arrestaties

lost 96

inbraken op

NIEBEGEN — Met de arrestatie van vier Arabiemmers en een Nijmegen, is heeft de politie de daders van vier inbraken in totaal 96 inbraken in de nacht van woensdag op dondag los. De waarde van de buit bedraagt meer dan een miljoen gulden. In alle delen van Nederland werden door de daders scholen, bedrijven en kantoren overhoop gehaald, waarbij nu eens enkele tientjes dan weer duizenden gulden in hun handen vielen. De mannen waren bijzonder geïnteresseerd in fonetiektelers.

Nederlaag

voor Labour

LONDEN — De regering Wilson heeft dinsdagochtend opnieuw vier nederlagen geleden bij stemmingen in het Lagerhuis over wetsontwerpen inzake bevoegdheden, en belastingmaatregelen. De reeds nederlagen maakt het erg waarschijnlijk dat de Labour-regering in de herfst nieuwe verkiezingen zal uitschrijven. De conservatieve partij, de liberale, de Noordse onafhankelijke leden en sommige Schotse werkten samen om de regeringsvoorstellen weg te stemmen. Tweemaal was de oppositie in de meerderheid en tweemaal stakten de stemmen. Beschuldigingen van tekortkoming met het uitbrengen van de stemmen vlogen over en over. Oppositieleider Heath zei dat de stem van Labour-minister Lever was meesleuteld terwijl hij niet eens in het gebouw was.

Gebrek aan

overleg bij

spreiding

DEN HAAG — B. en W. van Den Haag hebben in een brief aan de minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening en staatssecretaris van Binnenlandse Zaken de regering verweten dat die nog altijd geen werkelijk overleg met Den Haag heeft gevoerd over de spreiding van de rijkdiensten. B. en W. menen het „onheraden“ om in 1975 al beslissingen te willen nemen over voorzetting van het spreidingsbeleid, zoals het kabinet zich voorstelt. Dit is onmogelijk als het volgens B. en W. nog onmogelijk is overzien welke de gevolgen zijn geweest van de eerste tranche van 6.500 arbeidsplaatsen.

overigens ....

Wanneer de besprekingen over de verhuizing van troepen in centraal-Europese woensdagmiddag opschieten, wordt het MBFR-overleg beëindigd. • brengt minister van der Stoep momenteel een bezoek aan Tsjecho's waar hij zal proberen een indruk te krijgen van de mogelijkheden die in maart van dit jaar ontstaan in de Frans-Nederlandse betrekkingen, en zijn de besprekingen in Frankrijk met het centrum verhoort. Super kost 150 franc, de gewone benzine 1,65 franc.

Touwtrekken rond Centrum voor Beroepsopleiding: nog geen claim voor Nederland

Limburg laat kans voorbijgaan

door Henk Thonen

BRUSSEL/HEERLEN — De EEG-top in Brussel noemt het onbegrijpelijk dat de Nederlandse regering en de Limburgse instanties tot nu toe geen enkele claim gelegd hebben op een Europees instituut. „Nederland valt volledig buiten de boot. Er wordt geen enkele moeite gedaan om bij de EEG iets los te peuteren“, zegt een hoofdambtenaar van de afdeling sociale zaken in Brussel. Alle Europese instellingen bevinden zich in België, Luxemburg, Duitsland of Italië. De raad van ministers vergaderd in Brussel, het Europees parlement zetelt in Brussel, het Hof van Justitie bevindt zich in Luxemburg, de Europese Commissie zit in Brussel, het Europees kartellambt heeft München gekozen, de Europese universiteit Florence, het Massachusetts Technologisch Instituut Milaan en de Europese Investeringsbank tenslotte gaf de voorkeur aan Luxemburg.

Het Europees Centrum voor Beroepsopleiding (ECB) lijkt ook aan de Limburgse neus voorbij te gaan wanneer niet snel initiatieven ontplooid worden. In Nederland en wanneer er geen claim gelegd wordt op dit instituut. Zowel Duitsland als Italië trekken om het hardst aan het nieuwe centrum. Italië heeft namelijk al een soortgelijk centrum in Turijn, voornamelijk gericht op de ontwikkelingslanden. Duitsland heeft Berlijn als vestigingsplaats voorgesteld. Nederland houdt zich stil. In Brussel werken Nederlandse ambtenaren bij de EEG hard achter de schermen om het centrum naar Limburg te krijgen. „Wanneer de Nederlandse regering echter geen interesse heeft, moeten we onmiddellijk het bijtje erbij noer“, zegt een van de hoofdambtenaren. Ze willen hun naam geheim houden. „Wanneer de Duitsers en Italianen ontdekken dat wij niet het centrum bezig zijn, kunnen we wel inpakken. Zelfs wie onbekend blijven kunnen we weer bereiken“, zeggen de EEG-ambtenaren, die in Limburg geboren zijn.

Twee miljoen

Het Europees Centrum voor Beroepsopleiding kan in eerste aanzet direct voorkeursverschaffen aan twintig tot vijftigduizend hoog gekwalificeerde ambtenaren. Het centrum zal twee miljoen dollar gaan kosten. De beslissing over de vestiging wordt einde van dit jaar verwacht. Vestiging van het ECB in Limburg is zo belangrijk omdat het een grote aantrekkingskracht uitoefent op het bedrijfsleven. Het centrum moet volgens de opzet een centrum voor de toekomst zijn, maar ik verwacht dat in de negen landen van de EEG worden opgezet gecoördineerd worden. Het centrum dient bovendien de research op het gebied van beroepsopleiding krachtig te stimuleren; het moet een inventarisatie opmaken van alles wat zich op het gebied van de beroepsopleiding voordoet en deze kennis distribueren en het zal tentoonstellingscursussen en seminars dienen te houden om de opgedane kennis aan de man te brengen. Bedrijven in de buurt van het centrum kunnen direct profiteren van de kennis van en het onderzoek bij een dergelijk instituut.

Petten

Volgens de Limburgse EEG-ambtenaren zijn er nog enkele doorslaggevend argumenten waarom het centrum in Limburg moet komen. Nederland en Limburg heeft nog geen enkel Europees instituut, dus wordt het de hoogste tijd. In Nederland bestaat alleen het reactorcentrum Petten als onderdeel van Euratom. Limburg ligt bovendien erg centraal en opleidingsfunctionarissen kunnen gehaald worden van de universiteiten die in de onmiddellijke nabijheid liggen en van de universiteit in oprichting in Maastricht. Er zal een unieke kans zijn om aan de nieuwe universiteit in Maastricht het Europese aspect te benadrukken. „Maastricht moet geen Europese universiteit worden, maar wel een wetenschapscentrum met sterke gerichtheid op Europese zaken“.

Goede kans

Volgens de EEG-ambtenaren maakt Limburg een goede kans om het Europees Centrum voor Beroepsopleiding te krijgen maar dan moet wel aan enkele voorwaarden voldaan worden. Voornaamste voorwaarde is dat Nederland en Limburg een claim legt op het centrum. Dit is tot vandaag niet gebeurd. Voorwaarde is ook dat Limburg zelf initiatieven ontwikkelt en ophoudt met het zwaarte touwtrekken. „Limburg moet eindelijk eens optreden als een geheel. Limburg gaat kapot aan het touwtrekken. Er is een overvloed aan instanties die zich allemaal bezig houden met de herstructurering. Het wordt tijd dat er een coördinerende instelling komt“.

Initiatieven

De lidstaten van de EEG hebben besloten om naast een Europees Centrum voor Beroepsopleiding ook nog te stichten een Europese stichting voor levens- en arbeidsvoorwaarden en een instituut voor de vakorganisaties. Deze laatste instelling komt hoogstwaarschijnlijk in Brussel. De Europese Stichting voor Levens- en Arbeidsvoorwaarden wordt beloofd door Amsterdam. Limburg moet Europese instellingen binnenhalen door heel gauw de krachten samen te bundelen en initiatieven te ontploffen. „Was er meer initiatief in Limburg geweest dan was de universiteit in Maastricht al lang een feit“, zeggen de EEG-ambtenaren uit Limburg. „We moeten ophouden met het meezwaaiende gedoe van de laatste jaren en laten zien dat we er zijn in Limburg“.



NAVO: VOOR

ONTRUIMING

VAN CYPRUS

DOOR

GRIEKEN

(vervolg van pagina 1)

De sterk Grieks gerichte leiders op Cyprus hebben gisteren getracht de Turken op het eiland gerust te stellen met de belofte dat zij „niets te vrezen hebben“. Het uitgaansverbod werd gedeeltelijk opgeheven en zal vandaag verder worden verzacht. Voor twee uur 's middags moesten alle wapens zijn ingeleverd. Het vlieg-veld van Nicosia is hedenochtend weer in bedrijf gesteld; de telefoon- en telegraafverbindingen daarentegen blijven verbroken. De nieuwe Cypriotische minister van buitenlandse zaken, Dimis Dimitriou, maakte bekend dat de representant van Cyprus bij de VN, Zenon Rossidis, van zijn functie ontheven is. Rossidis heeft het ontslag echter naast zich neergelegd en ook secretaris-generaal Waldheim beschouwt de 79-jarige Makariosgezinde VN-ambassadeur onverkort als de rechtmatige vertegenwoordiger van Cyprus.

• Atheense ontkenning

Verscheidene ambassadeurs, onder wie die van de VS, Nederland, Italië en Frankrijk hebben woensdag een bezoek gebracht aan het ministerie van buitenlandse zaken in Ankara. De Griekse zaakgeestigde had een kort onderhoud met de Turkse minister van defensie, Isik. Hij verzekerde de Turkse bewindsman dat Griekenland niets met de staatsgreep op Cyprus uitstaande heeft.

Intussen zijn ook Turkse legationsofficiërs naar de westelijke grens in Tarsus gezonden voor het geval Griekenland tot de aanval zou overgaan, als Turkije op Cyprus interveniëert. Een oorlog tussen deze landen in '63 en '67 op het nippertje afgeleid van de zuidoostelijke flank van de NAVO, waarvan Griekenland en Turkije deel uit maken, ernstig verzwakken.

• Tegen interventie

De NAVO-maad in Brussel heeft een verzoek aan de Griekse regering gedaan om de Griekse officieren op Cyprus terug te roepen. De raad sprak zich verder met grote meerderheid uit voor de terugkeer van de maad van Makarios en Kim met het argument van Griekenland aangevoerd dat het geen juridische verantwoordelijkheid heeft over de Griekse officieren op Cyprus heeft. De NAVO-raad verklaarde zich tegelijkertijd tegen elkezijdige inmenging van Turkije. Ook de Amerikanen

(ADVERTENTIE)

Voor alle schoolboeken

gespecialiseerde boekhandel

Boekhuis Kerkrade

ZEF PLOUM

Hoofdstraat 30 - tel. 2397

hoeben inmiddels stapten op Athene aan. De Amerikaanse ambassadeur in de Griekse hoofdstad, Henry Tasker, verzekerde zich gisteren voor de eerste maal van minister Konstantinos Kypriotes van buitenlandse zaken, om namens zijn land voorzet naar te maken tegen de aandrang van de constitutionele structuur van Cyprus zijn territoriale integriteit en zijn onafhankelijkheid“.

Volgens welbekende zaken in Athene zouden bij de gebeurtenis op het eiland Cyprus de afgelopen nacht 200 doden zijn gevallen onder de bevoegdheid van de Nationale Garde en in de gebieden van de Makariosgezinde regering politie.

Touroperator Neekermann heeft besloten de vijf reizen naar Cyprus, die voor dit seizoen nog op het programma stonden, tegen de huidige situatie op het eiland niet meer uit te voeren. Aan de ongeveer 150 vakantiegangers, die voor deze reizen hadden geboekt, zal een andere bestemming worden voorgedragen.

Val van een

beginneling

VANCOUVER — Een glazenwasser in Vancouver, de 23-jarige Norm Lawrence, is van de 12de etage van een gebouw gevallen. Hij kreeg een snee in zijn hoofd en een pijnlijke enkel, maar vond dat niet zo erg.

Wel zat hem het dwars dat hij terecht was gekomen op het dak van een geparkte auto, waarvan hij 300 dollar schade aan het voertuig toebrecht. Lawrence hoopt dat de verzekering die zal betalen. „Ik kan het niet betalen, ik ben nog maar pas met glazen wassen begonnen“, zei hij.

Duisenberg oncers met plannen Grujters

Huurverhoging

van 10 procent

te verwachten

DEN HAAG — Minister Duisenberg van financiën viadt een huurverhoging van 9 of 10 procent in de komende jaren onaanvaardbaar. Hij heeft in het vorige week afgesloten kabinetsoverleg over de komende rijksbegroting minister Grujters van volkshuisvesting voorgesteld dat zo'n hoog percentage de consequentie zou zijn van uitvoering van Grujters' nota huur- en subsidiebeleid.

„Het is niet aanvaardbaar dat de huur van een appartement in Amsterdam met 10 procent zal stijgen“, zegt Duisenberg. „Het is niet aanvaardbaar dat de huur van een appartement in Rotterdam met 10 procent zal stijgen“. Duisenberg heeft Grujters verzocht om de huurverhoging te beperken tot 5 procent. Grujters heeft toegezegd dat de huurverhoging zal worden beperkt tot 5 procent.

Met een huurverhoging van acht tot tien procent wikt het kabinet sterk op van de oorspronkelijke gedachte een huurverhoging van maximaal zes procent.

(ADVERTENTIE)

blijf blij met blink

Rente op rente op rente op rente

RPS Termijn sparen..., daár moet u het fijne van weten!

- Als u f 1.000,- 5 jaar kunt vastzetten, krijgt u bij de RPS een riante rente.
- En tòch kunt u tussentijds over uw spaargeld beschikken!
- Laat u snel informeren over het fijne van het RPS Termijn sparen. 't Is zo gemakkelijk: bel (gratis) 0017 of gebruik de (portvrije) coupon.

Coupon

Stuur mij informatie over het termijn sparen bij de RPS

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

(in een envelop zonder postzegel sturen naar Rijkspostspaarbank, Amsterdam)



Rijkspostspaarbank

uw nationale spaarinstelling



# KORTI

**DISCOUNT**

**MEER DAN 2000 ARTIKELEN  
20-30 % GOEDKOPER**

**WAT WAN ALEEN KORTI**

## KRUIDEN EN KRUIDEN

SANDPASTA	195
AFWASMIDDEL	65

**SAROMA  
PUDDING**  
**29**

NIVEA CREME	295
-------------	-----

KOFFIEMELK	139
------------	-----

SHAMPOO	189
---------	-----

APPELMOES	79
-----------	----

JAM	89
-----	----

HAIRSPRAY	189
-----------	-----

MINOSEPT	118
----------	-----

TOMATENSOEP	98
-------------	----

DASH	1298
------	------

NESCAFE	585
---------	-----

## VERS VLEES EN FIJNE VLEESWAREN

**VARKENSFILET**  
**998**

KILO VARKENSHAAS	1298
---------------------	------

KILO GEHAKT	398
----------------	-----

RAUWE HAM 100 gr.	159
-------------------	-----

KALFSPASTEI 100 gr.	79
---------------------	----

PATE 200 gr.	159
--------------	-----

## ZUIVEL

ROOMBOTER 250 gram	169
--------------------	-----

SLAGROOM 0,25 liter	119
---------------------	-----

**KAAS**  
**295**

KARNEMELK	69
-----------	----

## GROENTE EN FRUIT

**BANANEN**  
**79**

BLOEMKOOL	119
-----------	-----

PREI	69
------	----

SPITSKOOL	69
-----------	----

PEREN	119
-------	-----

VERS VOORDEEL

## BROOD

PISTOLETS 10 stuks	98
--------------------	----

BROOD gesneden	85
----------------	----

**APPELKOEK**  
**298**

PRUIMENVLAAI	450
--------------	-----

## DIEPVRIES

FRITES kilo	149
-------------	-----

DESSERT IJS	159
-------------	-----

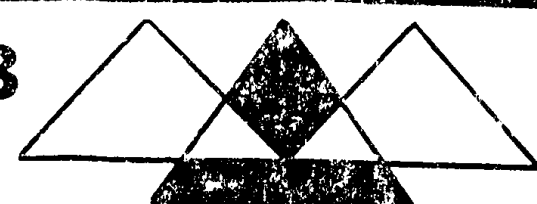
## NON FOOD

BIKINISLIP	215
SPIJKER BROEK	1895

EMMER	298
SHERRY GLAZEN	459

aanbiedingen geldig t/m woensdag  
in alle KORTI DISCOUNTS, voor zover in het assortiment  
aanwezig  
prijswijzigingen en uitverkochte voorraden voorbehouden.

**KORTI EYGELSHOVEN** NIEUWENHAGERWEG 43  
NAAST CARAVAN CENTRUM DE BERGJES



BEGONIASTRAAT KAALEHEIDE  
NUINHOFSTRAAT NUTH

PATERSPLEIN BOCHOLTZ  
TUDERDERWEG SITTARD











economie  
vandaagPessimisme  
in Horeca

HAAG — De vooruitzichten voor 1974 in de horecasector zijn verre van rooskleurig. Er zal een hard gevecht ontstaan om de consumptie te behouden. Het accent zal liggen op de noodzaak tot kostenvermindering om de sterk gestegen kosten goed te maken. Dit staat in het jaarverslag over 1973 van het Bedrijfschap Horeca.

Het jaarverslag vermeldt, dat er zich de laatste jaren een vertraging heeft voorgedaan in de groei van de consumptieve bestedingen. Het bezoek van buitenlandse aan ons land heeft terug en de autoleze zondag hadden een negatieve invloed op de omzet. Het prijsbeleid van de overheid bemoeilijkt verder de rentabiliteit.

Minder  
toeristen naar  
Zwitserland

GENÈVE — Het toeristenseizoen is dit jaar in Zwitserland een van de slechtste van de afgelopen vijftien jaar. In kranten van het Zwitserse Berne wordt melding gemaakt van het aantal overnachtingen in de toeristische vakantiegebieden vijf tot dertig procent kleiner is dan vorig jaar.

De buitenlandse bezoekers in grote delen van Zwitserland in verband met de internationale economische situatie, de waardevermindering van de Zwitserse frank en de dalende koopkracht van de buitenlandse valuta's. Vooral het aantal bezoekers uit Engeland, de Verenigde Staten, Frankrijk en Italië is dit jaar bijzonder klein.

Philips  
Australië  
somber

MELBOURNE — Namens Philips Australië heeft de heer H. Huijter te Melbourne zich bijzonder somber uitgelaten over de toekomst van de Philipsfabriek in de stad. Hij is reeds een begin gemaakt met het afvoeren van apparaten. De heer Huijter voorziet, dat „een flink aantal“ van de 1849 man personeel van deze apparaten- en onderdelen fabriek op straat zal komen te staan. Hij geeft de schuld voor de huidige situatie aan de door de federale regering genomen maatregelen op het gebied van invoerrechten, die geleiden tot een toename van de stroom van goedkope onderdelen en apparaten, voornamelijk uit Japan. „De toekomst is somber“, zo verklaarde de heer Huijter. „Het grootste gedeelte van de fabriek in Hendon moet wellicht worden gesloten“.

Meer winst  
voor  
Amerikaanse  
Philips

NEW YORK — North American Philips Corp. heeft in het tweede kwartaal van dit jaar een nettowinst behaald van 11,2 miljoen dollar vergeleken met een nettowinst van 9,2 miljoen dollar in de overeenkomstige periode van het vorig jaar. De omzet nam toe van 196,7 miljoen tot 249,1 miljoen dollar, zo heeft de maatschappij bekendgemaakt.

Meer olie in  
Indonesië

Indonesië verwacht zijn olieproductie in de komende vier jaar met een half miljoen vaten per dag te kunnen uitbreiden. Dat is mogelijk door de nieuwe olievelden die de laatste tijd zijn ontdekt. Op het ogenblik bedraagt de productie ongeveer 1,5 miljoen vaten per dag.

## overigens ....

■ heeft Containerterminal „Amsterdam“ (KNSM) een auto-overslag-constructie gesloten met de Noorse rederij Høegh Ugelstad, die is gespecialiseerd in varende auto-carriers. De Noorse schepen zullen jaarlijks 100-150-duizend auto's aanvoeren naar de Amsterdamse terminal dat zo het distributiecentrum zal worden voor in hoofdzaak Japanse auto's. ■ en heeft Iran de levering van aardgas aan Rusland via de vorige week door een explosie beschadigde, 1.100 km lange pijpleiding, die een capaciteit heeft van ca. 1 miljard kubieke voet, hervat.

## Vernietigende kritiek van adviesgroep en accountant

Friki Boxmeer sluit  
slachterij op vrijdag

Van onze verslaggever

ROSMALLEN — Vanaf morgen zal het Friki-keukenslachtofferbedrijf in Boxmeer voorlopig elke vrijdag gesloten zijn. Dit is volgens de heer Kos, bedrijfsleider, een logisch gevolg van de EEG-maatregel tot beperking van de productie met 20 procent. Andere bedrijven zoeken nog naar andere maatregelen. Men acht wekelijks sluiting met een dag veel te rigoreus, omdat de vaste kosten immers doorgaan. Goossens in Asten bv overweegt de productiecapaciteit die vrij komt te benutten voor andere producten.

Volgens insiders is het besluit van Boxmeer een volgende fase in een proces dat erop gericht is het bedrijf in Boxmeer af te bouwen, zonder dat men daarbij in strijd komt met de fusiecode en zonder dat de vakbonden er veel aan kunnen doen. Het personeel, aldus deze insiders, is gestuurd met het rapport van het Bureau Berenschot dat op 22 mei uitkwam, en waarin geconcludeerd werd dat althans een deel van het bedrijf in Boxmeer gehandhaafd zou dienen te blijven.

Vooraf de in het rapport beloofde aanpassingen van het personeelsbestand door interne overplaatsing en

natuurlijk verloop is voor veel personen, die enige tijd geleden nog openlijk kritisch stonden tegenover het directiebeleid, aankleding geweest een afwachtende houding aan te nemen. „Ze nemen ons dan wel mee ergens naar toe“.

Wat men bezig is het bedrijf in Boxmeer af te bouwen, is al duidelijk sinds de fusie van 1971. Het rapport van Berenschot, concludeert in feite tot wanbeheer gedurende de laatste drie jaar en de bijlage bij het accountantsrapport van Moret en Limperg over de balans van 1972 wijst in diezelfde richting. Daarin stond letterlijk: „Het beleid is bezig de totale

Friki NV naar de rand van de afgrond te brengen“.

Enkele feiten die zich de laatste jaren hebben voorgedaan: de thans gehanteerde vormen van administratie en kwaliteit van de daarmee bezig zijnde arbeidskrachten in Boxmeer is van dien aard, dat optredende verschillen e.d. altijd weer ten laste van „Boxmeer“ komen, zonder dat er vanuit Boxmeer voldoende weerwerk wordt gegeven. Op de loonlijst van Boxmeer staan minstens tot voor kort, personeelsleden die al enige tijd naar elders overgeplaatst waren.

Een voorbeeld van de manipulaties die men uitvoert: om aan te tonen dat Boxmeer oecumenisch werkt beweert men dat het verlies aan gewicht van geslachte kalkoenen van Boxmeer naar Oostervolde te groot is: het bedraagt immers zes procent, voornamelijk aan vocht; dat is groter dan toen de kalkoenen nog van Twello naar Oostervolde gingen, maar die afstand is ook veel korter. Typisch voor de houding van de directie in Boxmeer is nu, dat zij verzinkt erop te wijzen dat het vochtverlies direct na aankomst in het bedrijf waar de dieren „uitgesneden“ worden weer wordt gecompenseerd door het landelijk toegestane percentage vocht opgenomen tijdens verdere verwerking. Maar een ander moet wel bewerkstelligen, dat een subsidie wordt toegewezen om een kalkoenenslachterij te kunnen bouwen in Oostervolde, omdat dan het verlies niet meer kan optreden.

Veel kritiek, ook onder het nog zittende personeel, is er op de heer Van Oyen, die notabene op aandrang van degenen die wilden doen tekenen de afbraakpolitiek vanuit het hoofdkantoor in Zevenaar, was voorgedragen als bedrijfsdirecteur. Deze functie is bezocht de vergaderingen van de directie niet meer.

Ook heeft men niets nagelaten om de contractmeesters in Brabant en Limburg tegen zich in het harnas te jagen. Een voorbeeld: diverse meesters van kalkoenen kregen vorig jaar een contract aangeboden waarin niet meer de clause was opgenomen dat men opbrengst gekocht zou worden wanneer ze lagere dan A-kwaliteit leverden. Bij de afrekening bleek echter dat wilkeurig links en rechts kortingen wegens slechtere kwaliteit waren toegepast, waarbij het rade potlood werd gehanteerd door de heer Van Oyen zelf.

Zo zijn er nog vele zaken te noemen, bijvoorbeeld het feit dat voorheen de slacht diverse topfunctionarissen zonder concurrentiebeding bij Friki Boxmeer zijn vertrokken, en als het ware met een tas vol plannen naar de concurrent stapten. Allemaal zaken die erop gericht zijn

de vestiging in Boxmeer zo ongunstig mogelijk in de boeken te laten voorvallen, waarbij beleidsfouten van andere vestigingen afgewekt worden op „Boxmeer“. Dit blijkt trouwens ook uit de verlies- en winstgrafiek in het rapport Berenschot die pas goed verlies aangeeft sinds de fusie met „Noord“ een feit was. Insiders speculeren erop dat het hele beleid erop gericht is, te komen tot een slachtofferbedrijf van kalkoenen en kalkoenen in Nederland, welk monopolie in handen zou komen van de veevoederfabrikanten. Daarbij zou er wel naar gestreefd worden dat het risico voor rekening van derden blijft. Het gaat slechts om een zo groot mogelijk afzet van veevoeder. Men vraagt zich af of de consument daarbij wel zal varen. Voor de producenten is het zeker ongunstig, aldus insiders, want ze zijn volledig aan het monopolie overgeleverd.

(ADVERTENTIE)

SLA UW SLAG  
OPRUIMING BEHANG

- \* Rauhfaser f 5,25
- \* Latex per emmer f 7,60
- \* Keuze uit 850 kleuren verf (hoogglans - zijdeglans - muurverf)

## REMANS' BEHANG

WILLEMSTRAAT 20, HEERLEN

EEG-landen gaan  
vlees opruimen

BRUSSEL — De vleesvoorraden in de EEG-landen zijn zo hoog opgelopen, dat de landbouw-ministers in de afgelopen dagen maatregelen hebben moeten afkondigen om de berg te doen slinken. De kosten daarvan worden berekend op 825 miljoen gulden, maar als men de kosten er van aftrekt, die nodig zouden zijn om de nog steeds stijgende voorraden aan te houden, komen de meerkosten slechts uit op 72 miljoen.

De belangrijkste maatregel, die de ministers namen, is het sluiten van de EEG-grenzen voor invoer van rundvlees. Verder zullen boeren, die wachten met het aanbieden van vee

ter slachting, een premie ontvangen, en tenslotte zullen — in sommige EEG-landen — bejaarden en behoeftigen goedkoop rundvlees kunnen kopen. Aan die laatste maatregel zal Nederland NIET deelnemen, omdat dat — volgens de Nederlandse minister Van der Stee — „indruist tegen ons sociaal beleid. In Nederland worden mensen gesteund met geld, dat zij vrij kunnen besteden“.

Ook voor varkensvlees is een maatregel getroffen en wel zullen varkens voor lager gewicht worden geslacht, waardoor honderdduizenden tonnen minder varkensvlees aan de markt zullen komen. Tevens wil men trachten de uitvoer van varkensvlees te

bevorderen, o.a. door export van 40-duizend ton als voedselhulp aan ontwikkelingslanden. De Nederlandse minister verklaarde, dat het hem dwars zit, dat op de boven geschatte wijze, de consument niet zal profiteren van lagere vleesprijzen.

De regeling voor het verlenen van premies aan boeren, die wachten met het laten slachten van hun vee, geldt van 1 aug. '74 tot 31 sept. 1975. Ze zal gelden voor ca. 6 miljoen stuks vee. De boeren krijgen in augustus ca. 72 gld. per stuk, in september ca. 108 gld., in oktober en november ca. 144 gld., en daarna elke volgende maand ca. 36 gld.

BEURS-  
overzichtVoortgaande  
impasse

AMSTERDAM — Aan het beursplein zat men woensdag weer duidelijk in een impasse. Het herstel is niet geruststellend door Wall Street, waar dinsdag weer een ferme koersafbreuk plaatsvond en het hoge rentepercentage ook al niet tot aankopen. Daarbij komt de hoge efficiënte geldmarkten van ca. 13 pct die het gebrek aan geld nog eens onderstreept.

De Vereniging voor de Effectenhandel heeft woensdag besloten het tarief voor prolongatierente met een half pct te verhogen tot 10,5 pct.

De internationale fondsen waar engemakkelijk waarbij de verliezen beperkt bleven tot een kleine gulden. Olie en Unilever moesten elk f. 0,70 terug, Hoogovens verloor 60 cent en Philips brokkelde 10 cent af. KLM was schicht vier dubbeltes op het beicht over beladingsgraad in juni. De beurs was hierdoor echter dinsdag reeds voortgelopen met een winst van een dikke f. 2. Op de scheepvaartmarkt bogen de koersen licht door. De banken vertoonden een kleine reactie. Bij de culturessette Amsterdam Rubber de aftocht voort met f 5 verlies op f 230. Vorige week werd nog f 255 voor deze stukken betaald op fusiegerechten. De staatsfondsenmarkt gaf in het algemeen enige verbetering te zien, waarvan een aantal leningen konden profiteren met winsten tot een halve punt.

De lokale markt was woensdag in het algemeen flink op retour, waarbij de handel op een laag pitje stond. ACS werd zwaar aangelast en moest f 7,50 terug naar f 250. Rond f 3 lagen waren Amas, Kluwer, Wegener, Desseaux, en Pakhoed. Centrale rukter vertoende een achteruitgang van f 20 op f 580. Ook Bols, Ahold, Vulcaansdord, Verto en Grofmederij lagen aangehouden.

Daarentegen bestond enige belangstelling voor Landre en Glindeerman die f 7 hoer was. Wereldhaven was f 3,50 beter, Krasnapolsky f 3 en Bergoss.

Op de actieve markt bleef het een stille bedoeling met weinig schommelingen. Alleen AKZO had te lijden onder aanbod, dat niet snel kon worden opgenomen. De koers zakke dan ook tot f 55,50 wat verkeerde met de vorige sluitskoers een verlies tabeld van bijna f 2.

## Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopkoersen) voor buitenlandse bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar	2.58-2.68
Belgische pond	6.18-6.48
Belgische fr.	(100) 6.53-6.83
Duitse mark	(100) 101.50-104.50
Italiaanse lire	(10.000) 38.25-41.75
Portuguese esc.	(100) 10.10-11.30
Canadese dollar	2.68-2.78
Fransse fr.	(100) 53.25-56.75
Zwitserse fr.	(100) 87.25-90.25
Zweedse kroon	(100) 58.50-61.50
Noorse kroon	(100) 47.50-50.50
Deense kroon	(100) 42.75-45.75
Oostenrijks sch.	(100) 14.45-14.75
Spaanse pes.	(100) 4.51-4.81
Griekse drachme	(100) 8.40-9.80
Finsse mark	(100) 70.75-73.25
Joegoslavische dinar	(100) 16.00-19.00

## Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand:

AKZO	55.50 - 56.00
Kon. Olie	75.40 - 76.80
Philips	27.70 gb - 28.30 gb
Unilever	105.00 gb - 106.00

## BEURS VAN AMSTERDAM

## ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20.....	57.30	55.70
ABN f 100.....	239.00	239.00
AMRO f 20.....	59.20	58.50
Adm Rubber f 750.....	—	261.00
Deli-Mij f 75.....	108.00	108.30
Dordtsche P. f 20.....	98.00	97.50
Dordtsche P. pref. f 20.....	112.50	99.20
Heineken Hold. f 25.....	152.00	152.00
Heineken f 25.....	164.00	163.00
H.A.L. Hold. f 100.....	68.00	68.00
Hoogov. f 20.....	68.00	68.70
HVA-Mij en A+Bec.....	62.00	62.00
KLM f 100.....	59.50	59.50
Kon. Olie f 20.....	76.00	75.00
KNSM f 100.....	115.00	115.00
Nat. Ned. f 10.....	63.00	62.70
Ommeren cert.....	328.00	324.00
Philips f 10.....	28.60	28.50
Robeco f 50.....	168.50	168.00
Schep. un. f 50.....	110.50	108.50
Unilever f 20.....	120.00	118.00
Unilever f 20.....	108.90	105.90

## OBLIGATIES

Staatsleningen		
8 Ned. 70-85.....	83.30	83.00
8 Idem 70-77.....	85.80	86.10
8 Idem 70-77.....	87.90	87.00
7½ Id. 84-98.....	78.80	80.00
7½ Idem 71-81.....	82.50	82.50
7½ Idem 72-97.....	78.00	78.30
7 Idem 69-94.....	77.10	78.00
6½ Idem 68-94.....	74.40	74.90
6½ Idem 67-92.....	74.00	74.20
6 Idem 67-92.....	73.10	73.30
5½ Idem 66-91.....	71.50	71.50
5½ Idem 64-94.....	70.10	70.20

## Converteerbare Obligaties

4½ AKZO.....	71.75	71.75
4½ A.B.N.....	88.50	88.00
6½ AMRO f 75.....	89.00	89.50
5½ AMRO.....	138.00	136.50
6½ Bührm. T.....	85.50	84.00
4½ Bührm. T.....	91.30	90.50
6½ Gist-Br.....	95.50	95.50
6½ Grinten.....	111.50	111.00
6½ Hoogov.....	84.50	84.20
5½ KLM.....	97.00	97.00
7½ K.N. P.....	133.00	132.00
7½ Macintosh f 75.....	78.10	78.10

6½ Philips.....	97.40	97.30
4½ Philips.....	90.25	90.00
6½ Rolingo 1000.....	62.00	61.80
7 Skol.....	79.10	79.50

## AANDELEN

Bank Cred. Verzek.		
AMEV.....	53.00	52.20
AMFAS.....	85.50	84.50
Ass. St. R'dam.....	99.50	99.50
Ennia.....	113.00	111.00
Mees Houw.....	114.50	113.00
Ned. Credietb.....	36.00	36.30
NMB.....	160.90	160.30
Slavens. Bank.....	2480.00	2480.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.....	92.50	92.00
Tub. Hyp. Bk.....	138.00	135.00
Westl. Utr. Hyp.....	385.00 b	385.00

## AANDELEN

Handel Industr. & Div.		
ACF.....	287.50	280.00
AHOQ-BOB.....	37.90	37.90
Ahold.....	65.30	65.30
Amas.....	—	31.00 a
Asd. Droogd.....	118.00	118.50
Asd. Rijtuig.....	130.00 b	131.00
Aniem Wat.....	23.20 a	22.80
Arnh. Schbw.....	145.00	144.00
Asselberg.....	865.00	860.00
Audet.....	210.00	213.00
Aut. Screw.....	148.00	150.00 b
Aut. Ind. Ri.....	1150.00	1120.00
Ballast-N.....	37.40	38.30
BAM.....	72.50	—
Batava.....	1050.00 a	1040.00
Batenburg.....	240.00	234.00
Beek van.....	114.00	111.00
Beers.....	62.00	62.50
Begemann.....	94.00 a	93.90
Bergoss.....	270.00	275.00
Berkel P.....	142.00	142.00
Blydenst.....	630.00 b	640.00
Boer Druk.....	224.00	224.00
Bols.....	104.50	103.00
Bos Kalls.....	83.90	82.70
BOZ.....	345.00	343.00
Braat Bouw.....	341.00	341.00
Bredero VG.....	1600.00 b	—
Id. Cert.....	1515.00	1500.00
Bredero VB.....	397.00	—
Id. Cert.....	392.00	380.00

Buhrmann-T.....	70.70	69.00
Id. Cert.....	148.00	149.00
Calvé-D cert.....	1100.00	1120.00
Id. Cert.....	800.00	800.00
Id. Cert.....	600.00	600.00
Ceteco.....	163.30	160.00
Id. Cert.....	163.30	159.50
Chamotte.....	67.20	66.00
Chind-Key.....	63.50	62.00
Cout. Er. Tr.....	15.00	14.00
Crane Ned.....	78.50	78.00
Desaux.....	77.00	74.10
Dikkers.....	51.00	51.00
Dr. Ov. Houth.....	232.00	228.00
Dröge.....	1320.00 b	1320.00
Duiker App.....	470.00	470.00
Econoco.....	45.00	44.90
Elsevier.....	505.00	505.00
Idem cert.....	508.50	503.00
EMBA.....	243.00	241.00
Enka.....	63.00	63.00 b
Gr. Holland.....	138.00	138.00
Fokker.....	35.40	34.50
Ford Auto.....	445.00	450.00
Furuse.....	87.00	87.00
Gamma B.....	46.00	47.20
Idem 5 pct pw.....	16.80	16.80
Gelatine Delft arc.....	138.00	137.00
Gelder delft.....	76.50	77.80
Gelb.....	63.20	63.00
Giesse.....	138.00	138.00
Glab Broc.....	75.50	74.50
Idem cert.....	75.50	74.50
Joudamit.....	108.00	—
Grin.....	127.00	128.00 b
Grofamed.....	188.70	187.50
Hagemeijer.....	98.00	97.50
Hambro OCC.....	69.00	69.00
Helma Hold.....	33.00	32.70
Hero Cons.....	137.00	134.50
Hof's Macn.....	243.00	241.00
Holec.....	228.00	221.00
Holi. Beton.....	45.80	45.00
Holl. Beton c.....	44.20	45.00
ICU.....	78.50	78.80
Ind. Mantech.....	71.90	70.00
IBB Kondor.....	65.00	55.50
Interlas.....	133.00	140.00
Internatio M.....	88.50	88.50
Inventum.....	900.00	895.00
Kappa Pap.....	210.50	211.50
Kempen en B.....	85.00	85.00
Key Houth.....	2850.00 a	2840.00 a
Klens S.....	265.00	265.00


Kloos.....	124.00	123.00
Kluwer.....	97.00	94.00
Kon. Bijenkorf.....	72.80	71.80
Id. Cert.....	72.20	70.80
Id. 9½ cum.....	—	—
Kon. Med. Pap.....	68.80	68.00
Krasnapolsky.....	97.00	100.00
KSH.....	64.80	65.00
KWT.....	60.00	60.00
Kwatta.....	25.50	25.50
Landre & W.....	128.50	128.50
Leidsehe Wol.....	178.00	178.00
Lindet. Jacob.....	240.50	240.00
Macintosh.....	69.20	67.80
Meneba.....	121.00	120.00
Metaverpa.....	2270.00	2285.00
Metaco Bet.....	63.00	63.00
Motul.....	1230.00	1230.00
Mijnb. W.....	63.50	63.50
Naarden.....	63.50	62.00
Nat.....	110.00	112.00
Nat. Grondbeest.....	64.00	64.00
NBM-Bouw.....	73.00	73.00
Nedap.....	393.00	395.00
Nederhorst.....	28.20	28.00
Ned. Bontw.....	325.00 a	315.00
Ned. Dagbl.....	187.00	186.00
Id. d. Cart.....	478.00	490.00
Nelle.....	334.00	330.00
Nelle.....	334.00	330.00
Nief.....	1550.00	1570.00
Nierstrass.....	2050.00	2000.00
Norrit.....	94.20	95.80
Nutricia gb.....	63.80	63.00
Nutricia vb.....	63.80	63.00
Ny.....	48.10	47.80
Nyverdal.....	73.00	73.00
Nygen m.....	25.50	24.80
Nzenst. K.....	230.50	232.00
Nyving-D-S.....	201.00	201.00
Nykhoed h.....	132.00	130.00
Ny.....	132.00	129.70
Ny.....	81.00	81.00
Ny.....	1.00	111.00
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—
Ny.....	—	—



Nú

# 5-

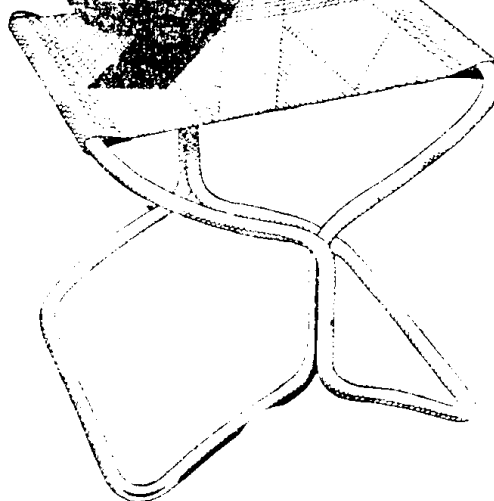
goedkoper



Jongensprisma in blauw.  
Herenkomma's.  
100% Katoen. Mt. 116-164.  
Van 14,75/13,75 nu 9,75/11,75.  
Jasje oranje, broek wit.  
Van 17,75/12,75 nu 12,75/14,75.  
\* (t/m 20 juli)

Nú

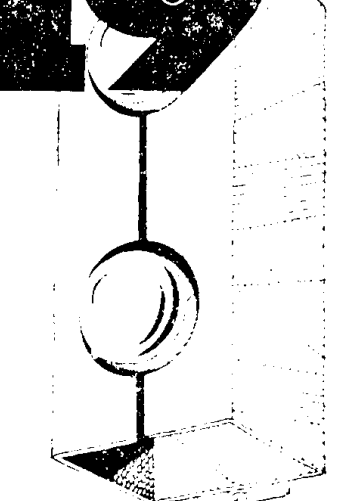
# 9,75



Leuke, lichte, korte mouwen.  
Herenkomma's.  
100% Katoen. Mt. 116-164.  
Van 14,75/13,75 nu 9,75/11,75.  
Jasje oranje, broek wit.  
Van 17,75/12,75 nu 12,75/14,75.  
\* (t/m 20 juli)

Nú

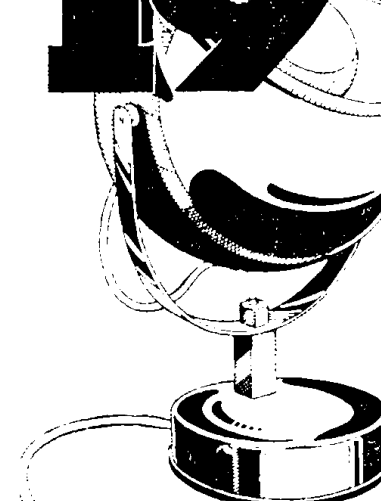
# 19,75



Leuke, lichte, korte mouwen.  
Herenkomma's.  
100% Katoen. Mt. 116-164.  
Van 14,75/13,75 nu 9,75/11,75.  
Jasje oranje, broek wit.  
Van 17,75/12,75 nu 12,75/14,75.  
\* (t/m 20 juli)

Nú

# 19,75




Leuke, lichte, korte mouwen.  
Herenkomma's.  
100% Katoen. Mt. 116-164.  
Van 14,75/13,75 nu 9,75/11,75.  
Jasje oranje, broek wit.  
Van 17,75/12,75 nu 12,75/14,75.  
\* (t/m 20 juli)

Nú

# 1-


goedkoper



Heren T-shirt, lichte, korte mouwen.  
100% Katoen. Mt. 116-164.  
Van 5,75/4,75 nu 4,75/5,75.

Nú alle maten

# 15-



Leuke, lichte, korte mouwen.  
Herenkomma's.  
100% Katoen. Mt. 116-164.  
Van 14,75/13,75 nu 9,75/11,75.

## Doe meer met minder geld. HEMA

"Schoolartikelen? 'n Ruime keus! Ook in de nieuwe Hema Sittard"

Prijzen?  
Lager dan waar ook!  
Keuze groter  
dan waar ook!

# 3 Prijsknallers





Koelkasten en diepvriezers zijn er te kust en te keur. Hoog, laag, breed, smal, diep, enkel- en dubbeldeurs. Van talloze merken, in vele prijsklassen. Daarom is het kiezen van een koelkast een kwestie van koel bekijken. Wie adviseert met kennis van zaken, of diepvriezer wie geeft de beste service? Wie staat garant voor een goede keuze? Dom v. d. Bergh!

**Philips 255 liter slechts 429,-**  
**Philips 330 liter van 1339,- voor 899,-**  
**2 deurs, 3 sterren.**  
**Frigidaire 245 liter van 819,- voor 699,-**  
**2 deurs, 3 sterren.**

## Koele kijkers kiezen DOM v.d. BERGH

**SITTARD**  
Voorstad 25  
04490-3145

**HEERLEN**  
Dautzenbergstraat 48  
045-713608

**VENLO**  
Vleesstraat 43  
04700-14818

**MAASTRICHT**  
Nieuwstraat 11  
043-12774

Voor meubelen: SITTARD, Rijksweg-Noord, hoek Walramstraat.

## Ook voor centrale verwarming is Dom v.d. BERGH uw beste keus!

# IFA

## voor Binnen & Buiten

**IFA**  
**sperzie**  
**bonen**  
literblik 98  
**75**

maggi  
boerenkool  
stampot,  
hutspot of  
zuurkool  
blik 240  
**229**

**IFA** sinas  
literfles 89  
**79**

delmonte  
pilchards  
blik 227 gram 138  
**119**

**IFA** poederkoffie  
pot 200 gram 425  
**395**

dam  
patat frites  
zak 1000 gram 195  
**138**

**duyvis**  
**salata**  
fles 0,75 liter 289  
**249**

gekookte  
worst 150 gram  
**92**

tuinfakkeis  
3 stuks 350

prijzen geldig t/m  
zaterdag 20 juli

naar **IFA**

#### AANGEB. BETREKK.

**NAAISTERS** en leerl. naaist. BV Rutrico, Stadsweeg 17, Sittard.

Leuke **BARDAMES** gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing nightclub cabaret. Palma Palace, Kempensweg no. 1, Heerlen, tel. 714213.

Nette **WINKELJUFFER**, gevr. min. leeftijd 18 jaar, liefst in enige ervaring. -- Sluizen. Boyman, Stationsweg 1, Heerlen, tel. 045-714341.

Vervroed **GEPENSIONEERD**. DE gevr. voor grondwerkzaamheden v.d. Aannemersbedrijf Vubro, Heerlen, tel. 045-410600.

Confectie-industrie **A. W. Coijns**, Ganzewelde 49a, Heerlen, tel. 211339.

Gevraagd: **BROODBEZORGER**, busstand, roze, liefst met ervaring. De Kroon b.v., Hoofdstr. 10, Kerkrade.

Voor directe indiensttreding enige nette stiksters en leerling stiksters gevr. Dagelijkse aanmeldingen mogelijk tussen 8-5 uur. Lederwarenfab. Hilda, Heerlen, tel. 717943.

Goede **BIJVERDIENSTEL**. Exclusieve besloten club. Voor de bezorging van ons vrasat charmante **BARDAMES** voor de middaguren en avonduren. Zeer hoge Grendelplein 13, Vubro, tel. 045-410600.

**METSELAARS** en handl. gevr. Dhr. J. Coenen, Geraniumstr. 15, Sittard.

Gevr. beslist 19 jr **WERKSTUDENTE** vanaf 15 juli spoed voor Duitsland **PLUMP**, t.m. 4 aug. v. souvenirszaak. **MONTEURS-A-E** lasser met B 2. Te bevr. na 19.00 uur. Sittard 04490-0826.

**WERKSTER** gevr. 4 x per wk. Br. ond. no. Z 382 LD 213350.

**Fa Nagy GMBH en Co KG** Herzogenrath (Dld) vraagt **ELECTRICIENS**, pijpfitters, c.v.-monteurs, crownnickel lasser, rechts a, lasser en e. lasser met geldig certificaat. Tel. 04445-6036 b.g.g. 045-213310.

**SLAGERSKNECHT** m. erv. gevr. 5-daagse werkweek f 325,- netto p.wk. Br. o. no. P 382 Heerlen.

Taxibedrijf in Heerlen vraagt **CHAUFFEURS**. 100% tijd, 100% loon. Tel. 045-215514 - 213913.

Nette **WERKSTER** gevr. Mevr. Lindelauf, Sponzeng 10, Heerlen.

Nette zelfstandige **WERKSTER** gevr. 3 maal per wk. Mevr. v. Looze, Stationsweg 6, Heerlen (bij de overweg).

**WERKSTER** gevr. v. 5 da. gevr. Mevr. Stassen, Houtmerweg 227, Arnhem, tel. 045-216150.

**FRUITRECHT** gevr. voor s. advies. Liefst zelfst. doch niet noodz. Tel. 045-215546 - 214913.

**WERKSTER** gevr. v. 3 mid. dagen per wk. Tel. 045-211772.

**Fa. Fraisl** Stahl-Rohrleitungsbau Herzogenrath Kleikstr. 107 sucht zur 1800 stellen in Belgien.

Le en 2e **KAPSTERS** v. v. Kapsalon Fr. Jansen, St. Gonsstraat 47, Heerlen.



## AANGEB. BETREKK.

DAMES zoekt u blijvende bered. met hoog loon? Schrijf dan aan P.B. 144 Hoesbroek.

LEERLING-VERKOOPSTER (part-time) (15-16 jr) gev. door Zandhaas, "Frisson", O.N.-straat 8, Hrl. telefoon 714744.

Voor weekend gev. eerste KAPSTER. Haute Coiffure van Hoores Wilhelminastraat 21 Sittard tel. 5037.

OBER gev. voor de week-ends. Bar Dancing Le Caveau Geleen, tel. 04494-43331 of 47236.

KELNERS en werkdagen-ten gev. Ahoy-dancing Valkenburg tel. 04406-15323.

Gevr. BARMEISJE inl. Café Courage Marktstraat 23 Susteren tel. 04489-1520.

Gevr. BUFFETMEISJE v. zat. zond. (geen animerw.) Café bar de Poort H'broek tel. 045-214701.

Huish. HULP gev. van dinsdag t.m. vrijdag van 9-1 uur. Mevr. Buysen, Rijksweg C no. 100, Geleen.

WEEKEND-KAPSTER gev. Kapsalon Rotom, Wilhelminastraat 4, Schinveld, tel. 045-251044.

2 nette BARDAMES gevraagd hoog loon 5-daagse werkweek melden 's avonds na 20.00 uur Kruisstraat 64 Heerlen tel. 713104.

Gevr. WERKSTER v. avonduren en een hele dag schoonmaakbedr. Horvath B.V. Grevenstr. 94 Schaesberg tel. 313757.

Wie wil zelf deze week voordelig zijn KERSEN (mollen) plukken voor de inmaak te Ten Eschen 043-17638.

TAXIDRAFTEURS gev. v. dir. moet kl. rep. zelf kunnen oplossen kan wao'er zijn. Julianastr. 6 Brunssum.

Voor onmiddellijk gevraagd WERKSTUDENTE niet ben. 18 jaar - Hotel Neerlandia, Plenkertstr. 1, Valkenburg, tel. 04406-12435.

Jonge energieke SLAGER gevraagd. Hoog loon. Kwal. slag. Sief Plinklaars, Beekstr. 36a, Schinveld, tel. 252783.

Gevr. PORTIER in een bar, avond van 's avonds 8 tot 's ochtends 4 u. H. Kebeck Nieuwstr. 140 Kerkrade tel. 5609.

Jonge knappe BARDAME gev. v. middaguren. Hoog loon plus provisie. "Club" The Shadow Bar. Tel. 045-410988.

BV Albert Heyn, Hertogenlaan 29 Kerkrade. Gevr. SLAGER. Inl. dhr. A. Jurgens, Tel. 04445-5958. Privé 045-413011.

Aank. KAPSTERS gev. modern knappende kappen. Kapsalon Jacky Sondeyker Via Regia 107 Maastricht tel. 31461.

Koll. IJZERVLECHTERS gev. v. werk. omg. Aken. Goede soc. voorz. en vast werk. T. L. Adams, onderaann. Oirsbeek. Altaarsstr. 27 tel. 04492-1220.

BARDAMES gezocht. Hoge verdiensten. voor vervoer kan event. gezegd worden. Kost en inwoning naar wens. Tel. tot 14 uur 04490-9562. Na 15 uur 09-32-11-50295.

CHAUFFEURS gev. v. vuilnisauto's in Duitsland omg. Aken. Netto f 210 plus f 72,50 premie p. week. Melden. Alibertuslaan 353, Rolduckerveld Kerkrade. Na 5 uur.

Gevr. KINDERVERZORGER voor 2 kleine kinderen. modehuis schaeppman ter Horst, Brandstr. 6 Sittard, tel. 04490-9953.

Idemo 51 Aachen. Kraakstra. 7-9. Tel. 09-4924120188 sucht per sofort: A und E-SCHWEISSER, Voorlichter. Maschinenrechten. Heeren. Dreher Rohschlosser. Vorzustellen Mo-Fr. 8-12 en 14-18 uur.

Gevr. ORGANIST voor goed all-round dansorkest verdiensten f 90,- tot f 140,- per avond. Br. onr. 6720 LD N'ngen.

BANKWERKERS, lasser, bijpfitters Dm 10,- p. u. netto. Melden Koeweg 21 Pasteurstr. 21 Schaesberg.

Gevr. SOLOGITARIST of begl. voor dansorkest. Tel. 045-212646.

Charmante BARMEISJES gev. Bel na 19 uur. 045-211272.

Fa. Bernardi GmbH Susteren v. FABRIKASARBELIDERS v. Did. Iedere dag thuis. Tel. 045-214804.

Gevr. v. dir. WERKSTERS v. pension. Buttingstr. 24 H'broek, 214804.

BROMFIETSMONTEUR gev. Rekens Specialzaak, Kouvenderstr. 183 H'broek, tel. 212537.

## GEVR. BETREKK.

24 uren service. Reparatie alle merken beeld- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Peronstraat 51, Heerlerheide, tel. 045-211753, -215562.

Voor al uw vernieuwingen van alle soorten DAKEN, goten en schoorstenen. Ook tijdens bouwvak. Hacu B.V. Eygelshoven-Kerkr. tel. 04445-5922 of 045-352067 of 352040.

Jong ECHTP. b.z.a. voor het schoonhouden van kantoort. e.d. in de avonden liefst omg. Hrl. Br. ond. no. A 383 LD Hrl.

LEIDING afgekeurd door PLEM. G.E.B. Spoechep de zelfde dag. Bel. Electro Bemeimans, Wannerstraat 12 Markt, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Let op. We vernieuwen en rep. alle DAKEN en schoorstenen. Dakdekkersbedrijf Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817.

TUIN opmaken aanleg en verder onderhoud ook tijdens uw vakantie. Voor afspraak bel 045-216722.

Erk. timmerman kan nog aann. TIMMERWERK en verbouwingen. Telef. 045-413861.

## TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse zaden op draad. Groen Meubel en Woningtextiel, Annast. 48, Geleen, telef. 04494-5149. Bet. in overleg, 6, 12, 18 mnd.

Van vertrekende Afcengetzinnen teruggekomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, kasten, wasautomaten, l.v., keukenstoelen, keukentafel, bij Limalic, Willemstraat 97, Heerlen, tel. 045-716340.

Nylon TEGELS 40 x 40, 12 kleuren 38 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide, tel. 045-212158. Wajrampi, 16 Valkenburg, tel. 04406-5191.

PARKETVLOEREN nu van f 30,- per m2, excl. B.T.W. Dekora-Parket, Het Zuiden B.V., Zandbergerweg 82, Borcholtz, tel. 04442-1897; showroom open v. 9-6, 's zaterdags van 9-12.

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nwe kleuren tv's 66 cm f 1498, partij ian-tv's v. a. f 73. Alle met men voorradig. Gemakl. betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879.

MEUBELSTOFFEERDERIJ. Laat uw meubels als nieuw stofferen. H. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 215032-216873.

Te koop 1e kwal. nieuwe AARDAPPELEN 30 ct p. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. nieuwe AARDAPP. 0,25 per kg. kersen, rode bessen, knibessen f 1,- p. kg. aardbeien per 100 kg franco thuis. H. Timmermans Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430.

Gedurende de bouwvakvakantie zijn wij geopend. ZWARTS, Houthandel, Walstr. 3, Schaesberg, tel. 045-313079. Kantstraat 6, Geleen, 04494-49270.

Peeter Braakhuys antiquair, speciaal voor antieke eiken 1 en 2-deurs KASTEN. St. Pieterstraat 30 Maastricht geopend van 2-6 uur 's avonds na telef. afspraak.

Brommers! RIJWIELEN! Enorme keuze van alle mod. bij het Moto Cyclo Center Maastricht, Benzenraderweg 14a, tel. 717265. Gem. bel. deg. service.

VLEES! Voor Uw diepvries hebben wij jonge runderen, scherpe prijs. Veendrick, Ing. kasteel Amstenrade, 04492-1728.

DAMES, grijp de winst!!! Alleen deze maand 20% zomerkorting! Duizenden korte en lange bontmanels, bonte hoeden, colliers. Nu eerste keus uit volledige collectie 1974. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren.

3 jaar waarborggarantie. Deeg. zeer soepel krediet. service. De grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland De Bontkoning, Hoozuiststraat 3 (straat schuin t.o. Hema) te Eindhoven-C. Tel. 040-6100. Bij koop krijgt u reisgeld voor 2 personen terugbetaald door geheel Nederland (ook benzine auto). Dus gratis reizen.

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash en Carry slagel. Jace Naebere, Kouvenderstr. 57, Hoesbroek.

Reeds v. f. 15,- per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. - Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, telef. 714054.

NIEUW! Anti-reflex tv-spray. Voor iedere tv-kijker thans optimaal kijkogen mogelijk! Geen last meer van daglichtval, weer schijn van lampen etc. Per behandeling 37,50. Alleen verkoop: Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 045-711300.

GASHAARDEN en kevelkachelen thans nog aan zomerprijzen! Ruime collectie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300.

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! By zo'n mooie Philips. Erres de de allernieuwste Saba met afst. bediening d.m.v. lezing. Het huursysteem waarbij 't toestel na 3 jaar uw eigen is en alle kosten en reparaties voor onze rekening zijn. U betaalt per maand slechts v. a. 79,-.

Geen aanbesteding nodig! Voor inlichtingen: Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 045-711300. Na 18 u. 04442-2064.

DIEPVRIEZERS licht besch. 100 tot 200 gulden beneden adv. prijs, vanaf 388,-. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 045-711300.

ORGELS en alle muziekinst. ook occas. Stalmeyer Music H'broek, tel. 214253.

Te k. AANBANGWAGEN v. a. f 700,-. Tiendschuur 2 Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmalein 3, Heerlen. Met garantie en evt. geoor. betaling.

Wegens omstandigheden complete nieuwe massief eiken AANBOUWKUKKEN te koop met gaskookplaat, oven, kookkast op ooghoogte, afzuigkap. Eventueel op maat te maken. Te koop tegen ieder aanneemelijk bod. - Keukenstudio Carmen b.v. Hoofdststraat 115 Schinveld, 04404-731. Alleen tussen 9.00 en 18.00 uur bel.

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock Kampstraat 62, L'heuveld-Geleen, tel. 43412.

Te k. BRUIDSJURK met sluijer maat 38-40. Overhoof 70 Sittard.

Te k. SALONKAST z.g.a. nieuw v.r.p.r. f 200,-. Europa-weg 92 Waubach.

## Voordelige aanbieding van gekleurd sanitair

## Klosetkombinatie

diverse kleuren, normaal f 322,- NU 215,-

## Wastafel

diverse kleuren normaal f 120,- NU 59,-

## Fonteinbakje

diverse kleuren, normaal f 49,- NU 27,95

## Klosetpot

diverse kleuren, normaal f 125,- NU 69,50

## Keukengeyser

aardgas, met bimetaal beveiliging, 5 liter, normaal f 240,- NU 209,-

## Dakgoot

p.v.c. 4" lengten van 4 meter, per lengte NU 9,60

## VERBINDINGSSTUKKEN

p.v.c. 4" NU 3,60

## EINDSTUKKEN p.v.c. 4"

NU 1,25

## GOOTUITLOPEN p.v.c. 4"

NU 5,45

## HOEKSTUKKEN p.v.c. 4"

NU 3,15

## GOOTBEUGEL aluminium,

model nr. 2 normaal f 2,50 NU 1,40

## model nr. 3 normaal f 1,95

NU 1,25

## op alle tuinmeubelen

\*\*\*20% korting\*\*\*

## Schlemper

grasmaaier 10", normaal f 49,75 NU 39,50

12", normaal f 57,- NU 44,50

## ZOMERS PRIJZEN FESTIJN BIJ ALDO



## ZOMERS KEUKEN FESTIJN BIJ ALDO

## Komplete keuken

bestaande uit: aanrecht-onderkast formaat 150x87x52 cm, rvs aanrechtblad vlak model formaat 152x55 cm, servieskast 50 cm breed, 2 bovenkastjes 50 cm breed,

NU 517,-

## Rolhorren

kompleet verpakt in koker, maximale hoogte 150 cm., 35 tot en met 64 cm. breed, normaal f 26,95 NU 22,95

65 tot en met 84 cm. breed, normaal f 30,95 NU 26,35

85 tot en met 104 cm. breed, normaal f 34,95 NU 29,75

105 tot en met 124 cm. breed, normaal f 39,95 NU 33,95

## Doe't-zelf-tegels

formaat 10x10 cm., verkrijgbaar in doosjes van 36 stuks. wit-geel normaal f 19,35 per m² NU 9,25

effen kleur normaal f 25,50 per m² NU 12,50

geaderd normaal f 25,50 per m² NU 12,50

eksklusieve dessins normaal f 34,30 per m² NU 18,-

## Imitatie eiken balken

groot 20x26½ cm., normaal f 45,75 per m., NU 38,90

midden 10x16½ cm., normaal f 34,15 per m., NU 29,05

klein 8x8 cm., normaal f 19,95 per m., NU 16,95

## Tempex plafond tegel

glad, formaat 50x50 cm., normaal f 0,63 per tegel NU 0,49

## aldo

## doe't zelf supermarkt

HOENSBROEK, Industriestraat 10, tel. 045-211685.  
BRUNSSUM, Kerkstraat 123, tel. 045-253558.  
KERKRADE, Hertogenlaan 21-23, tel. 04445-5048.  
SITTARD, Tunnelstraat 87, tel. 04490-4338.  
MAASTRICHT Discount Carré, Tongerseweg 57, tel. 043-19309.



Een krant is kleiner dan uw etalage, maar bereikt wel 'n hoop meer mensen.

De krant is koning.

## TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. BAGAGEWAGENJES Kruisberg 2 Bunde tel. 04461-1275.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood, geel, koper, aluminium, zink, acou's, lood en oud-ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

SCHAFTKEET of wagen, ca. 15 à 20 m2. Aanb. Heerlen tel. 045-713442.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakl. betaling. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Bestel goedkoop. Inruil en financ. Kock Kampstraat 63, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Oranje geglaazuurde VLOERTEGELS 10x20 cm van f 73,- voor f 40,- per m2. Antiek genuanceerde plavuizen 20x20 cm van f 83,- voor f 39,50 per m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen, 's Maandags gesloten. Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij geopend.

RIJWIELEN. Grote sortering in kinderfietsen en in touw-, sport-, lichtgew. en racefiets. In 3, 5 en 10 versn. bij H. Plas en zn. Schildstr. 36, Trebeek en Mauritsweg 52, Stein.

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurdere! UH voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 289,-. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 045-711300.

Koopje i.v.m. emigratie te k. massief eiken EETHOEK met 8 zitpl. excl. model 6 mnd oud pr. n.o.t.k. Juliana-laan 63 Margraten.

Te k. zwart skai BANKSTEL m. salontafel Wilhelminastraat 13 Schaesberg-Kakert.

V. afbr. BADDINGEN, kopers, stenen, afbr. Dorpstr. of na 18 uur Ridder Hoensr. 9 Brunssum.

Te k. VERSTERKER en gitaar z.g.a.nw. Gouv. Houbenstr. 26 Nieuwstadt tel. 04499-2238.

Te k. MORELLEN f 1,- p. kg zelf plukken G. Mrosek Terschurenweg 43 H'broek.

Te k. ant. PENDULES klokken, mechan. eethoek div. kleingood. Frankenlaan 76 Hll. (Welten).

Te k. GASHAARD gevelconvector, palissade kast Penderstraat 32 Klimmen tel. 04405-1848.

Te k. zw. skai leren BANKSTEL m. paliss. kast. Herogstraat 8, Brunssum.

Te k. AUTOGEEEN LASAPARAAT met meters slangen en kist compleet. Koenstraat 6, Heerlen.

RENFIETS te k. Te bevr. na 5 uur. Limburgiastr. 147 Hrl. Kinderwagen te k. Herogstr. 67 Brunssum tel. 253650.

Te k. z.g.a.n. Faber GASHAARD, 10.000 kcal. Essenstraat 32, Brunssum.

Te k. van part. BETON-MOLEN inh. 80 ltr. 220 Volt / 150,- en Hoidor Dieseltractor 12 p.k., geheel gerevis. f 800,-. Telef. 045-711081.

Te k. Oosthoks ENCYCLO-PEDIE Supplement 16-delig. Goltbiers, In de Stack 33 te Vriehede, Heerlen.

Te k. OLJETANK 1200 liter. Lekstraat 12, Heerlen.

Te k. Aristona T.V. groot, zwart-wit. Spoordijkstraat 24 Hoesbroek, na 19 uur.

Te k. eiken BINNENDEUR met glas in koper, 52 x 201 hoog. Cluysemaerstr. 27, Schaesberg (Ekkse).

Te k. MEISJESFIETS z.g.a.n. Scheepstr. 3 Brunssum, tel. 251665.

Te k. KINDERWAGEN en sportwagen m. toebeh. i.g.st. f 75,-. Fr. Erenslaan 40 Schaesberg.

Te k. Duitse SALONKAST f 100,-. Beethovenstr. 31 Sittard.

MORELLEN te k. Haanberg 49 Brunssum.

Pim 1500 VELDBRANDSTENEN 45 ct. excl. vracht. 045-312006.

GASHAARD te k. pr. f 200,-. Alibertuslaan 130 Kerkrade.

DERAILLEURFIETSEN f 170,- f 145,-. Herenfiets z.g.a.n. f 175,-. n.w.p. f 285,-. 2 damesfietsen f 85,- f 150,-. Grond, Schaesbergerstr. 51A terwinstelen.

Wegens overcompl. te k. donkerblauwe Koelstra KINDERW. 3 in een z.g.a.n. en Luxaflex zonw. breed 2,25 m Sint Eugeniussr. 14 Gracht-Spek'heide.

Te k. prima JONGENS-FIETS. Zandweg 95 Heerlen.

Te k. TAFEL en vier stoelen f 25,-. Volautomatische wasmachine f 300,-. Klein Graverstr. 65 Kerkrade-West.

Te k. antieke WATERPOMPEM. Dr. Schaeppmanstr. 25 Schaesberg-Kakert.

Te k. halfj. oude P.E. Schneider STEREOCOMB (verst. tuner draait box) 2x15 W. Dorre, Welteruynstr. 67 Hrl.

Antiek v. part. grote REGULATEUR m. 2 koperen gewichten f 450,-. zeer mooie hang- en staande klokken, koperen en bronsw. staande beelden, antieke lexicon. Chinese houten beelden enz. Alle zeer gunstig te k. Born. Dr. Ariensstr. 13 Vaals.

Z.g.a.n. Rode Skai Koelstra Combi-KINDERWAGEN. Geheel compl. met bak vol babykieren. Moderne huisbar met kruk Baron MacKaystr. 67 Hrl.

Te k. dames BROMFIETS Batavette z.g.a.n. Hoofdbroekerweg 1 Brunssum.

Te k. ekehouren WINKEL-INTERIEUR voor kuisdien-riev-bedieningszaak i.g.st. Martinusstr. 20 Houtum-Born.





kijkt u maar:

**SPAR**  
vlakbij,  
*altijd...*  
**goed!**

HEEL BLIK



**APPEL-  
MOES**  
**79**

98  
nu

HALVE LITER



**TILBURY  
BIER**

**42**

BOX  
à 12  
flessen  
5.04

excl. btw

GEZINSFLES  
MOLENBRON

**SINAS**

**59**

15  
nu

1 kilo

**SUIKER**

**109**

125  
nu

LITER

HALFVOLLE GESTERILISEERDE

**MELK**

**65**

LITER  
MAGERE  
MELK

59  
nu

VIERBORDEN - BLIK



**SOEP**

TOMATEN-GROENTEN of KIPPEN

**69**

15  
nu

**FLES**  
**LIM.SIROOP** nu **98**

sinaas, citroen of framboos

**LITER**  
**SISI-SINAS** 99 nu **85**

**FLES**  
**PEPSI-COLA** 114 nu **99**

**LITER**  
**CHOLATTI** nu **89**

**250 gram**  
**KOFFIE** vacuum 245 nu **1.98**

**ROL**  
**FOURRÉ ROYAL** 110 nu **89**

chocolade of vanille

**ZAK 400 gr**  
**PAREL PINDA'S** nu **1.89**

**8 st à 25 gr**  
**COC.REPEN** nu **1.55**

melk-puur-noot-buttersc.

**250 gr**  
**TUM-TUM** 88 nu **69**

**LITERPOT**  
**AUGURKEN** c.d. 169 nu **1.49**

**SALINO** pot à 325 gr. 135 nu **1.28**

**MAYONAISE**

**pot à 170 gr.**  
**YORKERS** 124 nu **1.09**

**DAELMANS** mini 158 nu **1.48**

**SPIJSBROODJES** 7 stuks

**BLIK 822 gr**  
**FRUIT COCKTAIL** 259 nu **2.39**

**BEKER 850 gr.**  
**APPELSTROOP** nu **1.47**

**OLVARIT**  
**KINDERVOEDING** 83 nu **75**

bruine bonen/appelmoes tom./rijst of worteltjes

#### DIEPVRIES-AFDELING

**FRIKANDELLEN** 3 stuks 111 nu **98**

**BRAADHAAN** ± 1100 gram 1/2 kilo nu **1.75**

**KANT en KLAAR**  
**ZUURVLEES** ± 800 gram 455 nu **3.80**

**IJS** vanille of aardbeien liter 245 nu **1.98**

#### VLEESWAREN-AFDELING

**CERVELAATWORST** 100 gr nu **79**

SAKSISCHE

**LEVERWORST** 150 gr nu **89**

**GEBAKKEN-PASTEI** 100 gr nu **69**

PARIJZER

**BOTERHAMWORST** 100 gr nu **65**

**GEK. HAM** 100 gr nu **79**

#### ZUIVEL-AFDELING

GOUDS VOLVETTE

**JONGE KAAS** 500 gr 335 nu **2.99**

**MARGARINE** roodmerk 250 gr 69 nu **59**

CAMPINA

**MAGERE YOGHURT** alle smaken 94 nu **84**

#### GROENTE-FRUIT-AFDELING

**BLOEMKOOI** per stuk nú **98**

**Nieuwe OOGSTAPPELEN** (rome beauty) halve kilo nú **79**

**KASKOMKOMMER** per stuk nú **35**

#### BROOD en BANKET-AFDELING

**CHOC.SLAGTAART** per stuk nu **3.25**

**ABRIKOZENVLA** per stuk nu **4.50**

**MACRONS** 6 stuks nu **1.05**

**WIT-BROOD** verpakt gesneden 800 gr. nu **85**

**BRUIN-BROOD** verpakt gesneden 800 gr. nu **82**

#### VERS VLEES-AFDELING

**BEENSCHIJF** 500 gram nu **3.95**

**VERSE HAM** 500 gram nu **4.98**

**HAMBURGERS** 500 gram nu **3.98**

#### NON-FOOD-AFDELING

**AFWASMIDDEL** liter 89 nu **79**

MOLNY

**LUIERS** pak à 16 stuks 273 nu **2.33**

CHANTAL

**HAIRSPRAY** grote bus 225 nu **1.98**

**KEK** tapijt reiniger droogschuim bus 279 nu **1.99**

CLOSE-UP

**TANDPASTA** grote tube 185 nu **1.35**

en... om te laten zien hoe ruim de Spar gesorteerd is!

**HEREN-  
ANKLETS**  
per paar

**2.98**

**STOFFEN  
TOILET-  
ZAK plus  
BEURS**

**4.25**

**BEDRUKT  
TAFEL-  
KLEEDJE**  
90x90 cm

**6.98**

**BARBECUE  
GARNITUUR**  
3 delig

**3.60**

**REUZE  
OERSTERKE  
TRAKTOR**

**21.95**

**KETTLE-BANK  
KINDER  
SPAAR-  
POT**

**2.98**

WEEKREKLAME



\* verse producten alleen tijdens weekend







**Slaapkamer kompl. van  
1190.- voor 888.-/gordijn-  
stof van 11.95 voor 6.-/  
velours van 19.95 voor  
16.90/banken van 1695.-  
voor 1498.-/fauteuil van  
725.- voor 598.-/sierkus-  
sens voor 6.-/matrassen  
van 59.50 voor 46.90/  
wandmeubel van 1195.-  
voor 938.-/molton deken  
van 11.50 voor 7.90/  
in het super center beek  
bij Lodewijks**



Uit het totale woongebeuren  
bij Lodewijks in Beek

't Is begonnen.  
Tweeduizend echte koopjes halen.







### Horrelen

De patiënten van de verpleeg-  
hek In-via houden rangsond  
een borryavond. De o'gani-  
ren heffen wel een entree.  
patiënten die naar deze atond  
en komen moeten als toe-  
gebeujs een hoofddekse  
ben. Gegarandeerd dat er  
morgen al een paar verpleeg-  
s hun kappe knijt zijn. Ook  
rektor zal vanavond wel voor  
zekerheid wel even controle-  
of zijn Bonnet (pastoor's-  
sje) nog wel op 'n kamer

### Dag-pannen

Het wit-gele huis in de bocht  
de Helstraat dreigde zijn  
pannen te verliezen. Daar-  
liepen voorbijgangers ge-  
eens iets van boren te krij-  
dat nu niet bepaald goed is.  
brandweer van Sittard heeft  
woensdagmiddag een stoke  
gestoken, of liever gezegd  
brede plank. Voo'topig blij-  
de dakpannen weer even  
en waar ze horen te liggen —  
en op het dak.

### Stembriefjes

Gehoord over stembriefjes: na  
berkiesingen worden de brief-  
vermiedigd dat is voorgescre-  
in de wet. Al laat ik mijn  
rman in de raadsaal ook een  
rkeerde" naam op het briefje  
laat hem achte'aj coas  
puzen dat ik „verkeerd" ge-  
heb... dan maak ik hem  
voor leugenaar... Dat is een  
vredkerke voor alle raadsle-  
die straks op 3 september  
vonden gaan stemmen. Zeker  
Sittard, waar verkeerde stem-  
efjes naar men „Egt 25 mille  
rd zijn.

### Lyrisch

Hebben wij giste'en de hand-  
crub van de Geleense afde-  
p van de vereniging van huis-  
nussen aangehaald, vandaag is  
de beurt aan de reisverenig-  
ig. En ook in de reisverenig-  
ken enige lyrische geesten te  
ken, die voor de schrijfst'ers  
de handcrub bestist niet  
der hoeren te doen. Wat dacht  
aan het volgende — en nu  
En wij: „Vlakbij is de 'place  
'Tertre', een pleintje herolkt  
r schilde's met als roornaam-  
object de Sacré Coeur creë-  
d. Het was één feest, hun  
ik in vele kleuren, de blauwe  
ph, het frisse lentegroen van  
bomen met daaronder de jon-  
heide van minnende paartjes.  
penstelling? Kerk en plein? Ik  
cht van niet, eerder een har-  
meus geheel: wanneer je dit  
t een afspiegeling van het le-  
n beschouwt". Eren „zonken  
toeg in gemijmer...

### Proficiat

Felicitaties willen wij doen  
komen aan opper Welbers in  
vloot. Niet vanwege het feit, dat  
te begin deze week zijn 25ste  
nstaar in Elsloo volmaakte,  
ar vanwege het feit dat hij  
teren aan zijn 55ste levensjaar  
begonnen. Opper, bij deze de  
f...

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard  
en Geleen is de plaatselijke en re-  
gionale editie van het Limburgs  
Dagblad voor het gebied Sittard-  
Geleen en omstreken.

Uitgever:  
Uitgeverijmaatschappij  
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:  
Pierre Huyskens

Editoriaal-redactie:  
C. J. Lommers

Kantoren:  
Sittard: Molenbeekstraat 5,  
tel. 0490-5577.  
Geleen: Markt 3,  
tel. 0494-4668.

# Onderzoek Ziekenhuisomroep Sittard wijst uit: Parkeren rond Markt is belangrijk voor zakenleven

**SITTARD** — Een onderzoek van de Ziekenhuisomroep Sittard heeft geleerd, dat het merendeel van de bewoners rond de Markt in Sittard het laten voortbestaan van de markt als parkeerplaats een levensnoodzaak vindt.

Vooraf Horra en Middenstand rond de Markt lieten aan de ZOS weten, dat naar hun mening de Markt zonder parkeergelegenheid een „dode hoek" zou worden voor neringdoenden. „Men kan snel even de auto wegzetten en bij ons binnenkopen", was een veel gehoorde opmerking van Marktbewoners, waarvan slechts

een klein gedeelte voorstander is van eenrichtingverkeer op de Markt. Zoals bekend leven er binnen het gemeentebestuur van Sittard plannen om de Markt als verkeers- en parkeercentrum in fasen te bouwen. Verzet is het algemeen is gerozen tegen de voorstanders van een algehele afsluiting van de Markt.

De neringdoenden rond de Markt vrezen met name, dat de klanten steeds daar naar toe zullen gaan waar men ongeveer voor de deur kan parkeren. Naar de mening van de Marktbewoners is het aanleggen van voldoende parkeerplaatsen in de buurt geen waarborg. Via de microfoon van de ZOS werd overigens wel een pleidooi gehouden door een der bewoners om de bromfietsten te weren, zeker van de stoepen.

In het algemeen bleek men weinig inzicht te hebben in de uiteindelijke plannen van de gemeente, die ook nog steeds in het kader van het binnenstadplan in discussie zijn en eerst in de nieuwe zittingsperiode van de gemeenteraad definitief gestalte kunnen krijgen. Gezien de standpunten van o.a. Tozo en nu ook Marktbewoners is het vrijwel zeker dat niet tot rigoureuze afsluiting zal worden besloten. Al naar gelang de ontwikkelingen zal gekozen worden voor een meer geleidelijke verbetering van de situatie, waarbij vooral de belangen van middenstand, vooruitgang en automobilisten nauwkeurig worden bewaakt.



## „TOUR DE FRATS" IN GREVENBICHT

**GREVENBICHT** — Een tiental bouwvakkers uit Grevenbicht met aan de kop van het peloton wethouder Frans Reynen heeft gisteren in het Land van Swentibold een alternatieve Tour de France verreden. Beter gezegd: Een tour de Frats, want er werden tijdens de vele korte etappes heel wat fratsen uitgehaald. Alvorens het avondschemen zich om half tien op de Pannesheuvel in het zadel hees (zie foto), hadden alle deelnemers zich al in cafe D'n Hoilander grondig laten „adppen". Op de eerste pleisterplaats — op een steenworp afstand van Grevenbicht — stond toen al een schuimende, koele verfrissing op de courcurs te wachten. Er zouden hierna nog heel wat opkikkertjes volgen. Volgens de laatste, door ons ontvangen berichten hebben Frans Reynen en zijn ploegmaten ondanks de grote hoeveelheden gerstenat waarvoor zij zich regelmatig geplaatst zagen, de plaats Echt weten te bereiken. Het-

geen daarna precies is gebeurd, was bij het ter perse gaan van deze regels helaas nog een mysterie. Tezighertijd hopen wij u te kunnen mededelen wie welke prijzen in de wacht heeft gesleept...

### ADVERTENTIE

**PARIJS f 79,-**  
2 dagen, inclusief logies,  
ontbijt en grote rondritten

Een dag

**PARIJS f 35,-**  
kinderen / 25,-  
inclusief rondritten

Elke dag  
Rijn, Ahr, Luxemburg,  
Ardennen, Moezel,  
Volendam, Eifel, enz.

5, 10, 12 en 14 dagen  
Duitsland, Oostenrijk, Italië,  
Spanje, enz.

Gratis prospectus

**WHITE CARS**

HEERLEN  
Spoorsingel of Emmaplein  
tel. 045-717171

## HAVANTIA MEERS

**MEERS** — Tot nieuwe bestuursleden van de RKVV Havantia werden tijdens de laatste jaarvergadering gekozen de heren J. Coumans, H. Jetten, A. Stevelmans en J. Wijnen, terwijl de heren M. Driessen en J. Féron hun bestuurlijke taak neerlegden, daar zij deze niet langer met hun overige werkzaamheden konden combineren.

De verslagen van de secretaris, penningmeester, redacteur clubblad en kascommissie werden goedgekeurd. De trainingen zullen dinsdag 23 juli weer een aanvang nemen en 27 juli zal worden deelgenomen aan een „nederlaag-compettitie".

Ook de verlichting van oefenhoek nr. 2 stond ter discussie. Meegedeeld werd dat de gemeente Elsloo de aanvraagde subsidie ad f 1.550,— schriftelijk heeft toegezegd. De gemeente Stein heeft nog geen uitsluitsel gegeven, daar de aanvraag op verzoek van de heer J. Cremers, toen B en W deze niet ontvankelijk wilden verklaren, terugverwezen werd naar de financiële commissie. Het bestuur van Havantia heeft er echter alle hoop op dat ook Stein goedkeuring aan de gevraagde f 755 zal verlenen, temeer daar er voor oefenhoek nr. 1 ook subsidie werd verstrekt. Havantia zelf, zo leerde medere informatie, zal ook aan de totale kosten bijdragen en wel door de helft daarvan voor eigen rekening te nemen.

### ADVERTENTIE

## MOONEN VAKSLAGERIJEN

- Hele kilo vers gekruid gehakt 2,90
- Hele kilo verse ham 7,90
- Hele kilo magere varkensrollade 7,90
- Hele kilo super rosbief 12,20

A.s. donderdag 25 juli feestelijke heropening van onze zaak in Heerlen, Akerstraat 26.

## WEEK RECLAME

**MOONEN SLAGERIJEN**  
MAASTRICHT - BEEK - HEERLEN - SCHAESBERG - BRUNSSUM - HOENSBROEK - SITTARD.

## Autolampen gestolen

**BEEK** — In het politiebureau te Beek bevinden zich momenteel een verstraler van een B.M.W. en een achteruitrijlamp van een Ford Taurus, die in de nacht van dinsdag op woensdag bij de Carmellats van de genoemde personenauto's werden gestolen.

De daders, de 20-jarigen M. en B. uit die plaats, werden in dezelfde nacht door de politie in de kraag gevat. De jongelui gaven de diefstallen toe en zelfs beschreven zij de betreffende auto's. Die bleken echter niet meer op de aangegoven plaats te staan. Aangifte van vermissing van de accessoiressen werd niet gedaan. Een merkwaardige bijkomstigheid is, dat de politie een derde gestolen lamp bij de eigenaar heeft afgeleverd voordat deze zelf de diefstal had gemerkt. De betreffende automobilist, E. uit Elsloo, was hoogst verbaasd toen de politie hem kwam vertellen, dat hij een mistlamp kwijt was, maar dat hij het accessoire terug zou krijgen.

## Politie bracht goede bloedgroep

**SITTARD** — Een wagen van de gemeentepolitie van Geleen heeft woensdagmiddag ijlings enkele ampullen bloed van het Sittardse naar het Geleense ziekenhuis getransporteerd. Een vrouw in het Geleense ziekenhuis had bloed van een ongebruikelijke groep nodig. Aangezien deze bloedgroep wel in het Sittardse ziekenhuis voorradig was, werd een wagen van de politie geharcet, die door een snelle rit heen en terug het ziekenhuis in Geleen van het nodige bloed kon voorzien.

## Toernooi voor golfbiljarters in Geleen

**GELEEN** — Onder auspiciën van de Nederlandse Golfbiljartbond vindt zaterdag 21 september in het reusgebouw in Geleen een groot golfbiljarttoernooi plaats waaraan iedereen kan deelnemen. De kosten hiervan bedragen f 2,50. De wedstrijden, waaraan fraaie prijzen verbonden zijn, beginnen om 14 uur. Belangstellenden kunnen gratis een kijkje komen nemen.

### (ADVERTENTIE)

C.V.

KOMPLEET

GEïNSTALLEERD

ca. f 380,-

per aansluiting incl. montage

Bijv.

8 warmtelichamen

1 ketel

9 aansluitingen x f 380,-

f 3420,-

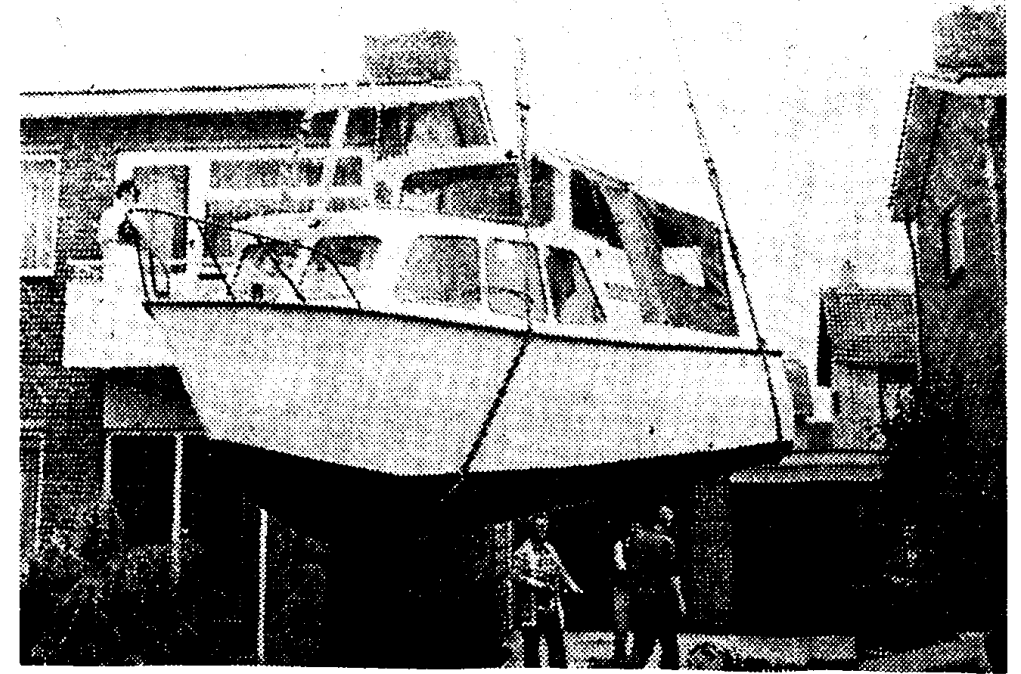
ED. STEL

HEERENWEG 244 - HEERLEN

TELEFOON 045-214349

X

Van 5 t.m. 14 juli hebben wij een stand op de Handelsbeurs te Kerkrade.



• In de Bartholomeusstraat in Born moest de boot vanuit de oprit naast de woning van de heer Vos op de oplegger getakeld worden.

## 'Ploeteraar' naar het water getild

**BORN** — Voormalig chef bewaking DAF en gewezen adjudant van de Koninklijke Marechaussee in Heerlen A. Vos (58) uit Born slaakte gistermiddag rond vier uur een zucht van verlichting. „De ploeteraar" lag eindelijk na twee en een half jaar „thuiswerk" ronkend in de Franciscushaven. De hele buurt was uitgegloept om deze niet alledaagse tewaterlating te volgen. Autoclaxons begeleiden „Ploeteraar" op zijn eerste wat voorzichtige schreden. Honderden werkuren, vele slapeloze nachten en eindeloos cijferwerk waren aan deze tewaterlating vooraf gegaan. Eigenbouwer A. Vos: „Het is een welkome

overbrugging geweest, van werken naar nietsdoen. Nu de boot klaar is, geloof ik niet dat ik nog eens zou kunnen beginnen. Nu ga ik werkelijk eens nietsdoen". Ruim twee jaar geleden begon de botenbouwer. „Ik wist niet eens hoe groot een boot er van binnen uitzag" in de oprit naast zijn huis aan het project, dat in de loop der maanden de belangstelling kreeg van de gehele Bartholomeusstraat in Born. Hulp, meelevens en deskundige adviezen van een rustend binnenschipper kon de heer Vos in de loop der vele werkuren noteren.



## EXPOSITIES

### HEERLEN

**GALERIE ZEF CLEMENT**  
Geerstraat 76  
Schilderijen en grafiek van surrealisten Franz Schumacher van 5 juli t.m. 2 aug., van 14-20 uur.

### RAADHUIS

Kunst thuis, foto's t.m. 18 aug. dag, van 9-18 uur, zaterdags en zondags van 14-18 uur.

### KERKRADE

Kasteel Ehrenstein tot 28 juli historische blaasinstrumenten, 10-12 uur en 14-18 uur.

### OPENBARE BIBLIOTHEEK

Wandkleden en naaldierkunst van José Ploum, aquarellen, gouaches, litho's en linoleum van Rob Lenzen, van 6-28 juli.

### D'R POOL

Wandkleden van Lydia Luyten. Boek: een hol kinderhoofd in de leegte, door werkgroep „der bange duivel" Leiden.

### MAASTRICHT

**GALERIE VIVI**  
Klein Plastieken van Peter Schuyter, van 19 juli t.m. 12 augustus. Opening vrijdag 19 juli om 21 uur door Jules Kockelkoren.

**BONNEFANTENMUSEUM**  
Overzichtsexpositie Shinkichi Tajiri, van 1 juni t.m. 21 juli.

**GALERIE REVEL**  
Stokstraat  
Wisselcollectie met werk van M. Bauer, A. Beckland, P. Bervoets, H. Cassiers, H. Jonas, A. Mauve, J. Sluyters, J. Wagemaker, W. Vaes e.a. t.m. 27 juli, dag, van 10-12 en van 13-18 uur, zondags van 14-18 uur.

**DEJONG-BERGERS**  
Jubileum-expositie Frans Ronda, t.m. 20 juli.

**SLENAKEN**  
Gemeentehuis  
Expositie Limburgsche Kunstkring, dag, van 9-12 en 14-17 uur, zaterdag en zondag van 14-17 uur. T.m. 28 juli.

**VALKENBURG**  
DE FRANSCH MOLEN  
Lindenlaan  
Schilderijen en tekeningen van Gregory Saint-Thomas, tekeningen van Diana en Stefany Saint-Thomas, open di. t.m. vr. van 17-21 uur, za. en zo, van 14-18 uur, maandagen gesloten.

**OUDE STADHOES**  
Olieverfschilderijen van Jan Laeven. Motieven: vakwerkhuisen in Limburg. Tot 31 juli, dag, van 14 tot 18 uur.

## BIOSCOPIEN

### SITTARD

**Forumtheater:** Het wraakzwaard van de ijzeren vuist, vrij. t.m. zo. dag. 20.30 uur, 18 jr.

### GELEEN

**Roxytheater:** Black belt Jones, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur. 18 jr. De onverzadigbaren, nachtvoorstelling, za. 23 uur, 18 jr.

### HEERLEN

**Royal:** The killer, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur, 18 jr.

**Rivoli:** 101 Dalmatiërs, Walt Disney's tekenfilm, 3e week, dag. 14.15 en 20.30 uur, a.l.

**Scala:** Summertime killer, do. vrij. za. en zo. dag. 14, 13, 18.15 en 20.45 uur, 18 jaar. Bestemming Brooklyn, ma. di. en wo. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.

**Passage:** Sex achter gesloten deuren, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

### HOENSBROEK

**Royal:** The wild angels, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 16, 18 en 20.30 uur.

### BRUNSSUM

**Astoria-theater:** Wang Yu of kung boxer, do. vr. en za. 20.30 uur, zo. 18.15 en 20.30 uur, di. 20.30 u. Gorgo het duivelsmonster, zo. 14 en 18 uur.

### UBACH o. WORMS

**Grandtheater:** De verliezers, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

### MAASTRICHT

**Festival:** El Cid, dag. 16 en 20 uur, 14 jr. Op avontuur met Walt Disney, jeugdmatinee, dag. 14 u. Palace I: Stosburg, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

**Palace II:** Rabbi Jacob, 3de week dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.

**Studio:** Jesus Christ Superstar, 16e week, dag. 15, 18.45 en 21 u., a.l.

**Royal I:** Blue Movie, 2e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur, 18 jr.

**Royal II:** Bloedige vuist van Ku Fu, dag. 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. Born Loxers, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur, 18 jr. Zeg maar ja tegen het leven, dag. 14 uur, a.l.

**Mabi:** Papillon, 6e week, dag. 14, 17 en 20 uur, 14 jr. Chen slaat er op los, nachtvoorstelling, za. en zo. 23 uur.

**Mid:** Amador, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur, 14 jr. Jeremiah Johnson, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur. Pippi gaat van boord, jeugdmatinee, dag. 13.45 uur.

# vakantie kortbij



# OP EN ROND HET VRIJTHOF

door Hubert Haenen

Vandaag is er — behalve rond — ook wat te doen op het Maastrichtse Vrijthof. Het Werkteater Amsterdam komt naar Limburgs hoofdstad om kindertjes en kinderen bezig te houden. Om half elf verschijnt kindercircus „Boem". Het kindercircus voert een meespeelspel op voor jongelui van zes tot tien jaar. En U weet het, terwijl uw spruiten spelen kunt U genieten van benzinedampen en motorlawaai vanaf de Vrijthofterrassen.

Om half drie in de middag brengt Werkteater Amsterdam „Brillen en beugels", een groot improvisatiespel over kleine en grote angsten van kleine en grote kinderen. Duur van dit spel ongeveer een uur.

Om half negen speelt „het verhaal van Nico" zich af op het Vrijthof. Het verhaal van Nico" is een toneelstuk. Tussen de drie „hoofdprogramma's" in zijn er nog enkele verrassingsoptredens. Behalve vandaag, kunt u ook nog van „Boem", „Brillen en beugels" en „Het verhaal van Nico" genieten, morgen, vrijdag en zaterdag op dezelfde tijden.

## Schatkamer

Tussen de bedrijven op het Vrijthof door kunt U bijvoorbeeld eens gaan kijken naar de schatkamer van de Heilige Geest. De weg terug tot de Stationstraat. Oversteken, Nieuwstraat, Rhijndijk, Hubert Cuijpersstraat en vervolgens naar de rijksweg, waar u links de Auroramolen ziet. De Auroramolen werd rond 1750 gebouwd. Ze stond aanvankelijk in een polder in het noorden des lands. Vervolgens verhuisde de molen naar Haalen en vandaar (midden vorige eeuw) naar Baexem aan de Molenveg. De zwerfmoeten werd voortgezet toen de molen, na een grondige restauratie werd verplaatst naar het punt waar ze nu staat. 'n zwerfmoeten dus. Officieel wordt de Auroramolen aangeduid als „half gesloten standaardmolen". Hiervan zijn er precies twee in Limburg. We lopen verder over de Rijksweg (op het fietspad), richting Roermond.

## Wandelen in Baexem

Van Baexem, Middenlimburgs plaatsje, is eigenlijk niet veel bijzonders te vertellen. Het is een heel gewoon Middenlimburgs dorp. Typisch voor de streek en daarom misschien toch wel de moeite waard om eens nader te verkennen om op die manier de geest van Midden-Limburg te proeven.

We beginnen de wandeling bij de bushalte voor de lagere school. (Als U per auto naar Baexem gaat kunt U parkeren bij de kerk). U wandelt

naar de kerk. Vervolgens Dorpsstraat-Stationstraat. Laatsteweg voor de overweg rechtsaf. Aan het einde van deze weg ziet u het kloostercomplex „Mariabosch". Gebouwd in 1918 en bewoond door de missiezusters Dienaresen van de Heilige Geest. De weg terug tot de Stationstraat. Oversteken, Nieuwstraat, Rhijndijk, Hubert Cuijpersstraat en vervolgens naar de rijksweg, waar u links de Auroramolen ziet. De Auroramolen werd rond 1750 gebouwd. Ze stond aanvankelijk in een polder in het noorden des lands. Vervolgens verhuisde de molen naar Haalen en vandaar (midden vorige eeuw) naar Baexem aan de Molenveg. De zwerfmoeten werd voortgezet toen de molen, na een grondige restauratie werd verplaatst naar het punt waar ze nu staat. 'n zwerfmoeten dus. Officieel wordt de Auroramolen aangeduid als „half gesloten standaardmolen". Hiervan zijn er precies twee in Limburg. We lopen verder over de Rijksweg (op het fietspad), richting Roermond.

Ter hoogte van het hotel de rijksweg oversteken naar de Kasteelweg. Links moet U nu het kasteel van Baexem zien. Het wordt nu door enkele gezinnen bewoond. Het kasteel was vroeger omgeven door grachten en bovendien geheel



• In de buurt van het Vrijthof is het altijd gezellig

# Federatiefest Beek: gemeenschapsfestijn

BEEK — Beek is al een heel oude plaats. Ze had ook al heel vroeg een schutterij, al is deze enkele malen ter ziele gegaan, maar telkens is zij weer als de bekende phoenix uit de as verschenen. Vondsten tonen aan, dat Beek al in de Romeinse tijd bewoond was, al moet men zich dat niet in de gezellige vorm van tegenwoordig voorstellen. De plaats duikt in 847 voor het eerst in oude stukken op. Dat is 1.127 jaar geleden. Van de schutterij wordt in de zeventiende eeuw voor het eerst melding gemaakt. Dat wil zeggen, dat ze al eerder bestond. Hoe lang dat was, is in de nevelen van de historie verdwenen. Ze diende om huis, haard, kerk en altaar te beschermen in de woelige tijd van de tachtigjarige oorlog.

Toen deze taak niet meer zo dringend nodig was, begon de schutterij te kwakelen om rond 1890 geheel te verdwijnen. Tot verdriet van de liefhebbers van echte degelijke folklor. Deze liefhebbers zetten de schutterij omstreeks 1910 opnieuw op. Bij die gelegenheid koos men als patroon Sint Martinus die ook de patroon van de hoofdparochie is. Uit 1910 stammen het dorp door de zusters uit de Molenstraat vervoerdge vandel en de koningsvogel. De attributen uit 1890 werden bij particulieren in Roermond ondergebracht. Toen in 1928 de schutterij een nieuwe down beleefde, die ten tweede maal tot opheffing leidde, nam de toenmalige burgemeester, baron Michiels van Kessenich, de latere burgemeester van Maastricht, het koningszilver, het vandel en de buks in het gemeentehuis in bescherming. Bij de derde heroprichting in 1966 kon de schutterij weer in volle vrijdom over deze attributen beschikken, zij het dat de

## Programma

BEEK — Rondom het federatiefest heeft men een vier dagen durend feestprogramma samengesteld, dat zich zal afspelen in een grote tent die voor deze gelegenheid is geplaatst op het terrein nabij het zwembad. De festiviteiten beginnen vrijdagavond met een openingsavond, die muzikaal wordt verzorgd door het orkest „The Fratelli's". Zaterdagmiddag om 14.30 uur begint een kindervoorstelling met het van teevet bekende heertje Colargol, waarna 's avonds om 20.30 uur de Beierse avond van start gaat met medewerking van de Tirolerkapel „Die Kaiser Jäger". Zondag begint om 14 uur het federatiefest. Vanaf 17.30 uur die dag is er bal met het orkest „Stern Combo". Maandag worden de activiteiten besloten met een sluitingsavond, die begint om 20.30 uur. Voor deze avond is gecontracteerd het orkest „The Sunny Pipers".

buks, die aan de schutterij van Broeksittard was uitgeleend, voor het wedstrijdshieten niet meer geschikt was. Wat uit 1910 ook nog over is, zijn de heren Visschers en Kerckhoffs, die er toen bij waren en die óhans het federatieschuttersfeest nog mogen meeleven. Dat federatieschuttersfeest — acht jaar na de heroprichting — is een gebeurtenis van de eerste orde, die een schutter in zijn leven maar eenmaal meemaakt omdat elke schutterij van de bij de federatie aangesloten

bonden een dergelijk festijn slechts eens in de vijftig jaar mag houden. De gemeenschap Beek heeft er dan ook terecht een gemeenschapsfeest van willen maken. Een 9-tal Beker verenigingen heeft de topmannen uit hun organisatie afgevaardigd naar een organisatiecomité, dat het grote gebeuren met nog enkele feestavonden erom heen voortreffelijk heeft voorbereid. Voor de burgemeester van Beek, jhr. mr. P. van Meeuwen is dit aanleiding geworden in de keurig verzorgde feestgids de wens uit te spreken, dat deze samenwerking zal blijven bestaan zodat in de toekomst nog vaker dit soort evenementen van provinciale betekenis in Beek kunnen worden gehouden.

## Guttecoven krijgt bezoek

GUTTECOVEN — Nadat Guttecoven 14 dagen geleden een Deens muziek-korps huisvestte, arriveren vrijdagavond een zestigtal leden van de harmonie uit het Duitse Löffingen. Rond 19 uur worden de muzikanten verzameld in zaal „De Whippet", vanwaar zij naar hun logies gebracht zullen worden. Het korps zal twee dagen in Guttecoven vertoeven en is ondergebracht door fanfare St. Cecilia op verzoek van de WMC-organisatie. Op zaterdag en zondag zal het korps in Kerkrade concerten en deelnemen aan de marswedstrijden in de eerste divisie. Waarschijnlijk zullen de leden van fanfare St. Cecilia nog dit jaar een bezoek brengen aan de stad Löffingen, een uitwisseling op uitnodiging van de gasten.



• De Aurora-molen in Baexem

symmetrisch aangelegd. Het hoofdbouw is van baksteen onder een hoog schildak. De zijvleugel werd later verlengd met een dienstvleugel. De hoofdvlugel aan het voorplein heeft een hoger „middenrisalet" met fronten. Een mergelstenen achtergevel draagt het jaartal 1660. Terug naar de Rijksweg. Deze oversteken en weer richting Roermond lopen. Links het huis de Brias. (no. 6 en 8). Het is genoemd naar de familie De Brias, die het in de 18e eeuw bewoonde. Rechthoekig bakstenen gebouw met pilasters en schildak, ankerjaartal 1717 en in een dakkapel eindigende middentrave. Op de begane grond rechthoekige hardstenen omramingen, die van de ingang geprofileerd en onder een rondboog. Op de nokhoeken van het dak ziet u twee windvanden met alliantiewapen.

Nadat we dit alles goed hebben bekeken lopen we weer in richting Roermond. Rechts komen we voorbij de opleidingsschool van de rijkspolitie „Exanten". Tot september 1967 werd het gebouw bewoond door de Duitse Franciscanen. Maar aangezien deze orde — net zoals vele andere steeds meer uitgedund werd — werd het gebouw te groot en werd plaats ingeruimd voor de orde der rijkspolitie: een orde die nog steeds vele roepingen telt. We keren om en wandelen nu eens voor de variatie richting Weert. Achter het hotel eerste weg rechts. Hier komen we bij het park de Klockeberg. Fijn om even uit te rusten. Het park is aangelegd op de fundamenten van de voormalige parochiekerk die in de oorlog werd verwoest. Vervolgens Dorpsstraat richting centrum volgen. Ter hoogte van pand Dorpsstraat 11 is een bushalte. Uiteraard kunt u ook weer de bus nemen bij de lagere school. Hebt U uw auto bij de kerk geparkeerd, dan neemt u ook de Dorpsstraat om bij de kerk te komen. Nogmaals: het is niet zo groots wat Baexem u te bieden heeft, maar er heerst wel een fijn sfeertje.

## NS-wandeling

Spectaculairder is de NS-wandeling Zuid-Limburg. Ze staat

als nummer zestien beschreven in het boekje „Wandelen met NS". In samenwerking met organisaties op het gebied van natuurbescherming en toerisme heeft de NS, verspreid over het land, een aantal mooie wandelroutes uitgezet. Op diverse stations zijn hiervoor speciale kaartjes te koop. Kaartjes die recht geven op een reis heen en een weer, een routebeschrijving en een kop koffie met iets lekkers.

Dit jaar voor het eerst heeft de NS een wandeling in Zuid-Limburg opgenomen. Deze wandeling begint in Schin op Geul en eindigt in Valkenburg. Kastelen te kust en te keur onderweg: Schaloven, Genhoes, kasteel Oost, in Valkenburg in grote overvloed: holle wegen, vergezichten, natuurgebieden. U kunt de wandeling beëindigen in Valkenburg, maar het is ook mogelijk, voor doorzetters, verder te wandelen langs de Geul naar Houthem. En ook dat forse stuk loont de moeite. U kunt kaartjes voor deze NS-wandeling kopen (inclusief kop koffie en vla) bij de stations in Heerlen en Maastricht (f 5,-) Roermond (f 10,-) Sittard (f 7.50) Weert en Venlo (f 12,-).

## KOERSEN

De koersen van de grenswisselkantoren luiden voor vandaag (per f 100):

Frans franc 176.21  
Belgische franc 1464  
Zwitserse franc 116.80  
Engelse pond 15.43  
Amerikaanse dollar 37.31  
Canadese dollar 35.97  
Italiaanse lire 23809  
Deense kroon 218.50  
Noorse kroon 198  
Zweedse kroon 162.60  
Oostenrijkse schilling 677  
Duitse mark 95.69  
Finse mark 135.-  
Portugese escudo 884  
Spaanse peseta 2079  
Griekse drachme 1041  
Joegoslavische dinar 526

(Alle koersen onder voorbehoud)

## VAN PLAATS TOT PLAATS

### Sittard

— Na een verdiende rustperiode tijdens de vakantie worden de Sittardse watervrienden weer actief. Op zondag 22 juli wordt weer gestart met de zwemlessen, terwijl op maandag 29 juli ook de wedstrijd- en polotrainingen voor de leden hervat worden.

### Grevenbicht

— Onze oud-dorpsgenoot de heer Fr. Brouwers (Maastricht) slaagde te Amsterdam voor de akte Frans MO (B). De heer Brouwers behaalde reeds eerder de akte Duits MO (A). Hij is

als leraar verbonden aan de Mr. Beckers Mavo te Sittard.

— De heer L. Savelkoul (Thorbeckestraat), lid van de koninklijke harmonie Aurora en tevens van de Blaaskapel Daag en Nach, trad zaterdag in het huwelijk. Genoemde muziekverenigingen lieten zich niet onbetuigd en brachten het kersverse bruidspaar een klinkende serenade in de feestzaal Aurora. De muzikale felicitaties gingen gepaard met het aanbieden van fraaie cadeaus.

— De gymnastiekzaal aan de Schoolstraat is gedurende de vakanties — mede in verband met afwezigheid van de beheerder — gesloten.

— De beide plaatselijke schutterijen zullen zondag weer deelnemen aan het Zuid Limburgs Federatiefest te Beek.

## films door rob schätzler

### Roxy-Geleen

Grof amusement deze week in het Roxy-theater in Geleen, waar moordende klappen worden uitgedeeld in de karatefilm „Black belt Jones". De stukken vliegen eraf; zowel van muren als van lichamen en dat alles wordt overgoten met een sausje van scheld- en schuttingswoorden. De opzettelijk-agressieve sfeer wordt zo nu en dan slechts verzacht door mondjesmaat gedooide (echter niet onverdienlijke) humor. (Van donderdag tot en met dinsdag. Toegang 18 jaar.)

De nachtvoorstelling op zaterdag: „De onverzadigbaren", een film waarin een partij diamanten, maar vooral veel blote lichamen de belangrijkste attributen zijn. (Toeg. 18 jr.)

### Studio „Anders" Geleen

Bepaald goed doen „De avonturen van Rabbi Jacob" het in Studio „Anders" in Geleen, waar deze film voor de vierde week draait. Een kostelijke rolprent met Louis de Funès in de hoofdrol. (Donderdag tot en met dinsdag. Toegang alle leeftijden.)

### Forum-Sittard

Het Forum theater in Sittard presenteert: „Het Wraakzwaard van de IJzeren Vuist", titel die voor zichzelf spreekt. (Vrijdag tot en met zondag; toeg. 18 jaar.)

## REGIO vandaag

## Nederlands „parlement" gekozen in Selfkant

TUDDERN — De bewoners van de Selfkant die het Nederlands staatsburgerschap bezitten, hebben zondag 14 juli hun eigen vertegenwoordigers gekozen. De tien man die nu samen het Nederlands parlement in dit oude correctiegebied vormen hebben als belangrijkste doel: het behartigen van de belangen van de Nederlanders die verspreid wonen in Tuddern, Susterseel, Hönngen, Havert en omgeving. De tien parlementarissen stellen verder dat zij o.a. een actief en passief kiesrecht willen veroveren. Daarnaast zal men ook alles in het werk stellen om voor de Nederlandse en Duitse bewoners gedaan te krijgen dat zij verpleegd kunnen worden in het Sittardse ziekenhuis. Ruim 85 procent van de 650 Nederlanders die stemgerechtigd zijn, hebben zondag hun stem uitgebracht. Men moest tegelijkertijd vijf stemmen uitbrengen. Dit had tot gevolg dat gekozen werden: P. Hamers uit Tuddern met 266 stemmen; M. Buekens uit Tuddern 235 stemmen; H. Stevens uit Tuddern 167 stemmen; A. Cremers uit Susterseel 119 stemmen; A. Adams uit Susterseel 112 stemmen; H. Beulen uit Havert 99 stemmen; J. Tummers uit Tuddern 90 stemmen en J. Kleuters uit Havert 89 stemmen. Met deze verkiezing is een kroon op het werk gekozen van de ruim 1300 Nederlanders in de Selfkant om te streven naar een geschikte manier van inspraak bij de plaatselijke en hogere Duitse overheid.

## Beatavond voor 15 man

SITTARD — Een van Sittards grootste verenigingen, „De Watervrienden", kampt met een steeds dalende belangstelling van de ruim 500 leden voor de activiteiten, die buiten het sportgebied worden georganiseerd. Speurtochten, beatavonden, bustochten en een jeugdkamp dat voor de maand juli, evenals in andere jaren, was voorbereid, werd geschrapt en door gebrek aan belangstelling en door gebrek aan leiding. Beatavonden zijn allang van de verenigingskalender geschrapt, sinds op 20 april zegge en schrijve 15 leden op een gehouden avond verschenen in het cluborgaan van de Watervrienden laten bestuur, technische commissie en actieve kaderleden weten dat „de moed hen langzaam in de schoenen zinkt". Tijd, geld en moeite blijken vrijwel voor niets te zijn besteed. De kaderleden willen nu van de leden weten of men deze activiteiten buiten de sport moeten doorgaan. In de doelstelling van de grote vereniging staat weliswaar de beoefening van de watersport voorop, maar toch beschouwen men het geheel als een gezellheidsvereniging, waarin men door het water de sociale contacten vrij bevordert. De activiteiten buiten het water blijken echter niet meer te trekken, ondanks alle moeite. zo constateert het bestuur van de Watervrienden triest na de zoveelste teleurstelling.

## Druk bezoek aan feestweek van Mechelen

MECHELEN — Sinds de start op vorige week vrijdag van de Mechelse feestweek, die voor de tiende keer wordt gehouden, hebben al ongeveer 5000 mensen de festiviteiten bezocht. Ook de komende dagen — de feestweek duurt tot en met volgende week woensdag — hoopt de organisatie de harmonie St. Caecilia nog enkele duizenden bezoekers in het feestpaviljoen achter het gemeentehuis te mogen begroeten. Het programma van de eerstkomende dagen zit weer vol afwisseling. Vanavond is er de LD-top 20 Disco-show met medewerking van de Go Go girls. De Welsheimer Kapelle verzorgt vrijdag een Beierse avond. Zaterdagavond is er een karnavalsfeest. Voor zondag staan een avond met Unit Gloria en Bonnie St. Claire en voor maandag een optreden van de George Baker Selection op het programma.

## „Werkteater" Amsterdam in Maastricht

MAASTRICHT — Het „Werkteater Amsterdam" is morgen, vrijdag en zaterdag in Maastricht, waar het uitvoeringen zal geven op het Vrijthof. Het dagelijks programma luidt: 10.30 uur kindercircus „Boem" en mee-speel-spel voor kinderen van 6 tot 10 jaar. Om 14.30 uur „Brillen en beugels". Dit is een groot improvisatiespel over kleine en grote angsten van kleine en grote kinderen. Dit onderdeel van het programma duurt circa een uur. Om 20.30 uur staat de opvoering van het toneelspel „Het verhaal van Nico" op het programma. Ook dit toneelspel duurt circa een uur. Het „Werkteater Amsterdam" zorgt voortdurend voor enkele verrassingsoptredens.





• Lommers, de Catharinakapel, het best bewaarde voorbeeld van de vroeg-romaanse zaalkerkjes in ons land.

# Langs de oude Limburgse kerken: informatie over een rijke historie

In de reeks „de oude Nederlandse kerken“ is thans het eerste van twee deeltjes verschenen gewijd aan oude kerken in Limburg. Dit deel handelt over de oude kerken in Zuid-Limburg. Sittard is daar niet meer bij, wel Geleen en Urmond. De schrijver ervan is drs. Charles Genders, als stafdocent verbonden aan de Akademie voor Bouwkunst te Maastricht. Hij studeerde aan de universiteit van Nijmegen geschiedenis en kunsthistorie en bereidt als bekroning van deze studie een proefschrift voor gewijd aan de Maastrichtse architect Math. Soiron.

„Langs de oude Limburgse kerken“ is in opzet en uitwerking gelijk aan de andere delen van de reeks waarvan het nummer acht is. Aan de hand van kleine routes, in tekening gebracht bij het begin van elk hoofdstuk, worden de oude kerken eerst beschrijvend behandeld. Dit geschiedt beknopt met zowel historische als architectonische aanduidingen in encyclopedische stijl. De illustraties komen na afsluiting van een hoofdstuk of Route. Deze illustraties werden met zorg gekozen, na acht tekstpagina's volgen zestien bladzijden met illustraties. Hierbij treft men afbeeldingen van interieurs, exterieurs en soms van kunstwerken zoals beelden, reliëfs, doopvonten, details van kapitelen of van merkwaaardige inscripties. Enkele kerken is voor illustratiemateriaal ook in de archieven gedo-

ken, en heeft men gebruik gemaakt van tekeningen. Begonnen wordt met de route zuid-oostelijk Zuid-Limburg waar men meteen al heel bijzondere bouwwerken aantreft als het vroeg-romaanse zaalkerkje in het Zinzeldal te Lemiers. De oorspronkelijke vorm is hier eens niet door latere uitbreidingen aangetast, wat wel het geval is met buurtkerkjes als dat van Holset dat uit 1136 dateert en van Nijswiller en Wahlwiller. Maar het kerkje te Lemiers (Catharinakapel) is nu dan ook louter nog een museumnummer. Charles Genders tekent hierbij aan: „Kerkjes als deze zullen aanvankelijk wel opgetrokken zijn geweest uit hout en leem, alvorens de steen uit eigen streek als bouw materiaal werd toegepast.“ Dit is toch een maar gedeeltelijk juiste voorstelling van zaken. Uit de architectuur van het kerkje blijkt niet dat er ergens vakwerk bij het exterieur aanwezig is geweest. Alleen de Celtebroederskapel te Maastricht toont een restant vakwerkbouw, maar die is van latere datum, uit 1706.

Opmerkelijk is wat gebeurde met de voormalige Capucijnenkerk te Wittem, die door de komst der Redemptoristen vrijwel aan het oog werd onttrokken. De voorgevel werd gesloopt en de kerk werd opgenomen achter „het weinig aantrekkelijke neogotische front, dat harmonieerde met

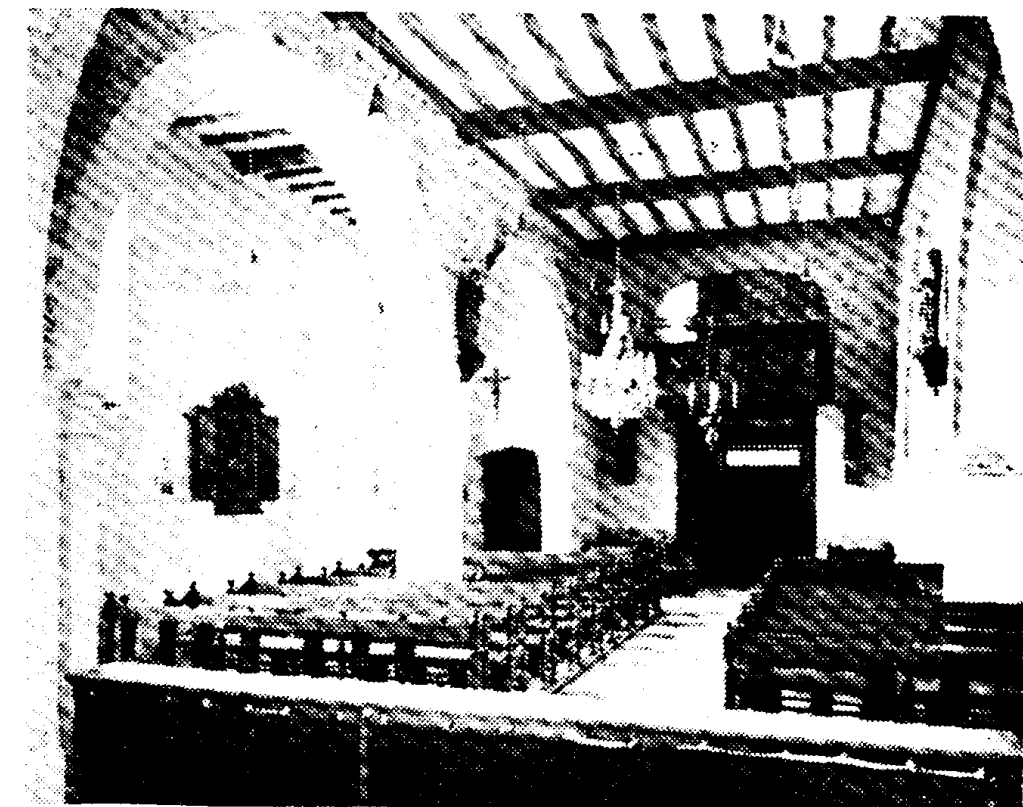
het nieuwe kloostercomplex.“ Dit hele complex staat nu wel onder Monumentenzorg. Uitvoerige aandacht krijgt de voormalige abdijkerk van Rolduc, zowel in de tekst (waardoor de historische en architectonische beschrijvingen voor het oprapen liggen) als in de goed gekozen illustraties. Bij de Maastrichtse kerken zijn ook de oude kerken opgenomen die lang voor laicistische doeleinden worden gebruikt.

Als illustratie voor de kerk van der kerk te Sint-Geertruid werd het beeld gekozen van Sint-Eligius uit 1589, waarop de heilige wordt afgebeeld zittend op een met reliëfwerk versierde troon. Dit is een van de beelden die verleden jaar uit deze kerk werden gestolen en nog steeds niet zijn teruggevonden. Zulke ervaringen hebben de kerkbesturen bedacht gemaakt voor publicaties over de kerkdiensten. Hier en daar heeft men al overwogen kopieën van de beelden of schilderingen te laten vervaardigen en deze de plaatsen van het origineel te laten innemen, dit om aspirant-dieven om de tuin te leiden. Dat is echter ook geen oplossing, want wat gebeurt er dan met het origineel dat wellicht naar een zolder of naar een plaats in de luxe pastorie gaat verhuizen. Een betere beveiliging der waardevolle stukken is echter wel raadzaam. Daarbij hoort dan ook de medewerking der parochianen die ervan doordrongen zouden moeten

worden dat zich in hun midden een vooral geestelijk waardevolle kerkenschat bevindt. Het boek van drs. Charles Genders gaat aan de geestelijke waarde voorbij, erop rekenend dat zulks duidelijk genoeg is voor wie

de architectonische en artistieke tekens kan lezen. Het boekje is uitgegeven bij Bosen en Keuning N.V. te Baarn, de prijs is f 9,50.

PAUL HAIMON



• Sint-Geertruid, interieur van de kerk.

## Simpelveldse wil geen akkoord met België

# WAO-TREKKERS KWAAD OP DR. HENK WALTSMANS

• Studenten uit dertien landen hebben sinds vorige week een internationaal werkkamp opgevestigd op het terrein van de Peppinkliniek in Echt. Ze zullen er enkele definitieve sporen achterlaten, want ze leggen er een speelterrein aan, waarop de bewegingstherapeuten hun pupillen kunnen loslaten. Verder werken ze ook aan volkstuinjes voor de pupillen van deze moderne kliniek. De studenten vinden overigens ook gelegenheid tot het maken van excursies in Limburg. Gisteren bezochten zij Maastricht.



(ADVERTENTIE)

**Dixons**  
**Pinck SPECIAL**

Waar 2 grandioze pocket-calculators

**NU 129,-**

- Optellen, aftrekken, vermenigvuldigen, delen
- Drijvende komma
- CONSTATE FACTOR
- Zeer plat, dus handig formaat

Pinxtronic Mini (afgebeeld): NU 159,-  
gelijk aan Pinxtronic 4  
maar als extra: • PERCENTAGE TOETS

**HEERLEN**  
Promenade 41  
045 713826

**SIMPELVELD - Het Tweede Kamerlid dr Henk Waltmans heeft het verbruid bij drieduizend wao-trekkers in Limburg, Brabant en Zeeland.**

Mevrouw M. v.d. Weyer uit Simpelveld heeft een brief geschreven aan Henk Waltmans waarin zij namens de drieduizend betrokkenen protesteert tegen het verzoek van het Kamerlid aan de regering om een akkoord met België.

Henk Waltmans wil dat de kwestie van de dubbele premiebetaling voor eens en altijd wordt opgelost. Minstens drieduizend Nederlanders krijgen een premieheffing zowel uit België als in Nederland, omdat zij enkele jaren in België hebben gewerkt. Mevrouw van de Weijer noemt het optreden van Henk Waltmans geen stijl. „Toen wij zijn hulp nodig hadden was hij er niet. Nu wij de kastanjes uit het vuur hebben gehaald wil hij met de eer gaan strijken. Dit hoeven wij toch niet goed te vinden. Wij hadden deze netelige kwestie bijna opgelost. We hebben vier jaar gevochten om van de dubbele premiebetaling af te komen. We zouden een gesprek krijgen met minister Duisenberg en nu moet die Waltmans in één keer alles bederven. Het was of ik een klap in mijn

gezicht kreeg. Wij hadden nog veel meer met de minister willen bespreken dan alleen de dubbele premieheffing. Wij betalen ook een dubbele ziekteverzekering en we worden onrechtvaardig behandeld door de belasting. We moeten jaren wachten op achterstallig loon uit België. Dan krijgen we opeens een geweldige bedrag in een keer uitbetaald en daar moeten we dan een slonk van aan de inkomstenbelasting geven. Dit hadden we allemaal met de minister willen bespreken. Waltmans heeft dit onmogelijk gemaakt. Ik twijfel niet aan de goede bedoelingen van het Kamerlid, maar hij had op zijn minst toch wel even contact met ons kunnen opnemen en niet de eer willen binnenhalen op zo'n ongelijke manier.“ Dr. Henk Waltmans was niet bereikbaar om zijn visie te geven.

## Naturisten en campinghouder in beroep bij G.S.

**MAASTRICHT** — Een uit Gedeputeerde Staten geformeerde kamer van beroep zal aanstaande vrijdag twee beroepschriften behandelen tegen het uithouden van een gemeentelijke beslissing om ingediende aanvragen voor de exploitatie van een kampeercentrum. Het eerste beroepschrift is afkomstig van de naturistenvereniging „Libra“.

Na in beroep te zijn gegaan bij G.S. kreeg deze vereniging vorig jaar een tijdelijke vergunning voor het exploiteren van een kampeerterrein bij de Belgische grens onder de gemeente Hunsel. Nadat de geldigheid van deze vergunning per 31 december 1973 was verstroken werd opnieuw bij B. en W. van Hunsel een aanvraag ingediend. Aangezien daarop tot nog toe geen uitspraak is vernomen, heeft „Libra“ opnieuw de tussenkomst van G.S. ingevraagd. De tweede beroepschrift is aanhangig gemaakt door het echtpaar Blozer, dat aan het gemeentebestuur van Wittem had verzocht een kampeercentrum te mogen exploiteren aan de Plaatsweg in Epen. Naar de mening van B. en W. verdraagt het ingediende plan zich niet met de wettelijke voorschriften op het stuk van de ruimtelijke ordening. Op grond daarvan achten zij het geboden de in gang gebrachte procedure te stoppen. In ambtelijke termen heet het, dat de ingediende aanvraag buiten de bestemming is verdorven. De verdorpende kamer uit G.S. die beide beroepschriften heeft ontvangen om half 11 in openbare verdraging te Maastricht moet behandelen, wordt voorgezeten door het nieuwe lid van G.S. Staten ir. R. Haverschmidt, geaccrediteerd door de gedeputeerden J. van der Woude en drs. W. Buck.



# Postbezorging Epen loopt nog niet lekker

**EPEN** — 's Avonds na zessen wordt het druk op straat in Epen. Hele families rennen dan met brieven en andere post in de hand over straat naar de burelen links, de burelen rechts en de burelen andersom. Soms moeten de mensen een blokke omlopen. Pas na een uurtje wordt het weer rustig. De post is dan eigenlijk terecht waar ze behoort te zijn. Een

enkele brief of postgros overtuigt nog enkele dagen rond in Epen en valt uiteindelijk op het juiste adres in de bus. Zo gaat het in Epen sinds de dag (22 april) dat de gehele gemeente Wittem werd aangesloten bij de kring Gulpen van de PTT-besteldienst. Hoewel op het kantoor van Gulpen nog geen enkele klacht is binnengekomen, wordt in Epen dagelijks gemiddeld op „Tante Pos“. De lokettiste van het postkantoor in Epen wilde geen enkel commentaar geven. Lachend vertelt ze dat ze noch „ja“, noch „nee“ kon zeggen op de vraag of zij wel eens klachten binnenkrijgt. In ieder geval heeft ze die gehad, want de mensen die wij gistermiddag belden, hebben hierover met haar gesproken.

alijd in een gebied kwam nu ineens ergens anders post moet gaan bestellen. Dat heeft tijd nodig, maar we zullen de klachten in een geval onderzoeken, ook al heb ik ze zelf nooit gehad“, verzekert de PTT-ambte uit Gulpen.

**Officiële mededeling**  
**GEMEENTE KLIMMEN**  
**BEKENDMAKING**  
De burgemeester der gemeente Klimmen maakt bekend dat m.v. 19 juli 1974 voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het voorbereidingsbesluit van de raad van 6 juni 1974 betreffende het geheel kadastraal bekend gemeente Klimmen, Houtstraat 1, sectie C no 2088 in het bestemmingsplan „Bebouwde Kom“.

Klimmen, 11 juli 1974

De burgemeester voornoemd.  
J. L. A. Wolfs

De woordvoerder van de PTT in Gulpen zei dat een en ander het gevolg is van de reorganisatie bij de dienst in de kring Gulpen. „Heel de gemeente Wittem, Slenaken en Gulpen worden nu vanuit Gulpen bediend door 10 postbestellers. In het begin hebben we wat moeilijkheden gehad met ziektes en vakanties en het is niet gemakkelijk als je vroeger

(ADVERTENTIE)

**Schaapjes op het droge?**

Veel Nederlanders voelen nattigheid als het om belegen gaat. Door de wol geverde mensen richten hun blikken buitenslands. Jammer, want dank zij de levensverzekering-projecten van E&L zijn juist in Nederland forse resultaten haalbaar. Ook in 1974. De flexus ten spijt. Want de rente op onze Staats- en Gemeenteleningen zal dan hoog zijn.

Uw verzekeringsadviseur weet precies hoe u al dan wel veilig en anderszins hem voor u onder de wol gaat.

De goede verzekeringsadviseur kent E&L. Als de beste.

**E&L** Equity & Law  
Levensverzekeringen  
hielden als ges.  
Korte Voorhout 20 Den Haag  
Tel. 070-469262

# DSM hield veiligheids-wapenshow

**SITTARD/MUNSTERGELEEN** — DSM heeft gisteren in de westelijke mijnstreek voor gemeentebestuurders, brandweerspecialisten en gouverneur mr. dr. Van Rooy een wapenshow van haar veiligheidsapparaat gehouden.

Voor voorzitter mr. A. Wagemans van het streekorgaan „westelijke mijnstreek“ reden om na afloop van show en discussie te constateren: „DSM wil duidelijk er alles aan doen om de preventie zo hoog mogelijk op te schroeven. Men is ook duidelijk bereid met de overheid te praten over maatregelen voor de bewoners direct in de omgeving van DSM-vestigingen.“

Ook de situering van nieuwe bedrijven, zo ver mogelijk van de mensen af, is een punt dat men samen wil bespreken.

orgaan was uitgenodigd naast de burgemeesters van de gemeenten Sittard, Geleen, Beek, Elsloo en Stein, die woningconcentraties in de nabijheid van de veelal gevaarlijke bedrijven hebben liggen.

Het gaat de burgemeesters en ook het samenwerkingsorgaan vooral om deze woningconcentraties. De wetenschap dat er grote gevaren zijn, heeft alle partijen gisteren zonder meer bij elkaar gebracht wat betreft het uitdokteren van de meest uitgebreide maatregelen.

Een groot aantal diensten zoals brandweeren en politie zal ingeschakeld moeten worden (en zijn dit dikwijls al) om bij een eventuele calamiteit snel en doeltreffend voor de veiligheid van de mensen te kunnen zorgen.

Uit uitleggingen van DSM-functionarissen is de laatste weken overigens al eerder opgemerkt dat na de ramp ook binnen DSM een golf van maatregelen is gecontroleerd en bijgeschaafd.

**Rectificatie**

**HEERLEN** — Het beruchte zedelijke heeft voor een betrouwbare waarde fout in de kop van het artikel over de lesbischevoegdheid voor aan de TH Aken afgestudeerde Nederlanders gezegd. In onze editie van gisteren stond LTSbevoegdheid, dit moet uiteraard Lesbevoegdheid zijn.

**ADVERTENTIE**

**Alrconditioning...**

Speciaal voor bars, restaurants, modiazaken. Kortom, alr zaken die hun klanten een aangename openlucht in hun zaak willen aanbieden.

Keuze uit verschillende fabrikaten en typen van f 1500,-.

Verder alles voor cv, sanitair en zwembaden.

Eigen installatie en service-dienst.

**B.V. LOMMEN W.P.**  
Joost van den Vonderstraat 3  
**HEERLEN-MOLENBORG**  
Tel. 714910



Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, die mede hebben bijgedragen om onze

## huwelijksdag

tot een onvergetelijke dag te maken.

## Ben en Marjo Faas-Habets

Oosbeek, juli 1974  
Bachstraat 13

† Diep bedroefd om haar afscheid van ons, maar ook dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede, dat in volle overgave aan Gods wil, van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote, onze goede en zorgzame moeder

## Maria Josephina Gerardus Goossens

echtgenote van  
**JOSEPH LAMBERTUS GERARDUS  
CLAESSENS**

Zij overleed in de leeftijd van 44 jaar, gesterkt door het Sacrament der Zieken in de Lucaskliniek te Hoensbroek.  
Wij vragen uw gebed voor haar en voor ons, die achter blijven.

**Jef Claessens  
Marijke  
Reel  
Fons  
Luc**

Berg en Terblijt, 16 juli 1974  
Dr. Goossensstraat 2 b

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 20 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Moniphus en Gondulphus te Berg en Terblijt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur. Avondmis vrijdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk. Bezoek aan rouwkapel nabij de kerk na deze avondmis. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† In diepe droefheid namen wij afscheid van onze lieve dochter, schoondochter, zus en schoonzus

## Maria Josephina Goossens

echtgenote van  
**JOSEPH LAMBERTUS GERARDUS  
CLAESSENS**

Wij vragen uw gebed voor haar en voor hen, die achter blijven.

**A. Goossens en kinderen  
Th. Claessens-Hendal en kinderen**

Berg en Terblijt, 16 juli 1974

## Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus is vrij plotseling van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 73 jaar, te Kerkrade, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Joannes Leonard Wetzels

echtgenoot van  
**MARIA CATHARINA HUBERTINA  
THEUNISSEN**

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

## De bedroefde familie:

Ubach o. Worms: **Mevr. M. C. H. Wetzels-Theunissen**  
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen  
**Familie Wetzels**  
**Familie Theunissen**

Ubach o. Worms, 16 juli 1974  
Bejaardencentrum „Heereveld“, kamer 360

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Rozenkransgebed vrijdagavond a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij, dat God heden geheel onverwacht tot Zich genomen heeft, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

## Hubertina Dormans

weduwe van  
**HERMANN JOSEPH STEFELMANS**  
op de leeftijd van 83 jaar.

## De bedroefde familie:

Merkelbeek: **G. Timmermans-Stefelmans**  
J. Timmermans en kinderen  
J. Stefelmans  
M. Stefelmans-Willems  
en kinderen

Merkelbeek: **H. Stefelmans**  
G. Stefelmans-Hanckman  
kinderen en kleinkind  
A. Limpens-Stefelmans  
en kinderen

Sittard: **J. Stefelmans**  
A. Stefelmans-Heesakkers  
en kinderen

Hillensberg (D.): **M. Stefelmans**  
M. Stefelmans-Jansen en kind  
**Familie Dormans**  
**Familie Stefelmans**

Merkelbeek, 17 juli 1974  
Geerstraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 20 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Clemens te Merkelbeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk. Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19 uur de overledene worden herdacht. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, in de Hamboskliniek te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 73 jaar onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Maria Lochtman

echtgenote van wijlen  
**ARNOLD SCHMITZ**

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:  
**W. Schmitz**  
**M. Schmitz-Lemmens**  
**Marcel**  
**Raymond**  
**Familie Lochtman**  
**Familie Schmitz**

Chevremonk, 16 juli 1974  
corr.adres: St. Pieterstraat 39

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 20 juli a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat, Chevremonk, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren. Vrijdag 19 juli a.s. zal de dierbare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk. De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückherheidkliniek St. Pieterstraat 145, Chevremonk. Bezoekuur van 18.00—19.00 uur. Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Het heeft de Almachtige God behaagd heden tot Zich te nemen, in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, mijn geliefde echtgenoot en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

## Heinrich Thönissen

echtgenoot van  
**HUBERTINA WILHELMINA MARIA LINDELAUF**

**H. W. M. Thönissen-Lindelauf**  
**M. Steffan-Thönissen en kinderen**  
**C. Somers-Thönissen en kinderen**  
**F. Lucassen en kinderen**  
**J. Thönissen-Zoetbrood en kinderen**  
**E. van Rhee-Thönissen en kind**  
**Familie Thönissen**  
**Familie Lindelauf**

Voerendaal, 17 juli 1974  
Kampstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 20 juli a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Voerendaal. Bijeenkomst in het Gredozaltje van de kerk alwaar tevens gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De overledene zal herdacht worden tijdens de eucharistieviering op vrijdagavond 19 juli a.s., om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden is plotseling van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, onze lieve en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, tante en nicht

## Anna Maria Hubertina Nouwen

weduwe van  
**PETER MATTHIJS LINSEN**  
in de leeftijd van 61 jaar.

## De bedroefde familie:

Swalmen: **Jan Linsen**  
**Lily Linsen-Simons**

Nederweert: **Ger Linsen**  
**Mariët Linsen-Zanders,**  
**Sandra**

Baexem: **Aida en Harry**  
**Baexem: Herman Linsen**  
**Marian Linsen-van Eijk**  
**Johnny**

Baexem: **Jac**  
**Peter en Rian**  
**Frans en Marly**  
**Jo**

**Familie Nouwen**  
**Familie Linsen**

Baexem, 16 juli 1974  
Horckerstraat 13

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 20 juli om 11 uur in de parochiekerk van Johannes de Doper te Baexem, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur, in het Gemeenschapshuis aan de kerk. Vrijdag om 19.30 uur wordt voor de overledene een H. Mis opgedragen in de kerk. Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoekuren van 17—19 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 92 jaar

## Johan Leonard Peters

echtgenoot van wijlen  
**MARIA ELISABETH WETZELS**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

**Familie Peters**  
**Familie Wetzels**

Ubach over Worms, 16 juli 1974  
Bejaardencentrum „Heereveld“

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk te Rumburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.50 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Bejaardencentrum „Heereveld“, Kloosterstraat 25, Ubach over Worms.

Bezoek dagelijks van 18.00—18.15 uur. Rozenkransgebed vrijdag 19 juli a.s. om 19.00 uur in de kerk te Rumburg.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat beden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, in de leeftijd van 50 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen, mijn innigstgeliefde man, onze lieve en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

## Andreas Hubertus Huntjens

echtgenoot van  
**JOSEPHINA MARIA LEMMENS**

Gederk hem in uw gebed.

Geleen: **J. M. Huntjens-Lemmens**  
**Lia en verloofde**  
**Marie-José**  
**Gus**  
**Elles**  
**Familie Huntjens**  
**Familie Lemmens**

Geleen, 17 juli 1974  
Ericastraat 2

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 20 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindebeuvel-Geleen, waarna de begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur. Mede tot intentie van de overledene zal vrijdagavond om 19 uur een avondmis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen. Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis, dat heden in de Schuttershof te Brunssum is overleden, in de leeftijd van 85 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef

## Jan Eisenga

echtgenoot van wijlen  
**AALTJE HOFMAN**

Schaesberg: **K. Kleen-Eisenga**  
**J. Kleen**  
**kinderen en kleinkinderen**

Utrecht: **M. Eisenga**  
**A. v. Geffen-Eisenga**  
**J. van Geffen**  
**kinderen en kleinkinderen**

Utrecht: **K. Eisenga**  
**T. Eisenga-de Jong en kinderen**

Schaesberg: **A. Eisenga**  
**M. Eisenga-Helmeriks**  
**en kinderen**

Alphen aan de Rijn: **A. Eisenga en kind**  
**Familie Eisenga**  
**Familie Hofman**

Brunssum, 15 juli 1974  
corr.-adres: Edisonstraat 27, Hoensbroek

De rouwdienst zal plaatsvinden op vrijdagmiddag 19 juli om 14 uur in de Ned. Herv. Kerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Nuth. Gelegenheid tot condoleren in het Contactgebouw, Pastoorstraat Nuth om 13.30 uur.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Dankbaar voor wat hij voor mij heeft betekend, geef ik met droefheid kennis, dat heden vrij plotseling van mij is heengegaan, in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, mijn innigstgeliefde man, broer, zwager, oom en neef

Wilhelmus Antonius  
Leonardus Klinkers

echtgenoot van  
**Anna Maria Paulina Smeets**

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:  
**A. M. P. Klinkers-Smeets**  
**Familie Klinkers**  
**Familie Smeets**

Geleen, 16 juli 1974  
Nachttegaalstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 20 juli a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof St. Augustinus aldaar. Bijeenkomst in voornoemde dekenale kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur. Mede tot intentie van de overledene zal vrijdagavond om 19 uur een avondmis worden opgedragen in bovengenoemde dekenale kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droefige omstandigheden waarin ik me bevind en deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan en betekend, blijven wij gedenken onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Joseph Johan Wetzler

echtgenoot van wijlen  
**CHRISTINA DAF**

Hij overleed na een kortstondige ziekte op de leeftijd van 72 jaar, na gesterkt te zijn door het Sacrament der Zieken.

Schaesberg: **J. L. Wetzler**  
**M. Wetzler-Gillissen,**  
**kinderen en kleinkind**  
**W. Felsu-Wetzler**

Pittsburg, U.S.A.: **F. Pelus**  
**kinderen en kleinkinderen**

Orspriton, Eng.: **E. Mc Keone-Wetzler**  
**J. P. Mc Keone en kind**  
**C. M. Engelmann-Wetzler**

Oldenzaal: **A. L. Engelmann en kinderen**  
**C. J. Heijgers-Wetzler**  
**L. Heijgers en kinderen**

Nieuwenhagen: **N. G. Beyer-Wetzler**  
**W. Beyer en kinderen**

Ubach over Worms, 16 juli 1974  
Nieuwenhagerheidestraat 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheid. Bijeenkomst om gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in voornoemde kerk. Rozenkransgebed vrijdagavond a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen.

Zij, die geen aankondiging gekregen hebben, gelieven dat toe te schrijven aan de droefige omstandigheden.

† Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

## Johan Carl Peters

echtgenoot van  
**JOHANNA MARIA MIDDENDORP**

De bedroefde familie:  
**J. M. Peters-Middendorp**  
**Heerlen: J. Peters-Peters**  
**J. Peters**

Brunssum: **W. Cuypers-Peters**  
**W. Cuypers**

Heerlen: **J. B. Peters**  
**M. Peters-Michels**  
**T. H. C. Michels-Peters**

Brunssum: **M. H. Michels**  
**H. J. Peters**  
**R. Peters-van Hout**

Brunssum: **Klein- en achterkleinkinderen**  
**Familie Peters**  
**Familie Middendorp**

Brunssum, 17 juli 1974  
Vervweg 38

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben zaterdag 20 juli a.s. om 11 uur in de H. Familie-kerk, Langeberg-Brunssum, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Rumpen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk om 10.45 uur. Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Voor de vele bliken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder

## Elisabeth Gehlen

weduwe van  
**HUBERT MOHLEN**

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam:  
**Klaar Mohnen**

Kerkrade, juli 1974

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 20 juli a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade. Beleefd verzocht deze te willen bijwonen.

Voor de vele bliken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot

De heer

## Hubertus Meijer

betuigen wij onze hartelijke dank.  
**Mevr. M. G. L. Meijer-Dolmans**  
**en kinderen**

Schinnen, juli 1974  
Markt 1

Op zondag 21 juli a.s. zal om 11 uur een hoogmis als zeswekdienst voor de overledene worden opgedragen in de dekenale kerk van Sint Dionysius te Schinnen. Mogen wij familie, vrienden en kennissen verzoeken deze te willen bijwonen.

Voor de vele bliken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot

## Karel Antoon Werdens

betuig ik aan allen mijn hartelijke dank. Een speciaal woord van dank gaat vooral aan H.H. doktoren en verplegend personeel van de verpleegkliniek Schuttershof.

**M. C. H. Werdens-Schoren,**  
**kinderen en kleinkind**

Brunssum, Vijverstraat 18

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 20 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Na een noodlottig ongeval is geheel plotseling van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

## Johann Heinrich Jansen

echtgenoot van  
**Maria Elisabeth Margaretha Michiels**

op de leeftijd van 56 jaar.

De bedroefde familie:  
Brunssum: **M. E. M. Jansen-Michiels**  
Schinveld: **G. L. Jansen**  
**H. E. Jansen-Reubsat**  
Brunssum: **J. F. H. Jansen**  
**S. B. M. Jansen-Bruisschaart**  
**en kinderen**  
Ch. F. H. Jansen  
Brunssum: **L. M. J. Franssen-Jansen**  
**M. A. F. A. Franssen en kinderen**  
**Familie Jansen**  
**Familie Michiels**

Brunssum, 17 juli 1974  
Venweg 52

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 20 juli a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk. Vrijdag zal om 18.45 uur, voor de avondmis, de rozenkrans worden geboden ter intentie van de overledene in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14 tot 15 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

**GEBOORTEN**  
Johnny, zoon van fam. Schweitzer, Maastricht, Velinhof 16 d.  
Brigitte, dochter van fam. Brands, Maastricht, Meerssemerweg 121 b.

**VERLOVINGEN  
en  
HUWELIJKEN**

**Ans Jenkens en Bert Hermes.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 20 juli om 15.00 uur in de St. Lambertuskerk te Maastricht. Receptie van 18.00 tot 19.30 uur in het Paviljoen aan de Akersteengweg te Heer-Maastricht. Toek. adres: Keurmeestersdreef 109 d, Maastricht.

**Maddy Gabbano en Wil Prikken.** De inzegening vindt plaats op zaterdag 20 juli om 11.00 uur in de parochie van St. Lambertus te Maastricht. Receptie van 18.00 tot 19.00 uur in de Harmoniezaal Heugem, Heugemerstraat 76. Toek. adres: Glazeniersdreef 51, Maastricht.

**OVERLEDEN**

† **Leo Vossen**, oud 52 jaar, echtgenoot van Alice Meijers. Meerssen, Volderstraat 19. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 19 juli om 10.30 uur in de basiliek te Meerssen.

† **Liza Brandis**, echtgenote van Paul Creemers. Maastricht, Europalaan 52. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 19 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Maastricht.

In plaats van kaarten.  
Voor de vele bliken van uw innige deelneming bij het overlij



# Limburgs Dagblad

Donderdag 18 juli 1974

## Danguillaume won andermaal Eddy Merckx rekent

door Wiel Verheesen

PAU — Eddy Merckx is nog steeds oppermachtig, maar tevens ook veranderd. Wie zich herinnert hoe het Belgische wielerveden nog niet zo erg lang geleden zijn tegenstanders vaak vernederde, kent hem nauwelijks terug. De grootste coureur aller tijden is een rekenmeester geworden.

Hij maakt zijn sommetje natuurlijk niet zoals de pure sprinters dat meestal doen en hij is evenmin uitsluitend een geluksvogel, verre van dat, maar Eddy Merckx heeft toch wel geleerd dat krachtpatserijen heden ten dage achterwege moeten blijven. Voorsprong nemen, bonificaties winnen, akkoord. Zelfs het op zijn naam schrijven van een vierde rit, inclusief twee etappes in de uitlopers van de Alpen, mag niet achterwege blijven. Daarna gaat het er echter uitsluitend om de eenmaal veroverde gele trui heelhuids naar Parijs te dragen.

Geen mens in de Tour-karavaan is er die twijfelt aan de vijfde triomf van Eddy Merckx. Met ruim twee minuten winst ten opzichte van de op de vlakke wegen vleugellam geworden Lopez-Carril en met bevondien nog twee individuele tijdtraces voor de boeg, zal er een wonder moeten gebeuren als de Belg ontrooft wordt. Eenmaal aan de voet van de Pyreneeën gearriveerd heeft Merckx daarom toen reeds gekozen voor het consolideren van zijn leidende positie. Verder niets. Geen uitputtingslagen tegen zijn Spaanse belagers, die wellicht van een leeggereden gele trui-drager konden profiteren. Ook geen aanvullende rol tegen renners die hem in het algemeen klassement niet bedreigen. Waarom zou ik, luidt de redenatie van Merckx. Het is natuurlijk wettelijk aan de veranderde tactiek van het fenomeen, maar verklaarbaar is zijn houding alleszins. Hij heeft vele seizoenen de wielervedwereld verbaasd met explosies die het internationale prorkorps tot een tweedegrads garnituur degradeerden. Hij heeft alles — en vaker dan een keer — gewonnen. Dus draait Merckx-de-verschrikkelijke voor het eerst in zijn carrière de zaskraan enigszins dicht.

### Prestige

Merckx zag de driftige demarrages van eerst Willy Vanneste en vervolgens van dien ploegmakker Lucien van Impe goedkeurend aan. Hij kwam pas in het geweer toen kort voor de beklimming van de Tourmalet o.a. Lopez Carril en Panizza wegsprongen. De poging van Aja om in eerste stelling boven te komen en er tevens een minuut bonificatie te veroveren, kon Merckx nog als een prestigewestie beschouwen. Zonder evenwel de handschoen op te rapen kwam de hulp van niemand minder dan van Aja's chef d'equipe. Hij vond het, na alle bedreigingen van anti-Franco-anarchisten tegen de Spaanse renners, beter dat Aja zich niet meteen in de kijker zou rijden. De grote verslagenen van daags tevoren passeerde niettemin als nummer één de top, maar Poullidor, Merckx, Delisle enz. volgden in zijn onmiddellijke nabijheid.

### Present

Het geringe verschil maakte de gele-truidrager tijdens de afdeling helemaal goed. Poullidor schrok zich daar een hoedje toen het duo de voorsprong leek te gaan vergroten. Er ontstond plotseling een felle jacht, maar eenmaal terug bij elkaar werd de strijd bij begraven. Oliva en Danguillaume mochten als leiders aan de beklimming van de laatste col in de eerste categorie beginnen. De Spanjaard was op de Soulor twee seconden sneller dan zijn Franse vluchtmakker. Op weg naar het dal (85 kilometer) meldde Danguillaume zich evenwel weer present, gevolgd door Zurano en De Witte. Het plei was beslecht. Danguillaume incasseerde de grootste beloning.

### Afwezig

Alle (zeven) Nederlanders schitterden door „afwezigheid“. Er waren bijna acht minuten sinds de tweede achterenvolgende victorie van Danguillaume verstreken alvorens het tweede gedeelte van de hoofdmacht onder aanvoering van Guimard sprintte voor de 65e plaats. Toen pas ontdekte het kleine vaderlandse contingent journalisten een drietal landgenoten: Fedor den Hertog (57e), Gerrie Knetemann (58e) en Gerben Karstens (66e). „Er is wel even iets gekoerst“, verontschuldigde Karstens zijn bescheiden klassering. „Of dachten jullie dat ik mij gespaard heb voor Bordeaux. Als ik gekund had was ik ook graag hier in Pau met de besten van het veld binnengekomen“. Knetemann sprak over twee leuke banden. En Fedor

## GUIMARD POSITIEF

Van onze speciale verslaggever  
PAU — Cyrille Guimard, winnaar van het eerste gedeelte van de achtste etappe van de Tour (Chamons-sur-Marne - Chaumont) is positief bevonden op het gebruik van verboden stimulerende middelen. De reactie was positief in het urinemonster dat van Guimard werd afgenomen na de dertiende rit, Avignon-Montpellier. Guimard werd in die etappe door het lot aangewezen zich te melden voor de dopingcontrole. Guimard heeft een contra-expertise aangevraagd.

den Hertog? Hij had het gebruikelijke commentaar van moeilijkheden op momenten dat de uiteengeslagen karavaan in razende vaart aan de afdaling van de cols bezig was. Voor de rest beperkte Fedor zich tot de conclusie dat Parijs weer een dag dichterbij was gekomen. Dat het verlaand op iets meer van hem gerekend had, wuilde hij — ook al traditiegetrouw — weg. „Ik heb nooit gezegd dat ik in de Tour grote dingen zou gaan doen. Wat anderen er van denken is hun zaak“, aldus de kopman van Frisol.

## Groenendijk naar Wageningen

DEVENTER — Jan Groenendijk, de spits van Go Ahead Eagles, gaat definitief naar Wageningen. Groenendijk zelf was reeds enkele weken rond met zijn nieuwe club. Gisteren zijn ook Go Ahead Eagles en Wageningen tot een overeenkomst gekomen.

## Premie toto

DEN HAAG — De premie van toto no. 50 ten bedrage van bruto f 36.022,89 is ten deel gevallen aan de houder van het formuliernummer M. 2314417. Hij ontvangt nu aan prijs en premie totaal bruto f 40.708,49.

● EPEEN — Versterkt Juliana Epen heeft de ontmoeting met Caesar met 6-0 verloren. De Caesar-doelpunten kwamen op naam van Willy Venhovens, Math Wessels, Ben Pijpers (2x) en Sipke Jacobs (2x).

● NIJMEGEN — Rond 13.000 wandelaars zijn gistermorgen gestart voor het parkoers van de tweede dag van de Vierdaagse van Nijmegen.

## TOUR IN CIJFERS:

Uitslag achtste etappe: 1. Danguillaume 4 uur, 19 min. en 20 sec. 2. De Witte, 3. Oliva, 4. Zurano, 5. Hoban op 3.14. 6. Rouxel, 7. Van Springel, 8. Teirlinck, 9. Wesemael, 10. Ovion, 57. Den Hertog op 7.49. 58. Knetemann z.t. 66. Karstens op 7.55. 78. Vianen op 10.09. 88. Van Katwijk op 11.03. 91. Wim Prinsen op 11.03. 95. Henk Prinsen z.t. 100. Allan z.t. 107. Alaimo op 20.37.  
Algemeen klassement: 1. Merckx 101.04.44. 2. Lopez-Carril op 2.25. 3. Poullidor op 5.18. 4. Panizza op 5.33. 5. Aja op 6.01. 6. Agostino op 11.24. 7.



● In de Tour zijn uitgebreide veiligheidsmaatregelen getroffen. Raymond Poulidor ging, beschermd door een cordon politiemannen, naar de start.

## Pachman: "Ik word overal geboycot"

AMSTERDAM — Een zeer teleurgestelde Ludek Pachman, Tsjechisch schaakkampioen en internationaal grootmeester, heeft zich in een open brief tot de gehele schaakwereld gewend met het verwijs, dat deze hem sinds zijn vertrek uit zijn geboorteland niet meer voor grote toernooien uitnodigt. De thans 50-jarige schaakmeester constateert in zijn brief, dat hij door de schaakbonden wordt geboycot op uitsluitend politieke gronden. „Men vreest kennelijk, dat de grootmeesters uit de Sovjetunie versteekt laten gaan op alle toernooien waaraan ik zou mogen deelnemen“, zo schrijft hij.

Pachman, die sinds 1972 in het Duitse Solingen woont, is nimmer uitgenodigd voor toernooien in het op 60 km afstand gelegen Dortmund en moest zelfs toezien hoe begin van deze maand een schaaktornooi in Solingen werd gehouden, zonder dat hij daaraan kon deelnemen. De Russische grootmeesters Spassky en Poloegejewsky hadden er zich voor aangemeld, maar zeiden dat zij in opdracht van hun schaakbond direct naar Rusland moesten terugkeren, als Pachman meespeelde. De DDR-grootmeester Wolfgang Uhlmann sloot zich bij die actie aan. Daarop besloot het bestuur van Pachmans schaakclub in

Solingen de uitnodiging aan de Tsjech in te trekken. „Omdat ik daarbij onoprecht en huichelachtig werd behandeld, zie ik mij als gevolg daarvan gedwongen de club en de stad te verlaten en mij ergens anders te vestigen“, zo schrijft Pachman in zijn brief.

Uitslagen partijen 2e ronde van het IBM-schaaktornooi:

Grootmeestergroep:	
Sosonko-Lombardy (USA)	1-0
Ribli (Hong)-Ree	afgebr.
Donner-Velimiric (J.SI)	1/2-1/2
Csom (Hong)-Planinc (J.SI)	0-1
Kaplan (USA)-Jansa (Ts)	0-1
Knaak (O.Did)-Timman	0-1
Geller (SU)-Ivkov (J.SI)	1/2-1/2
Tukmakov (SU)-Langeveg	1-0

Stand: 1. Tukmakov 2, 2-4. Ivkov, Planinc, Timman 1½, 5-7. Jansa, Ree, Ribli 1 en 1 afgebr., 8-9. Donner, Geller 1, 10-14. Langeweg, Velimiric, Lombardy, Kaplan, Sosonko 1½, 15. Csom 0 en 1 afgebr., 16. Knaak 0.

Meestergroep:  
Ardijansjah (Indon)-Boev Bel afgebr.  
Makarichev (SU)-Dely (Hong) 1/2-1/2  
Boehm-Debarnot (Arg) afgebr.  
Hartoch-Ligterink afgebr.

## Hermans wierp 52,04 m ver

HEERLEN — Limburgse atleten leverden goede prestaties in het Duitse Erkelenz. Bij het discusswerpen heren werd Rob Hermans (Achilles-Top) derde met 52,04 m vóór clubgenoot Harrie Zitzen (51,10 m). Bij de dames behaalde Ingrid Suijlen een tweede plaats bij het discusswerpen met 45,18 m (persoonlijk record), om vervolgens het onderdeel kogelstoten met 11,72 m te winnen. Rob Hermans behaalde op dit onderdeel een tweede plaats met 15,42 meter, hetgeen een nieuw persoonlijk record betekende. Eric van Amstel (Kimbria) werd fraai eerste op de 800 meter heren (tijd: 1:58,1 min.), terwijl zijn clubgenoot Bert Jacobs tweede werd op de 5000 meter heren met een tijd van 15,27 min.

Martinez op 13.40. 8. Santy op 14.32. 9. Pollentier op 14.39. 10. Van Springel op 18.56. 28. Den Hertog op 45.39. 41. Knetemann op 1.09.29. 56. Karstens op 1.26.34. 64. Vianen op 1.31.35. 67. Wim Prinsen op 1.38.40. 83. Henk Prinsen op 1.53.03. 104. Van Katwijk op 2.48.38. 105. Allan op 2.56.38. 107. Alaimo op 3.37.31.  
Algemeen ploegenklassement: 1. KAS 304.31.52. 2. Gan-Mercier 304.52.04. 3. Molteni 305.19.09. 13. Frisol 308.10.43.  
Algemeen bergklassement: 1. Perurena 171 punten, 2. Merckx 133. 3. Aja 104.

### Conflict MSS-NBB

## Gregoire: „Bonds- bestuur feodaal“

door Harry Theunissen

MAASTRICHT — „Wij laten de Nederlandse Boksbond schriftelijk weten dat Guus Bleus tegen iedere buitenlandse kampioen zal boksen als selectie voor de wereldkampioenschappen in Cuba, maar zeker niet tegen Huussen van wie Bleus in de voorronde om het nationale kampioenschap al heeft gewonnen“, aldus Fernand Damas, secretaris van MSS over het slepende conflict tussen Bleus en club enerzijds en NBB anderzijds.

De NBB wil, zoals reeds gemeld, alleen overwegen Bleus uit te zenden naar de WK als de MSS-er een selectiewedstrijd bokst tegen Huussen. Bleus en MSS weigeren dit. Bleus gaat dus niet naar Cuba. MSS-voorzitter Gregoire: „De NBB heeft een feodaal bestuur. Wij kunnen alleen het onrecht aan de kaak stellen. Guus Bleus zelf: „Ik voel er niets voor nog eens tegen Huussen te boksen“.

Merkwaardig is wel dat de Nederlandse kampioen in het lichtgewicht Van Eck zonder het boksen van selectiewedstrijden naar Cuba zal worden uitgezonden.

## BLESSURE BROKAMP

MAASTRICHT — Willy Brokamp (MVV) kan voorlopig niet trainen. Kort na het begin van de eerste loop-training (dinsdag), moest hij stoppen omdat hij hinder ondervond van een oude knieblessure. Gisteren heeft Brokamp het opnieuw geprobeerd. Zonder succes. Trainer Leo Canjels: „Het is niet verontrustend. Ik heb goede hoop dat hij kan deelnemen aan het trainingskamp in Hoogeveen“.

## Benen: geen accord met Thor

GULPEN — De overgang van Jan Benen naar Thor Waterschei is onzeker. Gisteren hebben Jan Benen en enkele afgevaardigden van Thor onderhandeld, maar er werd geen overeenstemming bereikt. Thor Waterschei-voorzitter Endestege dacht dat de transfer niet zou doorgaan omdat zijn vereniging „een gezond financieel beleid wil voeren“. Thor-trainer Peter Benen meent ook dat het knelpunt op het financiële vlak ligt. „Het verschil tussen dat wat Thor biedt en wat Jan vraagt is een beetje te groot“. Fortuna SC-bestuurslid Jac Joosten: „Jan belde mij op en zei dat alles rond was“.

## Doelman voor FSC

SITTARD — Fortuna SC heeft een nieuwe doelman aangetrokken. Het is de 28-jarige E. v.h. Oost van de Duitse Regionalligaclub SV Meppen. Weliswaar heeft Fortuna SC na het vertrek van Wiel Janssen (naar Caesar) nog de beschikking over Piet Vogels en Jan Nieling, maar aldus Fortuna SC-voorzitter De Quay: „we moeten wat achter de hand hebben“. De nieuwe Duitse aanwinst zal op de eerste training van Fortuna SC, vanavond om 18.30 uur, aanwezig zijn.

### In het Melkhuisje-toernooi

## Sanders bij de laatste acht

Van onze correspondent

HILVERSUM — Zonder noemenswaardige moeilijkheden heeft Louk Sanders de kwartfinales van de internationale tenniskampioenschappen van Nederland bereikt. De 24-jarige Rotterdammer was veel te sterk voor de 35-jarige Chileense boer Rodriguez: 6-3 en 6-4. Sanders is de enige Nederlander bij de laatste acht. Geheel volgens de verwachtingen werd nationaal kampioen Jan Hordijk door de als eerste geplaatste Argentijn Guillermo Vilas uitgeschakeld: 2-6 en 1-6.

De ontmoeting tussen Sanders en Rodriguez was de moeite van het aankijken niet waard. Het is onbegrijpelijk, dat de Chileense veteraan de eerste ronde tegen de Japanner Hirai heeft weten te overleven. Hij beschikt over een zeer redelijke techniek, maar komt verder op alle belangrijke punten van het tennis veel te kort.

De vlot gestarte Sanders liet zich te vaak het trage tempo van de Chileen, die negen jaar geleden op het hoogtepunt van zijn carrière het toernooi aan Gstaad won, opleggen. Mede daardoor duurde het nog bijna een uur voordat de Rotterdammer de partij in zijn voordeel wist te beslissen. „Het was moeilijk spelen tegen Rodriguez“, verontschuldigde Sanders zich voor zijn wat tegenvallende spel. „Hij verdedigde alleen maar en nam geen enkel risico“.

In de kwartfinales moet de Rotterdamse student aantreden tegen de

Australiër Paul Kronk, die in de tweede ronde verrassend won van de als zevende geplaatste Argentijn Vazquez (6-3 en 6-3). „Ik weet niet veel van die Kronk, maar hij schijnt op gras wel aardig uit de voeten te kunnen. Kansloos ben ik natuurlijk niet“.

### Zielig

Jan Hordijk was dat tegen het Argentijnse talent Vilas wel. De Nederlander heeft ook geen moment serieus geprobeerd zijn tegenstander in moeilijkheden te brengen. Van het begin af aan maakte hij grapjes tegen het publiek, dat overigens meer waardering wist op te brengen voor het spectaculaire spel van de Argentijn, die elke gelegenheid benutte om naar het net te komen. Het was zielig te zien hoe weerloos de Nederlander was. Hij kwam welgeteld drie keer naar het net en wist in totaal niet meer dan vier keer te scoren. De overige punten kreeg hij cadeau van de af en toe Uitslagen:

Tweede ronde heren enkelspel:  
Vilas (Arg.) - HORDIJK 6-2, 6-1; Lava (Mex.) - Seoknyay (Hong.) 1-6, 6-4, 6-4; Kronk (Aus.) - Vazquez (Arg.) 6-3, 6-3; Ganzabel (Tsg.) - Korpas (W.-Did.) 7-5, 7-6; John Lloyd (GB) - Alvarez (Arg.) 7-6, 7-6; SANDERS - Rodriguez (Chil.) 6-3, 6-4; Phillips Moore (Aus.) - Prajoux (Chil.) 6-7, 6-4, 6-2; Kawimazumi (Jap.) - Varga (Hong.) 5-7, 6-4, 6-1.



PAU, woensdag

De heer Bernard Peugeot, president-directeur van de gelijknamige autofabriek die zoveel voertuigen van allerhande paardekracht in de Tour heeft gedaan, is al twee dagen bij ons. Hij zit naast Felix Lévitán in de commando-wagen, hooggezet en dus en met verregaande eerbied bejegend. Twee dagen achtereenvolgens heeft Jean-Pierre Danguillaume de rit gewonnen — die van woensdag met veel pijn in de benen, want de Tourmalet van dinsdag zat er nog in; een knots van een col, die woensdag van de andere zijde moest worden genomen en die zich voor de gelegenheid in deprimerend herfstweer had gestoken. Maar Jean-Pierre kwam er nagenoeg ongedeerd overheen, met een aanvalslust die de Franse volgauto's — en speciaal die van Lévitán — deed wiebelen van geestdrift. Was er dan opnieuw een „jour de gloire“ gearriveerd? Simpele Franse zielen die weer honderdduizendkoppig naar het beestenweer op de twee cols, de Tourmalet en de Soulor, omhoog waren gekroeld, geloofden dat. Ze kregen gelijk ook. Maar de Franse glorie ontstond niet, zoals ze dachten, uit de plotselinge „zwakte“ van Eddy Merckx, die eerst door Poullidor en vervolgens door Danguillaume geklopt heet te zijn en die de laatste etappe „vanuit de verdiediging“ rijdt. Maar Merckx is niet zwak, hoewel hij veel last heeft van een vier jaar oude kwetsuur in zijn linkerbil (opgelopen tijdens een wedstrijd op de piste van Blois). Ofschoon Merckx woensdag precies 71 dagen achtereenvolgens heeft gekoerst, zoals hij me mededeelde. Maar de heer Bernard Peugeot lijkt me sterk.

Hij mag dan in de wagen van Lévitán zitten; hij zit daar niet voor een dubbelte op de eerste rij. Hij heeft honderdduizenden Franse francs in deze Tour gestoken, althans een aanmerkelijk percentage van zijn reclamebudget voor dit jaar. Als hij de jaren aan wat hij in de loop van de jaren aan ploegleiders- en liaisonwagens beschikbaar heeft gesteld (wagens die speciaal voor het Rondewerk zijn gebouwd en voor particulier gebruik ongeschikt zijn), dan mag hij zich gerust de grootste Tour-donor aller tijden noemen. Zo'n genereus man mag dan toch wat kregelig worden, indien de successen van zijn Peugeot-wieerploeg uitblijven? Was ik monsieur Bernard Peugeot en moest ik voortdurend de oppermacht van Merckx's Molteni en de hosanna's voor Poullidors Mercier incasseren, terwijl ik toch zoveel aan Lévitans Tour ten koste leg, dan ging ik eens met de kleine, grote directeur praten. Ik zou er dan zeker van zijn dat hij me goed zou ontvangen en dat hij ook eens met mij naar Molteni's Merckx zou gaan. Ten eerste om met die superstar eens kennis te maken (want hij komt vrij als Molteni ophoudt) en ten tweede om hem ertoe te bewegen ook Peugeot eens aan de bak te laten komen — bijvoorbeeld op de Tourmalet, waar de Franse televisie met een directe reportage van twee uur de winnaar van de rit toch wel uitvoerig in de kijker zou nemen. Tenslotte is, volgens ploegleider Gaston Plaud, die Jean-Pierre Danguillaume een jongen, die een dergelijke afspraak tot groot genoegen van het Franse volk en tot meerdere glorie van één van zijn autofabrieken kan honoreren.

Maar ik ben de heer Bernard Peugeot niet. En ik weet niet of hij het zo allemaal heeft geregeld. Ofschoon je dat van een man van zijn allures wel zou verwachten. Ik ken alleen de feiten: hij was twee dagen in de Tour; twee dagen wint een renner van Peugeot; Eddy Merckx laat voor het eerst zijn Molteni's de vrije hand en Jean-Pierre Danguillaume wordt in de etappe van dinsdag niet teruggepakt terwijl hij bouwde aan de grootste ontsnapping van dit jaar. Dat terugpakken zou voor de Molteni's een wisselwasje zijn geweest. De Spanjaarden van KAS en Casera, die nogal wat klimgeiten en bergkoningen in de familie hebben, reagerden niet krachtig tegen Jean-Pierre woensdag tegen de Tourmalet omhoog zweegde, helemaal aan het eind van zijn latijn en zijn voorsprong verspelend op een angstwekkende manier. Maar het uitblijven van het Spaanse geweld zou toegeschreven kunnen worden aan de anarchistische en anti-fascistische bedreigingen die vooral hun richting uitgaan en hen er niet toe inspireren spectaculair op kop te rijden in dichte mensenmassa's. Overigens zou ik, ware ik de heer Peugeot, wel degelijk met Lopez Carril hebben gepraat. Vincente Lopez Carril rijdt niet meer in zijn Spaanse kampioenstrui, omdat het geel-rood, geel sterk de aandacht trekt. Hij voelt zich niet helemaal op zijn gemak en vreest represailles tegen zijn familie. De acties van de GARI laten hem niet onberoerd, omdat zijn telefonisch en per pamflet blijven voortduren. Het dagblad „La Dépêche“ kreeg een anoniem telefoontje met de mededeling dat er fors en met „dodelijke risico's“ zou worden opgetreden als de Tour geen politieke kleur bekend en als, in de Ronde van de Toekomst, de renners uit de Oostbloklanden niet tonen hoe anti-fascistisch zij als volksrepublieken wel zijn. Maar het politiekordon rond de Ronde is ondoordringbaar. Kijk je uit het raam van je hotel, dan zie je iedere 100 meter een gendarme staan. De pistoolmetrailleur onder de arm en op onze reis naar Parijs zullen er 8000 politiemannen extra voor staan, dat de Tour van 1974 tot een goed einde komt.

*Algemeen*

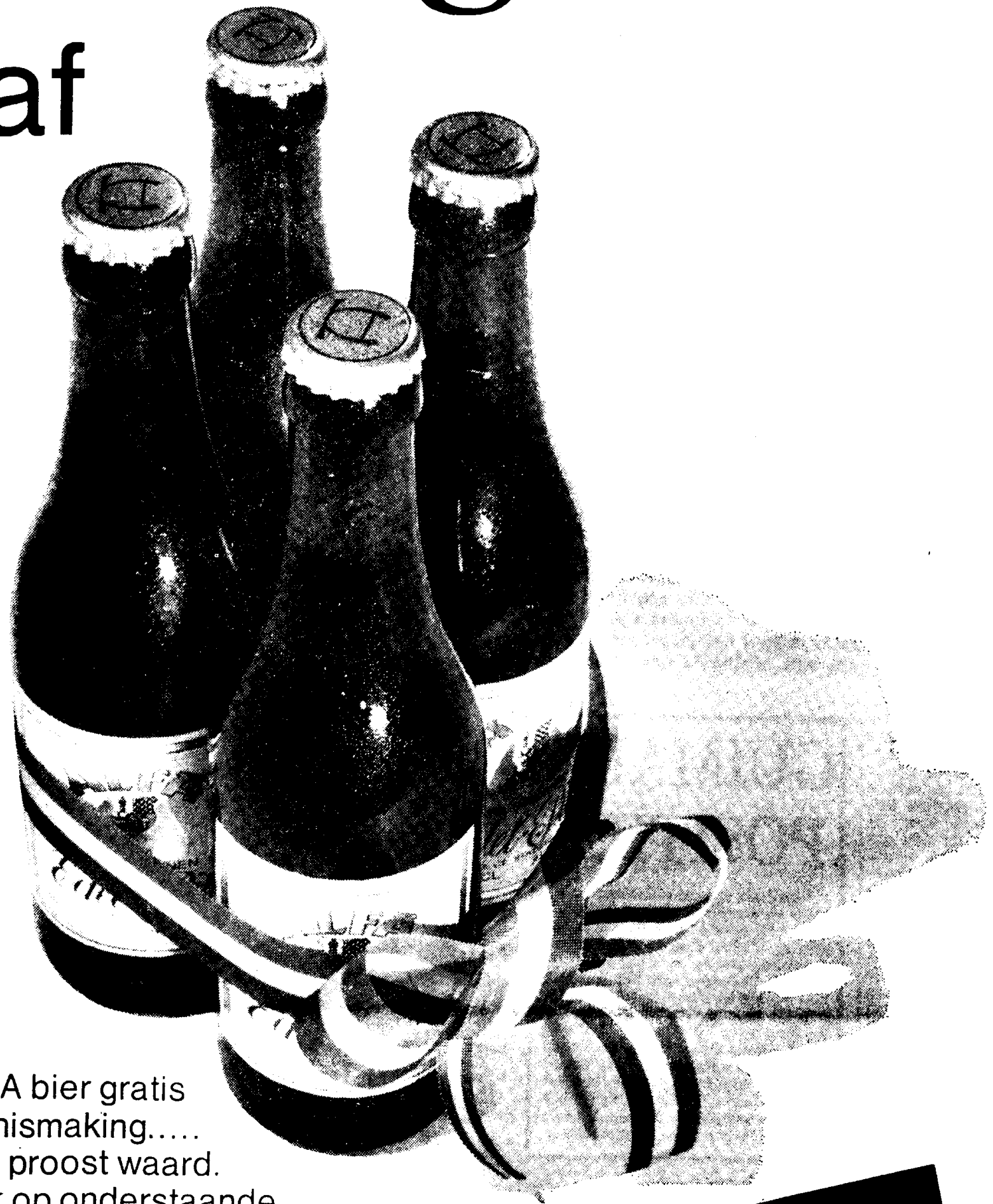


# 'grootste drankenassortiment van limburg'

**ALFA** vanaf  
donderdag  
18 juli - 9.00 uur  
ook in

brunssum - rumpenerstraat 15  
geleen - verplaatst naar  
oude markt 35

elke koper in brunssum en geleen  
ontvangt vandaag, morgen en  
zaterdag



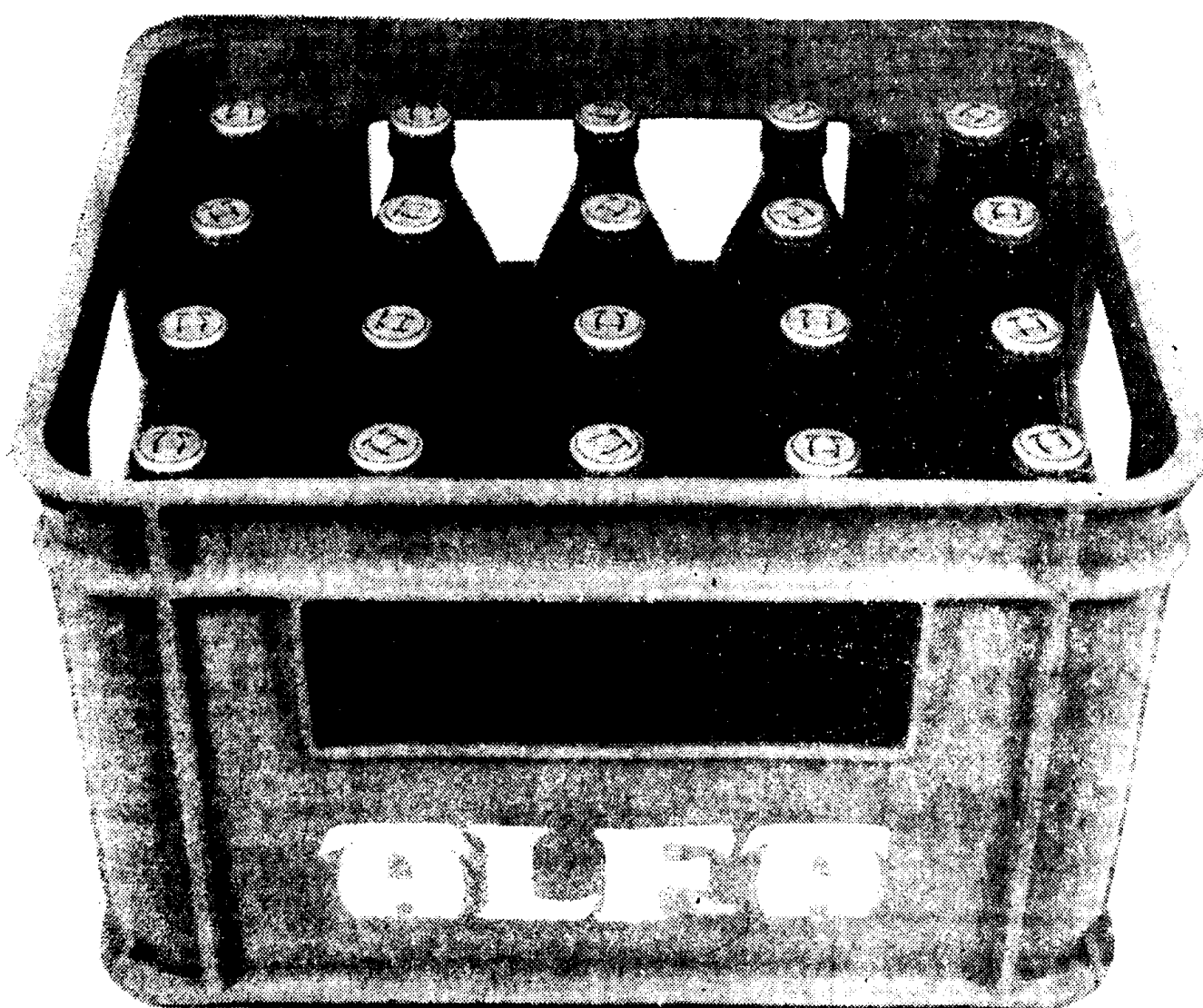
4 flessen tintelend ALFA bier gratis  
ter kennismaking.....  
..... een proost waard.  
let vooral ook op onderstaande  
aanbiedingen die overigens  
voor alle ALFA  
cash-and-carry's  
gelden

bij elke krat ALFA in onze zaken  
in geleen en brunssum een fraai ALFA glas kado.

krat ALFA edel pils 1/2 l. f 8,95  
krat ALFA edel pils 30 cl. f 5,95  
krat "super dortmunder" 30 cl. f 8,80

martell\*\*\* 16,95  
napoleon vsop 13,95  
napoleon\*\*\*  
black label 10,95  
napoleon brandy 7,95  
oude jenever  
jonge jenever  
vieux vanaf 8,99

couronne de la reine  
volle rode bourgogne  
3 flessen f 10,-



white label 10,95  
black & white 11,95  
white horse 11,95  
william lawson 11,95  
whisky gold label 7,50  
silverstone gin 7,50  
gmc wodka 7,50  
jamaica rum  
wit en bruin 7,50

deze aanbiedingen gelden tot en met  
27 juli a.s. in alle ALFA zaken.

ALFA cash-and-carry's vindt u in:

brunssum - rumpenerstraat 15 tel. 045 - 255442  
geleen - oude markt 35  
weert nieuwstraat 19-21 tel. 04950 - 21557  
echt - bovenstestraat 57 tel. 04754 - 1766

nieuwenhagen - kerkstraat 41 tel. 045 - 312536  
kerkrade - holzstraat 126 tel. 04445 - 6989  
heer - raadhuisstraat 12 tel. 043 - 23880  
sittard - past jacobsstraat 16 tel. 04490 - 1029

heerlen - eikenderweg 88 tel. 045 - 716570  
venlo - stalbergweg 135 tel. 077 - 11224  
schinnen - thull 19 - tel. 04493 - 1972  
roermond - kareldoornmanpl.-hoek  
kempweg 12 tel. 04750 - 23652





# Machtsgreep catastrofaal voor peloton

## Steynmayers aanval is geheel mislukt

door Albert Geesing

PAU — De hernieuwde aanval van Wolfgang Steinmayer op het gele leiderskleed van Enrique Martinez-Heredia is grandioos mislukt. Catastrofaal waren echter de gevolgen van deze mislukte staatsgreep voor het overgrote deel van het peloton. Vanaf de eerste kilometer legde de wijskrachtige Oostenrijker de nog vermoeide rennerskaravaan in deze Pyreneeënrit zo'n vernietigend tempo op, dat het peloton in de dichte mist kreunend de weg zocht naar het hoogste punt van de Tourmalet.

Vijf coureurs zouden die top niet eens bereiken. Onder hen de reeds eerder zwaar aangeslagen Ryszard Szukowski, die als eerste van de renners moest achterblijven en al na 15 kilometer ontreedde in de bezemwagen stapte.

Voor de Pool moeten die paar kilometers van de beklimming van deze Pyreneeënrit (na 28 kilometer) een complete martelgang zijn geweest. Gekeeld in de regenboogtrui werd de man door de toeschouwers nauwelijks als de wereldkampioen herkend. Een onluisterde kampioen, die stampend op de pedalen zijn weg omhoog zocht. In de Franse neo-prof Fussen en de Tsjech Vondracek vond de Pool ten-

WOLFGANG STEYNMAYER  
— vergeefs offensief —

slotte twee metgezellen. Nadat eerdere pogingen bij de Engelsman Wiscard waren mislukt, overreedde Szukowski de Fransman en de Tsjech de uitzichtloze strijd te staken.

### Afgang

Een paar kilometer onder de top van de Tourmalet hield ook Janusz Kowalski het verder wel voor gezien in deze Tour de l'Avenir. En daarmee was de Poolse afgang compleet. Na het vroegtijdige afscheid van Szozda en Barcik hebben de Polen nu nog slechts drie coureurs (Kaczmarek, Mytnik en Brzezny) in de strijd. Het moreel van deze drie renners heeft kennelijk niet geleden onder de opga-ve van vier landgenoten. Alle drie waren zij in de kopgroep van acht vertegenwoordigd, toen na de beklimming van de Tourmalet de schade kon worden opgemaakt van de ravage die Steinmayer in het peloton had aangericht.

### Risico's

Met een voorsprong van 40 seconden op Charlier, de leider in het berg-klassement, van 50 seconden op zijn landgenoot Mittlerer en van ruim twee minuten op een groepje met de gele-truidrager, bereikte de Oostenrijker als eerste de top van de Tourmalet. In een uiterst gedurfde afdaling, waarbij de Spanjaard onnodige risico's nam, ontwaarde Martinez-Heredia in de dichte mist als eerste de schim van de Oostenrijker voor zich. Dit tweetal kreeg vervolgens gezelschap van de Polen Mytnik, Kaczmarek en Brzezny, de Oostenrijker Mittlerer, de Fransman Charlier en de Spanjaard Nazabal, die in Pau de ritwinst voor zich zou opoelen. Op bijna twee minuten daarachter volgde een groep van negen renners, onder wie de Italiaan Mirri en de Nederlanders Cees van Dongen en Bert Pronk.

### Enorme tik

Ook in deze Pyreneeënrit waren Pronk en Van Dongen de enige Oranje-rijders die zich voorin konden handhaven. Moeiteloos ging dat echter niet. Vooral Pronk verkeerde tijdens de beklimming van de Tourmalet in grote moeilijkheden. „Halverwege kreeg ik een enorme tik. Vermoedelijk kwam het door die mist, want ik kreeg bijna geen lucht meer. Bovendien zag ik praktisch niets, omdat ik zonder bril moest rijden. In de afdaling ben ik daarom maar steeds

achter Van Dongen gebleven". Van het tweetal maakte de Brabander verreweg de meest fitte indruk. „Ik ben ook helemaal niet moe. Na zo'n beklimming herstel ik ontzettend snel. In deze Tour ga ik ook elke dag beter rijden".

### Aanval

Op de heel wat vriendelijker aandoende Col de Soulor (na 85 kilometer) plaatste Steinmayer zijn tweede aanval op de toppositie van Martinez-Heredia. Weliswaar bereikte hij ook nu als eerste het hoogste punt, maar de verschillen bij doorkomst waren zo minimaal, dat de zeven anderen in de afdaling gemakkelijk konden aansluiten. De voorsprong van de kopgroep op de later nog met twee renners aangevulde negen man sterke achtervolgersgroep bedroeg op dat moment nog slechts iets meer dan een minuut. Aan de eindstreep bedroeg het verschil echter ruim twee minuten.

### Bezemwagen

Bijna tien minuten moest Herman Krott daarna wachten op de komst van twee andere Nederlanders: Jacob Langen en Frits Schür, die door een lekke band (hetzelfde overkwam Pronk en Van Houwelingen), de laatste 15 kilometer alleen moesten afleggen. Meer dan 30 minuten na ritwinnaar Nazabal, maar nog ruimschoots binnen de tijdslimiet, arriveerden Mathieu Dohmen en Adrie van Houwelingen op het autotrein van Pau. Vanaf de top van de Tourmalet, op welke col het tweetal nog een achterstand had van ruim een kwartier, reden de twee Nederlanders, in gezelschap van de Engelsman Gilchrist en de Italiaan Fugliese, voor de bezemwagen uit. Aan opgeven hebben zij echter nimmer gedacht.

### De uitslag:

1. José Nazabal 416.20 uur; 2. Brzezny z.t.; 3. Martinez z.t.; 4. Kaczmarek z.t.; 5. Mytnik z.t.; 6. Steinmayer z.t.; 7. Mittlerer z.t.; 8. Charlier z.t.; 9. Van Dongen op 2 min.; 10. Mirri z.t.; 11. Pronk op 2 min.; 12. Langen op 9.21; 28. Schür op 9.58; 48. Van Houwelingen op 30.10; 49. Dohmen op 30.10.

### Algemeen klassement:

1. Martinez 24 uur, 53 min. en 40 sec.; 2. Steinmayer op 3.37; 3. Kaczmarek op 5.31; 4. Mirri op 6.32; 5. Leleu op

11.00; 6. Nazabal op 11.28; 7. Brzezny op 13.15; 8. Kuhn op 13.21; 9. Pronk op 13.41; 10. Linard op 14.11; 15. Van Dongen op 22.22; 22. Langen op 32.00; 24. Schür op 33.11; 42. Van Houwelingen op 1.10.00; 45. Dohmen op 1.23.10.

## JAN KREKELS GOKTE VERKEERD

door Ben Heinrichs

ULVENHOUT — Tim Oil blijft op de tweede overwinning wachten. Twee renners telde de Limburgse profploeg in de slotfase van de profonde van Ulvenhout in de zestien man sterke kopgroep. Niettemin deden Ger Harings en Jan Krekels geen geslaagde greep naar de overwinning. Circa honderd meter voor de finish sprong Jan Krekels weg, maar hij koos de verkeerde (en dus langste) weg. In de flauwe bocht voor de eindstreep doken erkende sprinters als Rik van Linden en Frans Verbeek binnendoor, Jan Krekels 'draafde' echter buitenom. Hij diende dus méér meters af te leggen en kwam in de spurt te kort.

Amper enkele kilometers waren afgelegd, toen een — naar op het eerste oog beslissende — ontsnapping ontstond. Freddy Maertens, Wim de Waal en Cees Stam scheidden zich af van het peloton, waarin Jan Krekels het tempo dicteerde. Terwijl de voorsprong der drie leiders zienderogen steeg, achtte Jan van Katwijk de tijd rijp om op zoek te gaan naar de vluchters. Samen met Bas Hordijk nam hij enkele honderden meters voorsprong, maar een onbehopen manoeuvre van een toeschouwer had tot gevolg dat Hordijk tegen het asfalt smakte en in zijn val Van Katwijk meenam. Jan wilde zo snel mogelijk weer op de fiets, maar moest tot zijn spijt constateren dat rijden op het geduikte vehikel niet meer mogelijk was. Nadat hij drie ronden later op een andere fiets de koers vervolgde, werd hij rondenlang een van de felste jagers.

Opvallender werk verrichtte Wim Kelteners van Van Katwijk ploegmakker. Fel jaagend en veel demarshend bracht hij tempo in het peloton, de anderhalve minuut voorsprong van het leidende drietal slonk. Roger Swerts, Tino Tabak en Guido van Swevelt moesten er echter aan te pas komen om de voorsprong van de leiders, halverwege de koers nog vijftig seconden, geheel teniet te doen. Vijftien kilometer voor het einde capituleerden Stam en Maertens. Raleigh-coureurs Wim de Waal wilde de strijd nog wel voortzetten. Even maar. Onder aanvoering van Jan van Katwijk streek de hoofdgroep (waaruit Theo van de Loo — „Het ging niet meer" — verdwenen was) op de enige vluchter neer.

In de laatste premiesprint probeerde Freddy Maertens, met Albert Hulzebosch en Frans Verbeek in het wiel, te ontsnappen, maar in de laatste ronde voerden derden andere coureurs (waaronder Krekels en Ger Harings) zich bij de drie. In de eindspurt toonde Rik van Linden zich de sterkste.

De uitslag:  
1. Rik van Linden, 110 km in 2.46.12; 2. Frans Verbeek, z.t.; 3. Harm Ottenbros, z.t.; 4. Albert Hulzebosch, z.t.; 5. JAN KREKELS, z.t.; 6. Roger Swerts, z.t.; 7. GER HARINGS, z.t.; 8. Roy Schuiten, z.t.; 9. Jos de Schipper, z.t.; 10. Roger Rosiers, z.t.; 11. Tino Tabak, z.t.; 12. René Pijnen, z.t.; 13. Guido van Swevelt, z.t.; 14. Luc Yansenne, z.t.; 15. Freddy Maertens, z.t.; 16. Nidi den Hertog, z.t.; 25. JO VRANCKEN op 20 seconden.

(ADVERTENTIE)

## NORIT 't betrouwbare middel bij darmstoornissen



### Raad van Elf raakte aan de drank.

Het begon onschuldig. De Raad van Elf, in vergadering bijeen, besloot de eerste dorst te verdrijven met een kopje koffie. Die drank viel zo goed, dat erna nog menig kopje volgde. Uiteindelijk was er duidelijk sprake van verslaving.

(Wanneer raken zulke wijze mannen verslind aan koffie? Als het Baco-koffie is! Ook u ontkomt er niet aan. Bel Roermond 04750-15464 en u krijgt een adresje voor Baco-koffie in uw buurt. Vers van de branderij)

Troost voor Limburg: de versgebrande Baco-koffie van vroeger is er nog.

# Weinig mutaties in spelersbestand

## Roda JC: timmeren aan stabilisatie

door Harry Muré

KERKRADE — Tien oefenwedstrijden, een trainingskamp in het Sportcentrum Limburg en een generale repetitie tegen Bundesligaclub Wuppertaler SV (op zondag 25 augustus in Kerkrade) zijn de voornaamste punten uit de voorbereidingscampagne van Roda JC.

Zondag blaast Bert Jacobs het reveil voor zijn mannen: round-up in het jongenspensioonaat te Bleijerheide waar Roda JC tijdens het WMC gastvrijheid zal genieten. Daar begint de zes weken durende voorbereiding (met slechts drie vrije dagen) op het „seizoen van de stabilisatie".

Een — voor Roda JC — logisch uitgangspunt, dat geschraagd wordt door de vorig seizoen opgedane ervaring én het prestatie-idee van Bert Jacobs: met zo weinig mogelijk spelers een zo groot mogelijk rendement halen. Roda JC heeft op de markt geen bokkiesprongen gemaakt. De winst — naar schatting een ton — werd geïnvesteerd in Veendampsplis Dick Nanninga, het definitief contracteren van

Bram Geilman en de aanstelling van Bert Jacobs. Voor de rest weinig nieuws onder de zon: het spelersbestand dat gefixeerd zal worden op achttien of negentien (vier minder dan vorig jaar), blijft in grote lijnen ongewijzigd.

Definitief afgevalen zijn Hens Fischer, Paul Philippens en Wim Langenhuis. Getekend hebben inmiddels: Pierre Vermuelen, Stanley Bish, Dick Advocaat, Gerrie de Goede, Jos Dijkstra, Jo Körver, John Meuser, Jo van der Merden, Theo Offermans, John Pfeiffer, Peter de Wit, Henk Witjes, Hans Zuidersma, Bram Geilman en Dick Nanninga. Mondeling beklonken zijn ook de contractverlengingen van Jef Blatter en Pierre Bouvrie. Dré Broeks en Willy Damen hebben nog geen handtekening gezet. Roda JC onderhandelt nog met Henk van Leeuwen. Wordt hij verkocht dan komt er voor hem een nieuwe semi-prof in de plaats. Roda JC heeft pech gehad in de amateursector. Maandenlange scouting resulteerde in de „opsporing" van onder meer twee jonge Duitse spelers

die Roda JC na een proefperiode graag had willen contracteren als fullprofs. Er waren bindende afspraken gemaakt met de 17-jarige Walde-mar Jendzi van SV Eichtrich en de 18-jarige Hubert Schmitz (Langewehe). Bij het scheiden van de markt kaapte Alemannia Aken Jendzi weg voor de neus van Roda JC. „En Schmitz is gewoon niet meer komen opdagen", aldus manager Coerver. „Jammer maar je staat machteloos. Wij doen het werk en een ander gaat ermee strijken".

De competitie begint op 1 september met de uitwedstrijd tegen Feyenoord. De eerste thuiswedstrijd is op 8 september tegen Go Ahead Eagles.

Het oefenprogramma luidt: woensdag 31 juli: liefdadigheidswedstrijd (ten bate van een blindeninstituut) in Zeilhem tegen een amateurselectie uit de Achterhoek;

zaterdag 3 augustus: Heer-Roda JC (18.30);  
dinsdag 6 augustus: Veritas-Roda JC (19.30);  
donderdag 8 augustus: Limburgia-Roda JC (18.30);  
zondag 11 augustus: Eindhoven-Roda JC (14.30);  
dinsdag 13 augustus: Helmond (amateurs)-Roda JC;  
donderdag 15 augustus: St. Truiden-Roda JC (20.00);  
zondag 18 augustus: Roda JC-St. Truiden (14.00);  
woensdag 21 augustus: in Woerden tegen een Engelse profclub; nog niet definitief;  
zondag 25 augustus: Roda JC-Wuppertaler SV (14.30)  
van 5 tot 9 augustus: trainingskamp in Sportcentrum Limburg te Sittard.

### Dispensatie

Andere wetenswaardigheden uit Roda JC's „blauwdruk" voor het nieuwe seizoen:  
● Gene Gerards, in eerste instantie afgestaan door Siem Plooyer en Arie



Enig nieuw (spelers)gezicht in Kerkrade: Dick Nanninga.

de Voet, mag het C-team toch gaan trainen. Hij heeft een jaar dispensatie gekregen. Het C-team is uitgebreid met de amateurspelers Fox (20 jaar, van Kolonia), Senden (19 Partij) en Coerver (17, Sportclub '25).

● Dicht(er) bij hun werk komen wonen, of wonen al: Dick Nanninga (Kerkrade), Bert Jacobs (Hoensbroek), Bram Geilman (Nieuwenhagen) en Dick Advocaat (Kerkrade).

● In de trainende spelersgroep zit óók de Joegoslaf Divic. „Maar concludeer daar niet uit dat hij een nieuwe Roda JC'er is", aldus manager Coerver. „Hij volgt op eigen verzoek de training. Meer niet".

● Roda JC tast voorlopig nog in het donker. Mededelingen omtrent de lichtinstallatie blijven navenant vaag. Niettemin een prognose van manager Coerver: „Ik hoop dat de lichtinstallatie dit seizoen wordt gerealaiseerd".

(ADVERTENTIE)

## Bedorven maag en diarree... kosten u vakantiedagen.

Het gebeurt zo vaak. Vooral op vakantie. Anders leef-, drink- en eetgewoonten. En plotseling overkomt het u. Bedorven maag. Diarree. Een nare maag- en darmstoornis heeft u in z'n greep. Neem dan Entosorbine: witte aangeename tabletten. Met 6 snelwerkende middelen. Brengt uw maag tot rust. Zuivert de ingewanden. Stopt diarree. Entosorbine neemt prettig in en helpt direct. Het mag in geen reisapotheek ontbreken. Neem zo'n buisje mee.



ADVERTENTIE

Voor de doe-t-zelver

- Behang
- Sadolins
- Vinyl
- Ceta Bever
- Muurverven
- Autolakken
- Caparol structuurverven

TH. DE BEER B.V.

Nobelstraat 15, Heerlen, tel. 711781  
Meerssenweg 93, Maastricht, tel. 043-21586  
VENLO - HELMOND - TEGELEN

Bezoekt tijdens het W.M.C. te Kerkrade

## OBER BAYERN

in het

## HUBERTUSHUIS

HOOFDSTRAAT 55

\* Iedere dag muziek, dansen en stemming met o.a. de originele WURMTALER



# AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Caravan type 72 beige als nieuw. Opel Kadett type 72 rood. BMW 308 1/2 beige radio n. band. cassette-recorder. VW 1411. 60 kl. groen. Simca 1301 71 beige. VW 1301 schuifd. n. band. weinig gel. beige. 60. Toyota 1200 coupé type 60. colla 70 met radio gel. VW 1200 60 rood. Renault 41 type 70 blauw. Taunus 12M 75 70. moergroen. Fiat 124 stationcar 69 pr. cond. VW 1200 60 wit. Opel luxe bestel type caravan 70 wit. Inruil koopjes: VW 1300 68 f 1750,-. Daf 44 68 f 1200,-. Fiat 850 nov. 68 pr. cond. f 600,-. Taunus 15M 69 radio enz. f 1000,-. Opel Rekord 71 f 1400,-. Olsmobiel. Cidias met gasinstallatie radio 63 f 500,-. Taunus 12M luxe bestel 68 f 400,-. Div. bestelwagens: VW 68 70. 71 met en zonder ruiten. VW Pickup open laadbak 71. VW Pickup dubbele cabine 70 en 69. Opel luxe bestel 70. Mercedes 408 diesel. gestolen koelbak koopje. Inruil ruime finc. mogel. Autobedrijf S. Boschker, Heerlenweg 67 Kuurade (voeren-daal) tel. 04446-1605.

Te k. onder volledige garantie en iedere keuring toegestaan: MERCEDES 200E automaat, elektrische schuifdeuren, stereo installatie, kluis, herfstbeige bij 73, Toyota 1000 2000 km kleur geel 72, Ford Escort 71 kleur groen, Ford Taunus 1300 71, Opel GT 1900 met extra brede wielen en overvloedige oranje 70, Opel Manta 1900, de luxe kleur monza blauw 71, Opel Kadett kleur groen 71, Opel Ascona kleur oker-geel 72, Opel Kadett kleur oker-geel 71, Opel Kadett caravan kleur blauw metallic 70, VW 1302 kleur rood 71, VW 1302 kleur blauw met schuifdak 71, Mini 1000 geheel nieuw 2000 km kleur oker-geel 71, Fiat 128 1200 72, 4 deurs 71, BMW 2002 kleur beige 71, zeer mooi, Opel Rekord 70 zeer mooi, Inruil ook brommers en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld. p. 1 Trichterweg 151, Amsterdam. Tel. 045-213216. Trichterweg is gelegen langs grote weg Hoensbroek-Brunsum.

OPTEL Ascona luxe 74, Opel Kadett 72, Fiat 124 coupé 72, Fiat 127 72, Peugeot 204 GL, 72, SIMCA 1100 GLS 72, Daf 55 72, Citroën Dyane 6 commerciale 72, Opel Manta 1900 coupé 71, Opel Ascona 1900 71, BMW 2002 71, Ford Escort 71, Simca 1000 Special 71, Fiat 600 71, 1200 71, 71, Citroën 2 CV 71, Citroën 2 CV 4 70, Diverse andere degelijke en betrouwbare wagens. Autoselect Pr. Hendriklaan 2B Brunsum.

SIMCA 1100 4 drs. 72, Austin Massee 70 met Bovaggarantie, Opel Rekord 71, Gai Automobielbedrijf B. v.d. Velden Pastorijstr. 65-67 Nuth, tel. 0447-1904 Lada Zastava Scania-dealer. x

FORD Capri 1600 XL kl. blauw 70, Ford Capri 1700 XL kl. goud metallic met leun dak 70, Ford Capri 2000 GT 71, 2 deels met leun dak 71, Peugeot 504 kl. wit 72, Ford 20M 6 cil. kl. grijs metallic 68, Opel Kadett coupé kl. bruin metallic 71, Christiaan Quixstr. 33 Hbroek tel. 045-214173 hoge kluis en goede financ. mogelijkheden en iedere evt. keuring (o.a. ANWB) toegest. 3 mnd. schrift. rar. x

Te k. FORD 15MTS '68 te bevr. voor 12 uur 's morgens. Heerstr. Centr. 103 Stein. x

Te k. 2CV4 bwj. 70. Tel. 045-413361. x

Te k. OPEL Kadett stationcar f 300,-. Kristalstr. 2 Hrl. Mueschemig. x

Te k. FIAT 850 spec. bwj. 69 goed onderh. f 1500,-. Tel. 04405-1908. Unostr. 18 Heilberg. x

Te k. BMW 2000 LS coupé bwj. '68 i.z.g.st. Te bevr. Dorpsstr. 12 Wijlre. x

Te k. KADETT Caravan '70 km. 32000 pr. f 2000,-. Te bevr. t.m. vrijd. 2 uur W. Jongen, Valkenburgerw. 8 Hrl. x

Garage NATIONAL biedt aan: Simca 1100 1800, 1971, Simca 1000 GLS 1970, Simca Rally 1971, Alfa Romeo 1750 1969, Vauxhall Viva 1968, Opel Kadett 1967, Daf 44 1967, NSU 1000 1967, Elshanderw. 118, Heerlen, tel. 045-711470, fin. en inruil mogelijk. x

Te k. R16 voor sloopond. Dorpsstr. 20 Jabeek. x

Te k. ESCORT 1300 sport type 72 met sportvelgen. Mo. Dr. Poelstr. 7 Vuburg. x

Te k. OPEL Blitz bwj. '68 i.v. 2 ton i.z.g.st. met of zonder kap. Rijksweg 182. Sittard, tel. 3736. x

Te k. FORD Cortina 1600 t.e.a.b. Gov. Flockstr. 53 Heerlen. x

Te k. FIAT 850 Speciaal bij '69 i.p.r.st. Kerkdraderweg 118, Heerlen. x

Zeer mooie lelijke EEND bij '68 km.st. 75.000. Te bevr. Rozestraat 108, Nieuw-Elnde, Na 18 uur. x

Te k. FIAT 1100 Stationcar bij '68 f 480. D. Quodbechlaan 87, Kerkrade. x

Te k. OPEL Ascona 1600 de luxe 4-drs. bij 72, km.st. 34.000, Ford Escort 1300 Sport bij nov. 72, km.st. 35.000, Skoda 100 S bij 70, km.st. 25.000 pr. f 2450,-. Ford 12M bij 69 f 1950,-. Gar. Pomper Hoeverveldweg 1 Schin-nen, tel. 04493-1368. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN van recente datum. Dik-rekt kantoor g.e.d. Alleen Donny Klassen B.V., Meer-senerweg 23, tel. 043-273504 of 043-11500 Maastricht. x

Te koop goed onderhouden: PORRIS 1100 70, Bu-van Grunsvenplein 133 Heerlen tel. 045-712308. x

FORD Cortina 1968, zeer voord. te k. voor slechts f 975,- weg. Inruil bij Uw Daf-dealer Garco Central Rijksweg C 97 Geleen. x

## Uw huis verkopen?

Als makelaarskantoor zijn wij goed ingevoerd in de woningmarkt. Op basis van hun kennis en ervaring weten onze specialisten wat uw huis waard is. Wat de mogelijkheden zijn qua opbrengst en prijs. Zij voeren namens u deskundige onderhandelingen die leiden tot het sluiten van de gewenste overeenkomst. Dat betekent voor u een optimaal resultaat met snelle contacten, gerichte benadering en snelle verkopen.

**DRS. RUIJTERS**  
projectontwikkeling  
makelaardij onroerend goed  
Sittard-Geleen-Beek  
Sittard Stationsplein 1 • Telefoon 04439 9151

## BHS, Kl. Bahr + W. Sisting KG

51 Aachen, Mefferdatiistr. 15 (voorher Kornellusstr.)  
Tel. 09-4924133633

sucht für sofort:

# ELEKTRIKER

mit Diplom

Vorstellung: Mo.-Fr. 8-16 Uhr, Sa. 10-12 Uhr.

## TE HUUR AANGEBODEN

in de omgeving van Maastricht

# café-pension

met 9 grote kamers.  
Geheel centraal verwarmd.  
Prachtige ligging met eigen grote parkeerplaats.  
Goede omzet.

Gedagidgen, die voldoen aan de eisen gesteld in de Drank- en Horecawet, geketen te schillen onder no. 0653 bur. van dit blad.

Mr. F. M. J. P. Heckmans  
Gravestraat 128  
Kerkrade-West

## Jongeman

gevr. als magazijnbedien-de, ± 18 tot 21 jaar. Liefst in 't bezit van rijbewijs B.E. voor detailhandelbe-drijf in vrijetijdsleding, 5-daagse werkweek. Hoog loon. — Aanmelden: fa. Dumphouse, Stationstr. 46 te Heerlen, tel. 045-715094.

## typsoos

045-413361

## Verkoop bij executie

welke zal worden gehouden op vrijdag 19 juli 1974 te 14.00 uur, ten laste van H. F. Rupperts, wonende te Vaals, Seizerbeeklaan 74, van enige ROERENDE GOEDEREN, bestaende uit:

meubilaire goederen en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop geschiedt a constant zonder opgeld.

De goederen zijn een voor de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie, Th. Richelle

## Wunderbar La Dolce Vita

(Euroclubs)

Het zoete leven, waar u en uw relaties zich bij onze dames thuis voelen.

Adres:  
Prins Hendriklaan 68, BRUNSUM

Geopend van 19-2 uur.  
Beautiful - 045-252991 x

# UITVERKOOP

## bij prénatal

Heerlen: Winkelcentrum "Het Loon"

Heeft u blijde-tijds-kleding nodig? Kom dan gezellig speuren bij Prénatal. Onze collectie is gul afgeprijsd. Van 10% tot 50% korting!

1. Maar ook hebben wij enkele speciale aanbiedingen voor u samengesteld. Een hele serie vlotte zomerjurkjes voor slechts **19,-**
- Baby- en peuterkleding.** Op restanten baby- en peuterkleding tot 50% korting.
2. Honderden tuinbroeken. Jeans-tuinbroeken, effen, gestreept, met of zonder „spijkertjes" en clips; aan u de keus. In onze opruiming allemaal voor **8,98**
3. Witte T-shirts, vrolijk bedrukt voor een klein prijsje **4,95**
4. Wilt u ze liever gekleurd? Dat kan in oranje, geel of blauw **5,95**
5. Grote partijen truien, in diverse kleuren en maten. Koop nu alvast voor de winter! Prijzen **4,95 - 5,95 - 6,95**
6. Lieve boxpakjes van stretch-badstof, in turkoois en geel. Maatjes 62, 68, 74 en 80 slechts **5,98 en 6,98**
- Uitzetartikelen.** 4. De bemaalde „Wonderluis" van Prénatal's eigen merk Natalis. Een heerlijk zachte tricotluier waar geen speld aan te pas komt. Profiteer nu van dit aanbod. Geen **2,75** maar **2,48**
5. Ook dit jaar zijn wij weer in staat een complete badset aan te bieden - zij het dat het aantal beperkt is - tegen een ongelooflijk lage prijs:
6. Een bijzondere aanbieding: ons ledikantje Anca, normaal al goedkoop, nu tijdens de opruiming sterk verlaagd in prijs. Van 69,50 voor **51,50**
7. De nieuwste kinderstoel uit Zweden. Zeer eenvoudig te monteren en gemakkelijk schoon te houden. Wordt geleverd in complete meeneem-verpakking. Later ook te gebruiken als bijzetstoel. Slechts **49,50**
8. Duizend ledikantjes met maar liefst 25% korting.
9. Splinternieuw en onbeschadigd, met spijltjes, met en zonder neerschuilbare zijkan-ten. Zowel blank gelakte als fel-gekleurde modellen. Vanaf **99,50 - 25%**
10. Kibofa box. Degelijke en mooi afgewerkte box. Afmetingen 100 x 100 cm. Bruin gelakt. Normale prijs 118,75. Bij Prénatal in de uitverkoop voor **89,-**

**Dekens en lakenkies.**  
9. Geweldige aanbieding Aabe deken. Eerste keus deken met label in originele verpakking. Nu van 24,50 voor **16,35** 49,- voor **32,65**

**Grandioze aanbieding in halfdons en dielen kinder-dekbedjes!** Met standaard-maat 100 x 135 cm nu bij Prénatal in de uitverkoop met 25% korting.

Om het voor u aantrekkelijk te maken, geven wij nu ook op ons rijk assortiment over-trekken met 25% korting!

Dat is gemakkelijk: katoenen hoestakentjes! Ondanks de sterk gestegen katoenprijzen nu in de uitverkoop: ledikant-maat hoestonderlaken hoestbovenlaken **6,98** 6,98

**Kinder-en wandelwagens.**  
Showroom-modellen, mogelijk iets beschadigd, met 25% korting.

Verschiende modellen kinderwagens van Koelstra. Allemaal met 25% korting.

10. 1.000 wandelwagens. Bijzonder klein opvouwbaar en licht van gewicht. Nog steeds kunnen wij deze „tweede wagen" van de baby verkopen tegen de ongelooflijk lage prijs van **27,50**

32 speciaalzaken in Nederland. U bent welkom in:

## VERKOOPSTER gevraagd

eventueel ook part-time voor zaak in vrijetijds-kleding

Zo'n kwiek en vlot meisje van max. 23 jaar. Zij kan rekenen op een aantrekkelijke beloning, een prettige werking en voortreffelijke sociale voorzieningen. Als je iets voelt voor een fijne zaak met een lekker sfeertje, schrijf dan een kort briefje onder no. 0642 bur. van d't blad.

## Bal zum Einsamen Herzen

Wees kordaat en zoek zelf uw levenspartner op een van onze contactavonden

**BAL ZUM EINSAMEN HERZEN** op dinsdag, donderdag en vrijdag in het „Dorado" der Vrijgezellen

# Ober Bayern

AKERSTRAAT 150 HOENSBROEK

## FILIAALHOUDER voor zaak in vrijetijds-kleding

Binnenkort openen wij een filiaal in Sittard. Daarvoor zoeken wij een jongeman, niet ouder dan 25 jaar. Ervaring in deze branche is een pluspunt. De ideale man kan rekenen op een uitstekende salariering; hij heeft een vijfdaagse werkweek. Bovendien krijgt hij ruimschoots de kans op promotie in de nabije toekomst. Belangstelling? Dan graag snel een brief onder no. 0649 bur. van dit blad.

# Schunck RUIMT OP! START 18 JULI

**dubbeltwandige theepot**

Hoogglanzend verchroomde theepot in dubbelwandige uitvoering, blijft zonder lichtje lang warm. Greep koelblijvend. Door scherpe tuit lekrijv schenkend. Nu zolang de voorraad strekt van 34,50 voor **27,50**

**Roestvrij staal**

Roestvrij stalen fluitketel, door platte vormgeving snel kokend. Greep koelblijvend. Inhoud 2 ltr. Nu als opruimingsstunt **14,50**

**Floride porseleinen kop en schotel**

Floride porseleinen kop en schotel in brabants ruitdecor in rood- of bruin witte combinatie. Nu van 2,25 voor **1,95**

**De enige echte Römertopf**

De enige echte Römertopf voor bakken en braden zonder vet voor gezonde en slanke lijn. Adviesprijs 15,75 nu slechts **12,75**

**Porseleinen theepotten met scherpe tuit**

Porseleinen theepotten met scherpe tuit. Inhoud 1,2 ltr van 9,75 voor 8,50. Inhoud 0,9 ltr van 7,75 voor 6,50 en 0,6 ltr van 5,75 voor **4,50**

**Eigentijds kruidenrek voor wandbevestiging**

Eigentijds kruidenrek voor wandbevestiging. Flesjes voorzien van zelfklevende etiketten en chroomkleurig deksel. Nu van 9,95 voor **6,95**

**Van Nederlands grootste kunststof fabriek**

Van Nederlands grootste kunststof fabriek, naam mogen wij niet noemen. Reuze afvalbak van glanzend kunststof. Automatisch sluitend. Gemeente vuilniszak past er royaal in. Kleur bruin. Adviesprijs 19,50 nu **12,50**

**Mini afvalbak, automatisch sluitend en in bruin**

Mini afvalbak, automatisch sluitend en in bruin, van adviesprijs 6,90 voor **4,50**

**Schitterend afgewerkt Arzberg servies**

Schitterend afgewerkt Arzberg servies model Amazone nu tegen speciale opruimingsprijs. Fond geheel blank met geraffineerd streepdecor. Opgebouwd uit 23 dig-eetservies, 10 dig ontbijtservies en 9 dig theeservies. Arzberg prijs 305,- nu **198,50**

**Onmisbaar in auto of tijdens vakantie**

Onmisbaar in auto of tijdens vakantie deze robuuste lantaarn van sterk kunststof met praktische schakelaar. Nu van 6,95 voor **4,95**

**Glazen voorraadpotten met prima kurk sluiting**

Glazen voorraadpotten met prima kurk sluiting. 16 cm van 4,95 voor 3,95 13 cm van 4,50 voor 3,50 en 9 cm hoog van 3,95 voor **2,95**

**Originele Curver Roto bar brengt in huis**

Originele Curver Roto bar brengt in huis of op terras uw drankje waar u maar wilt. Makkelijk verrijdbaar op 3 zwenkwielen. Onderstel waar verchroomd. In bar ruimte voor 4 grote flessen. Blad afneembaar. Adviesprijs 91,50 nu **49,50**

**Raamwisser met teel steel, maakt ook moeilijk bereikbare ramen makkelijk schoon**

Raamwisser met teel steel, maakt ook moeilijk bereikbare ramen makkelijk schoon. Met rubber strip en viscosespons. Nu van 9,95 voor **7,95**

**Geheel geplastificeerd droogrek. Zeer plat opvouwbaar**

Geheel geplastificeerd droogrek. Zeer plat opvouwbaar Nu **4,25**

**Van grootst kunststof fabriek in Nederland**

Van grootst kunststof fabriek in Nederland. Stapel groente-voorraadrek in fris groen. Veel ruimte in 3 geheel gesloten bakken van fors formaat. Adviesprijs 20,50 nu **13,50**

**Acht kantige pedaalemmer met snel uittneembare binnenemmer**

Acht kantige pedaalemmer met snel uittneembare binnenemmer en goed sluitende deksel. Kleur groen. Adviesprijs 17,50 nu **9,75**

**Pyroflam dekschalen tegen ongekende prijzen**

Pyroflam dekschalen tegen ongekende prijzen! Zo van het vuur in het ijs of op tafel. Deksel glashelder, schaal met bloempatroon op wit fond. Inhoud 2,5 ltr. van 37,50 voor 16,50. Inhoud 1,6 ltr van 31,- voor 14,50. Inhoud 1,2 ltr van 25,- voor **12,50**. Als 3 dig set van adviesprijs 93,- voor **39,50**

**Geweldige uien-snijder met automatisch terugverende messen**

Geweldige uien-snijder met automatisch terugverende messen van lang scherp blijvend roestvrij staal. **2,50**

**Dadime, meubelmerk van Brabantia**

Dadime, meubelmerk van Brabantia. Berpakte voorraad. Plantenhouder op fraai verchroomd onderstel. Formaat plantenbak 35x35 cm, hoogte 35 cm. Dit schitterende meubelstuk heeft een catalogus waarde van 49,- nu slechts **25,-**

**Dubbele uitvoering met tafeltje van 60**

Dubbele uitvoering met tafeltje van 60,- voor 35,- **69,-**

**Indola boommachine, 2 toerig, type AM 830**

Indola boommachine, 2 toerig, type AM 830. Vermogen van 310 Watt, maakt boren tot licht vier. Schakelbaar op 2200 en 3000 toeren. Geschikt voor boor 8 m.m. Ø. Dubbel geïsoleerd en thermisch beveiligd. Met lang snoer en altijd passende stekker. Eén jaar fabrieksgarantie. **69,-**

**Florida citruspers, perst er uit wat er in zit**

Florida citruspers, perst er uit wat er in zit. Komplet met stofkap en lang snoer. Van 35,- voor **32,50**

**Wij kochten van Nederlands grootste kunststof fabriek**

Wij kochten van Nederlands grootste kunststof fabriek deze geweldige zit-wasbox van sterk kunststof in pittig paars. Deksel wit. Voorzien van ventilatie openingen. Voor-komt geurtjes en roestvlekken en kom-pleet met inzet bakje voor b.v. nat was-handje. Adviesprijs 24,90 nu **14,50**





• Georg Kessler, van PEC naar Hertha BSC.

# Meeste clubs durfden geen risico's te nemen

# Weinig spectaculaire transfers in Bundesliga



Het eerste waterpoloteam van de MZ&PC-dames bestaat uit de speelsters Netty Clermonts, Annetje Jeukens, Fieke Corvers, Trudy Smits, Evelyn Smits, Ans Kicken, Josefien Habets, Riny Kempers en Loes Thomassen. Staande, rechts trainer coach Matty Jamin. Op de foto ontbreken Marion Arntz, Annette Melman en Ine Bruinen.

## MZ&PC-dames met Njord op eerste plaats

MAASTRICHT — De waterpolo-dames van MZ & PC hebben toch nog onverwacht zeer reële vooruitzichten gekregen op het kampioenschap van de derde klasse door leidster Njord uit Veldhoven te verslaan met 6-4. Hierdoor zijn, zoals reeds gemeld, beide teams op de eerste plaats gekomen.

Het zag er anders helemaal niet naar uit, dat „Emzel“ deze prestatie zou leveren. De drie vaste krachten Annette Melman, Marion Arntz en Ine Bruinen waren verhinderd. De eerste drie partijen sloten de veel grotere en meer ervaren Brabantse dames voordelig af met de standen 1-2, 2-4 en 3-4. Maar in de vierde periode ondanks de regen en de kou in het overigens verwarmde buitenbad van De Dousberg een krachtsexplosie van het strijdlustige Maas-trichtse team en dank zij drie fraaie treffers van de naar voren gedrugeerde linkshandige aanvoester Loes Thomassen werd de zege alsnog behaald. De andere drie Maas-trichtse doelpunten werden gescoord door Fieke Corvers (tweemaal) en Trudy Smits. Uiteraard veroorzaakte deze knappe overwinning grote voldoening.

MZ & PC. Tracht deze stunt te herhalen in de beslissingswedstrijd welke waarschijnlijk in Sittard plaats vindt.

## Aanzien in stand gehouden

Vooraf dank zij Enith Brigitha is het de laatste jaren danig verbleekte aanzien van Nederland als zwemnatie nog enigszins in stand gehouden. De supersnelle Antilliaanse, die sinds haar komst naar Nederland carrière maakte, is zo ongeveer de enige die zich staande weet te houden in midden van Amerikaans en vooral Oostduits geweld. Enith Brigitha is dan ook zonder meer Nederlands grootste troef tijdens de Europese kampioenschappen, die van 18 tot en met 25 augustus in Wenen worden gehouden. Zoals ze dat ook vorig jaar al was bij de wereldkampioenschappen in Belgrado, welk evenement ze verliet met een zilveren (200 meter rugslag) en een bronzen medaille (100 meter vrije slag).

DÜSSELDORF — Het is bijzonder rustig geweest op de Westduitse transfermarkt: weinig spectaculaire aankopen en relatief weinig mutaties. Opvallend was wel de transfer van de befaamde Zweedse WK-doelman Ronnie Hellström (Hammarby FF) naar 1. FC Kaiserslautern. Eintracht Frankfurt verzekerde zich van de diensten van de Australiër Adrian Alston. Het contract is overigens nog niet definitief.

Ook binnen de Bundesliga zelf weinig verschuivingen. De meeste clubs durven met het veelal beperkte budget geen risico te nemen. Men heeft het door keer vooral gezocht in de eigen amateursector. Er waren enkele uitzonderingen. Gerd Zimmermann (Fortuna Köln) stapte over naar Fortuna Düsseldorf. Uwe Klemann ging van Frankfurt naar Hertha BSC en Willi Reimann van Hannover '96 naar HSV.

Er waren twee trainerswisselingen. Eintracht Braunschweig nam de Joegoslaf Branko Zebec als nieuwe coach in dienst. George Kessler (PEC Zwolle) werd de nieuwe trainer van Hertha BSC.

De volgende mutaties, waarbij enkele nog met een vraagteken, hebben zich voorgedaan:

**Bayern München.** Gekocht: Wunder (MSV Duisburg), Rummelge (Lippstadt). Verkocht: Oivang (Wacker Berlin), Hoffmann, Modick (beiden Augsburg). Zimmermann (FC Köln) Torben Hansen (terug naar Denemarken).

**Wuppertaler SV.** Gekocht: Lausen (SW Essen), Baake (Osnabrück), Webers (Arminia Bielefeld), Dupke (ASV Wuppertal), Keuken (RW Emmerich), Geweke (Mettmann). Verkocht: Spannenkrebs (Heilbronn), Kohle (Union Ohligs), Meisen (Turu Düsseldorf).

**Fortuna Düsseldorf.** Gekocht: Brücken, Czernotzky (beiden Borussia

**Dortmund).** Zimmermann (Fortuna Köln). Verkocht: Schulz, Klohs (beiden Alemannia Aken), Lungwitz (SSV Velbert), Kraus, Abel (beiden Westfalia Herne).

**1. FC Kaiserslautern.** Gekocht: Hellström (Hammarby FF), Riedl, Hertha BSC, Melzer (FK Clausen), Conrad (Oberstein). Verkocht: Benno Magnusson (Hertha BSC), Ackermann, Huber (beiden Borussia Dortmund), Elting?

**Kickers Offenbach.** Gekocht: Gross (Helenic Kaapstad), Schwemmler (FC Twente), Rausch (RW Essen), Janzon (Wormatia Worms). Verkocht: Helmschroth (Olympia Wilhelmshaven), Meyer (Hannover '96), Semlitsch (1 FC Saarbrücken), Steinmetz (FC Heusenstamm), Diefenbach (Hertha BSC).

**Hertha BSC.** Gekocht: Klemann (Eintracht Frankfurt), Benno Magnusson (1 FC Kaiserslautern), Wohlfarth (SV Tübingen), Diefenbach (Kickers Offenbach). Verkocht: Koppenhöfer (Mainz '05), Hanisch (Wacker Berlin).

**MSV Duisburg.** Gekocht: Thies (Bonner SC). Verkocht: Linssen (Fortuna Köln), Wunder ? (Bayern München), Hämg (SPVG Erkenschwick), Sobbe (Bayer Leverkusen), Cestonaro (Langenbach), Savkovic?

**Eintracht Braunschweig.** Gekocht: Frank (AZ '67). Verkocht: Michaelse (FC Chaisso), Bartels?

**Rot Weiss Essen.** Gekocht: Burgsmüller (Bayer Urdingen), Rynio (Borussia

**Dortmund).** Wieczorkowski (FC ST. Pauli). Verkocht: Rausch (Kickers Offenbach), Gecks (SW Essen), Stefens (SPVG Erkenschwick).

**VFL Bochum.** Gekocht: Franke (SW Essen), Kaczor Horsthemke (beiden Eintracht Heesen), Holz (Schalke 04), Pochstein (SV Brambauer). Verkocht: Walitza (1 FC Nürnberg), Majl (AS Eupen), Etterich (Westfalia Herne), Lauger (SW Essen).

**Werder Bremen.** Gekocht: Klausmann (Villingen 08), Röber (TUS. Lingen). Verkocht: Schmidt (Hessen Kassel), Schildt (Borussia Dortmund).

**Tennis Borussia Berlin.** Gekocht: Geyer (1 FC Nürnberg), Novak (Hessen Kassel), Hecker (SW Essen), Schenellinger (AS Milano). Verkocht: Konopka (Hertha Zehlendorf).

**Eintracht Frankfurt.** Gekocht: Bernd Lorenz (Rapid Wien), Beverungen (Schalke '04), Alston? (Australië). Verkocht: Klemann (Hertha BSC), Parits (FC Granada), Krauth (FK Pirmasens).

**VfB Stuttgart.** Gekocht: Weller (1860 München), Dieterle (VfR Aalen). Verkocht: Lindner? Eisele (DJK Konstanz), Handschuh?.

**Schalke 04.** Gekocht: geen. Verkocht: Reyerungen (Eintracht Frankfurt), Holz (VfL Bochum), Klein (DJK Gütersloh), Pabst (Wacker 04), Ehmeke?

**Hamburger SV.** Gekocht: Reimann (Hannover '96), Wöbke (Holsatia Weimshorn), Radbruch (VfL Lüneburg), Kneiss (RW Oberhausen), Martin (Barmbek-Uhlenhorst), Oezcan?

**Borussia Mönchengladbach.** Gekocht: Roebben (Waltwilde Belsch), Del Hays (Alemannia Aken). Verkocht: Sieloff (Alemannia Aken), Rupp (SV Wiesbaden), Michallik (Augsburg).

**1. FC Köln.** Gekocht: Zimmermann (Bayern München). Verkocht: Bläser (Alemannia Aken).

**Rot Weiss Essen.** Gekocht: Burgsmüller (Bayer Urdingen), Rynio (Borussia

**Dortmund).** Wieczorkowski (FC ST. Pauli). Verkocht: Rausch (Kickers Offenbach), Gecks (SW Essen), Stefens (SPVG Erkenschwick).

**VFL Bochum.** Gekocht: Franke (SW Essen), Kaczor Horsthemke (beiden Eintracht Heesen), Holz (Schalke 04), Pochstein (SV Brambauer). Verkocht: Walitza (1 FC Nürnberg), Majl (AS Eupen), Etterich (Westfalia Herne), Lauger (SW Essen).

**Werder Bremen.** Gekocht: Klausmann (Villingen 08), Röber (TUS. Lingen). Verkocht: Schmidt (Hessen Kassel), Schildt (Borussia Dortmund).

**Tennis Borussia Berlin.** Gekocht: Geyer (1 FC Nürnberg), Novak (Hessen Kassel), Hecker (SW Essen), Schenellinger (AS Milano). Verkocht: Konopka (Hertha Zehlendorf).

**Eintracht Frankfurt.** Gekocht: Bernd Lorenz (Rapid Wien), Beverungen (Schalke '04), Alston? (Australië). Verkocht: Klemann (Hertha BSC), Parits (FC Granada), Krauth (FK Pirmasens).

**VfB Stuttgart.** Gekocht: Weller (1860 München), Dieterle (VfR Aalen). Verkocht: Lindner? Eisele (DJK Konstanz), Handschuh?.

**Schalke 04.** Gekocht: geen. Verkocht: Reyerungen (Eintracht Frankfurt), Holz (VfL Bochum), Klein (DJK Gütersloh), Pabst (Wacker 04), Ehmeke?

**Hamburger SV.** Gekocht: Reimann (Hannover '96), Wöbke (Holsatia Weimshorn), Radbruch (VfL Lüneburg), Kneiss (RW Oberhausen), Martin (Barmbek-Uhlenhorst), Oezcan?

**Borussia Mönchengladbach.** Gekocht: Roebben (Waltwilde Belsch), Del Hays (Alemannia Aken). Verkocht: Sieloff (Alemannia Aken), Rupp (SV Wiesbaden), Michallik (Augsburg).

**1. FC Köln.** Gekocht: Zimmermann (Bayern München). Verkocht: Bläser (Alemannia Aken).

**Rot Weiss Essen.** Gekocht: Burgsmüller (Bayer Urdingen), Rynio (Borussia

**Dortmund).** Wieczorkowski (FC ST. Pauli). Verkocht: Rausch (Kickers Offenbach), Gecks (SW Essen), Stefens (SPVG Erkenschwick).

**VFL Bochum.** Gekocht: Franke (SW Essen), Kaczor Horsthemke (beiden Eintracht Heesen), Holz (Schalke 04), Pochstein (SV Brambauer). Verkocht: Walitza (1 FC Nürnberg), Majl (AS Eupen), Etterich (Westfalia Herne), Lauger (SW Essen).

**Werder Bremen.** Gekocht: Klausmann (Villingen 08), Röber (TUS. Lingen). Verkocht: Schmidt (Hessen Kassel), Schildt (Borussia Dortmund).

**Tennis Borussia Berlin.** Gekocht: Geyer (1 FC Nürnberg), Novak (Hessen Kassel), Hecker (SW Essen), Schenellinger (AS Milano). Verkocht: Konopka (Hertha Zehlendorf).

**Eintracht Frankfurt.** Gekocht: Bernd Lorenz (Rapid Wien), Beverungen (Schalke '04), Alston? (Australië). Verkocht: Klemann (Hertha BSC), Parits (FC Granada), Krauth (FK Pirmasens).

**VfB Stuttgart.** Gekocht: Weller (1860 München), Dieterle (VfR Aalen). Verkocht: Lindner? Eisele (DJK Konstanz), Handschuh?.

**Schalke 04.** Gekocht: geen. Verkocht: Reyerungen (Eintracht Frankfurt), Holz (VfL Bochum), Klein (DJK Gütersloh), Pabst (Wacker 04), Ehmeke?

**Hamburger SV.** Gekocht: Reimann (Hannover '96), Wöbke (Holsatia Weimshorn), Radbruch (VfL Lüneburg), Kneiss (RW Oberhausen), Martin (Barmbek-Uhlenhorst), Oezcan?

**Borussia Mönchengladbach.** Gekocht: Roebben (Waltwilde Belsch), Del Hays (Alemannia Aken). Verkocht: Sieloff (Alemannia Aken), Rupp (SV Wiesbaden), Michallik (Augsburg).

**1. FC Köln.** Gekocht: Zimmermann (Bayern München). Verkocht: Bläser (Alemannia Aken).

**Rot Weiss Essen.** Gekocht: Burgsmüller (Bayer Urdingen), Rynio (Borussia



• Ronnie Hellström keepte zich tijdens de WK in de belangstelling van de internationale voetbalmarkt. FC Kaiserslautern „ontfermde“ zich over de Zweed.

## Wielervedst in Geleen

GELEEN — Op de wielervedst van Geleen in het Burg-Damenpark worden morgenavond vanaf zes uur wielervedstrijden gehouden voor nieuwelingen en junioren.

De nieuwelingen rijden over een afstand van 25 km. de junioren over 40 km. Bij de nieuwelingen komen ook Wijnands, Nessen, Perik en B. de

# Zwemster Enith Brigitha een laatbloeister:

# 'Soms moet ik er van balen'

AMSTERDAM — In Wenen zal Enith Brigitha straks in ieder geval niet meer worden geplaagd door een te groot ontzag voor het decor, dat een belangrijk internationaal sportgebeuren omgeeft, een euvel dat haar bijvoorbeeld twee jaar geleden in de olympische zwembad van München duidelijk parten speelde.

Enith: „Dat heb ik inmiddels wel afgeleerd en dat is ook wel logisch, want ik heb na die tijd nog eens twee jaar ervaring opgedaan. In München was ik inderdaad enorm onder de indruk van het hele gedoe om de wedstrijd te winnen. Maar je went overal aan.

Een paar weken geleden heb ik in Amerika (Santa Clara) meegedaan

aan nogal belangrijke wedstrijden, tenminste voor de Amerikaanse deelnemers waren ze erg belangrijk. Nou is het in Amerika de gewoonte, dat zwemmers en zwemsters enorm worden aangemoedigd door supporters en familie, en dat begint al als ze klaar staan voor de start. In Nederland is dat ondenkbaar. Hier wordt dan altijd om absolute stilte gevraagd. Kijk, aan dat soort dingen moet je natuurlijk even wennen, maar dat komt vanzelf als je een paar jaar meedraait. Ik was nu voor

de derde keer in Amerika, dus het viel me eigenlijk al niet eens meer op“.

„Meedraaien“ duurt voor Enith Brigitha nu bijna vier jaar, een periode waarin ze een bijna ongelofwaardige vooruitgang demonstreerde. Op de 100 meter vrije slag, het nummer waarop ze met het maken van furore begon, knabbelde ze in die vier jaar bijvoorbeeld liefst zes seconden van haar tijd af: van ruim 64 naar ruim 58 seconden. Begin dit jaar noteerde ze met 57.04 seconden zelfs de snelste tijd ooit door een zwemster geregistreerd, maar dat gebeurde in een 25 meter-bad.

Enith: „Dat ik dit allemaal zou kunnen bereiken, daar had ik vier jaar geleden niet van durven dromen. Toen ik in Nederland kwam, had ik alleen maar in mijn hoofd om te proberen hier zo dicht mogelijk in de buurt van de top te komen. Dat leek me al moeilijk genoeg, want het Nederlandse record op de 100 meter vrije slag

stond toen geloof ik twee seconden scherper dan mijn beste persoonlijke prestatie“.

## Ontwikkeling

De ontwikkeling van Enith Brigitha voltrok zich evenwel in duizelingwekkend tempo. In minder dan geen tijd was zij op de vrije slag een levensgrote rivale voor in opkomst die coryfeeën als Hansje Bunschoten en Anke Rijnders. Het trio zweepte elkaar op naar tijden die steeds dichterbij de buurt van de 60 seconden kwamen te liggen.

Het was uiteindelijk Enith Brigitha die die magische grens het eerst overschreed. Hoewel Enith aanvankelijk in het geheel geen plannen in die richting had, verdeelde ze haar aandacht spoedig tussen de vrije slag en de rugslag, een onderdeel waarop zij in de afgelopen jaren nog meer furore zou maken. Meer dan eens mocht Enith Brigitha zich zelfs Europees recordhouster noemen op de 100 of 200 meter. Op dat laatste nummer was ze tot afgelopen zondag Europa's snelste. Een explosie van de Oostduits-Ulrike Richter noopte haar echter tot (tijdelijke?) troonsafstand.

## In nadeel

Ten opzichte van met name haar Oostduitse concurrentie lijkt Enith Brigitha qua leeftijd (ze werd in april 19 jaar) duidelijk in het nadeel. Maar voor de Antilliaanse lijken de gangbare normen geen opgeld te doen.

Tenslotte begon haar carrière pas op een moment waarop bijvoorbeeld de meeste Amerikaanse, Australische of Oostduitse zwemsters op hun hoogtepunt zijn of dat al achter de rug hebben.

Enith: „Ik ben inderdaad een laatbloeister en wie weet kan ik dus ook een paar jaar langer aan de top blijven. Maar weten doe ik dat natuurlijk niet. Plannen op al te lange termijn maak ik bijvoorbeeld niet. Ik kijk vooral naar de wereldkampioenschappen in Columbia, volgend jaar.

Het is best mogelijk dat ik ook daarna nog voldoende gemotiveerd ben om door te gaan tot bijvoorbeeld de Olympische Spelen van Montreal,

maar dat zie ik dan wel. Voorlopig is het zo, dat ik 19 jaar ben en dat het moment dat ik begin af te zakken spoedig kan komen“.

## Twee kanten

Enith's trainer Wil Storm: „Enith is nu op een leeftijd gekomen waarop ze twee kanten op kan. Of ze blijft zich voorlopig nog vast in het zwemmen, of ze gaat zich op heel andere dingen concentreren. Een meisje van 19 jaar heeft nu eenmaal allerlei mogelijkheden. Wat het zwemmen betreft: het belangrijkste is of ze zelf voor de volle 100 procent wil doorgaan. Ik wil dat wel, want ik ben er heilig van overtuigd dat Enith nog meer mogelijkheden heeft. Ze is nog niet aan haar absolute top. Ik heb trouwens een geweldig respect voor dat kind. Ze heeft een baan voor hele dagen, ze studeert voor zweminstrictrix en ze traint in de uren die er op een dag voor haar overblijven met een volledige inzet“.

Enith: „Soms is het wel een beetje moeilijk om het allemaal te combineren. Er zijn ook echt wel momenten dat ik ervan baal. Ik werk 's-morgens van half negen tot 's-middags half vijf (als typiste bij een Amsterdams incassobureau) en tussen de middag lig ik in het water. Gelukkig is het zwembad niet ver van mijn werk, een minuut of tien op de brommer. Maar toch, dat gehaast staat me soms wel eens tegen. Maar als ik dan eenmaal weer aan het trainen ben en besef dat ik dit wel moet doen om aan de top te blijven, dan krijg ik er wel weer zin in en heb ik vrede met de situatie zoals die bestaat“.

## Niet vreemd

Het feit dat haar prestaties zich nog altijd in stijgende lijn bewegen is daar natuurlijk niet vreemd aan. Enith: „Dat is zo. Mijn tijden worden nog altijd beter en dat is uiteraard de beste stimulans die er bestaat. Je weet dan dat de uren die je aan het zwemmen besteedt geen verloren uren zijn. Het blijft voor mij een enorme uitdaging om te zien hoe ver ik kan komen. Ik ben nu Nederlands recordhouster op vijf nummers (100 en 200 meter vrije slag, 100 en 200 meter rugslag en 200 meter wissel-slag, red.) en die wil ik graag nog scherper stellen.

Verder leef ik natuurlijk erg toe naar het hoogtepunt van het seizoen, de Europese kampioenschappen in Wenen. Vorig jaar heb ik in Belgrado zilver en brons gewonnen. Het was natuurlijk geweldig zijn als er nu een gouden plak in zou zitten. Maar de concurrentie van de Oostduitse meisjes is ontzettend groot. Kornelia Ender is op de vrije slag bijna nooit te kloppen en op de rugslag is de Ulrike Richter nu ook weer vreselijk sterk. Dan is er natuurlijk ook nog dat Hongaarse meisje, de Gyarmati. Daar hoor je op het ogenblik wel niks van, maar als het moet, is ze er echt wel denk ik“.

## Instructrice

Enith Brigitha, een van de weinige zwemsters die er een vaste vriend op na houdt, hoopt de ervaringen die ze momenteel als wedstrijdzwemster opdoet later als instructrice rendabel te maken. „Ik ben bezig met een studie die twee jaar duurt en daarvan heb ik er nu het eerste jaar opzitten. Ik weet nog niet of ik geslaagd ben, ik wacht nog op de uitslag. Maar als ik er niet door ben, begin ik gewoon opnieuw. Ik wil die studie graag afmaken. Gelukkig heb ik daar op het ogenblik geen zorgen over, want ik heb nu echt veel tijd nodig voor de zwemmerij“.

Over ruim een week zijn er eerst de Nederlandse kampioenschappen, en dan een week of zes later alweer de Europese. Dan moet de vorm optimaal zijn. Trainer Wil Storm: „Ik heb er wel weer vertrouwen in. Ze gaat er goed op het ogenblik. Maar dat moet ook wel, want ze is al tijdens de „nationals“ maar liefst vijf individuele nummers en ook nog eens in twee club-estafettes“.

Enith Brigitha die op Curacao aan het strand van Willemstad van haar moeder de eerste zwemlessen kreeg („Ze zat toen ook niet gedacht hebben wat voor gevolgen dat zou hebben“), heeft haar vier jongere broers er niet toe kunnen brengen ook een zwemcarrière na te streven. „De twee jongsten zijn wel net als ik lid van het IJ, maar ze spelen liever waterpolo dan dat ze zwemmen. Een voetballer in Swift en de vierde heeft helemaal niks om sport. Die knutselt liever. Dat doe ik zelf trouwens ook graag. Ik ben creatief bezig, maar ik kom er met deze dagindeling gewoon niet aan toe, hoe graag ik het ook zou willen. Dat moet later dan maar“.





plons!

# de prijzen spetteren

seizoenopruiming van 18 t/m 27 juli

## C&A ruimt op!

**WEGENS  
verbouwing  
en vakantie**  
van maandag  
22 juli tot en met  
maandag 5 aug.

**GESLOTEN**

**BRILLEN**  
*speciaalzaak*

P. Hoppenbrouwers  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN  
telefoon 711984

bij de St. Pancratiuskerk  
t.o. Wyers-passage

**GEK**  
zijn we niet,  
maar wel grandioos:  
de enige echte nachtkar

**MONA LISA**  
(Euroclubs)

Onze dames verwelkomen u.  
Adres: **MAASEIK.**  
Koning Albertlaan 82.  
Geopend van 18-4 uur.  
Tel. 09-321162630

**GROETEN UIT  
BENIDORM**

**ENTERO-NORM\***  
HELPT SNEL BIJ VAKANTIE-  
DIARREE.

Bij droge  
en spoedige.

\* Enteronorm is geregistreerd bij het  
Min. van Volksgezondheid, R.V.G. 00918.

**Voor alle  
INFORMATIES  
over het  
werken in het  
buitenland**

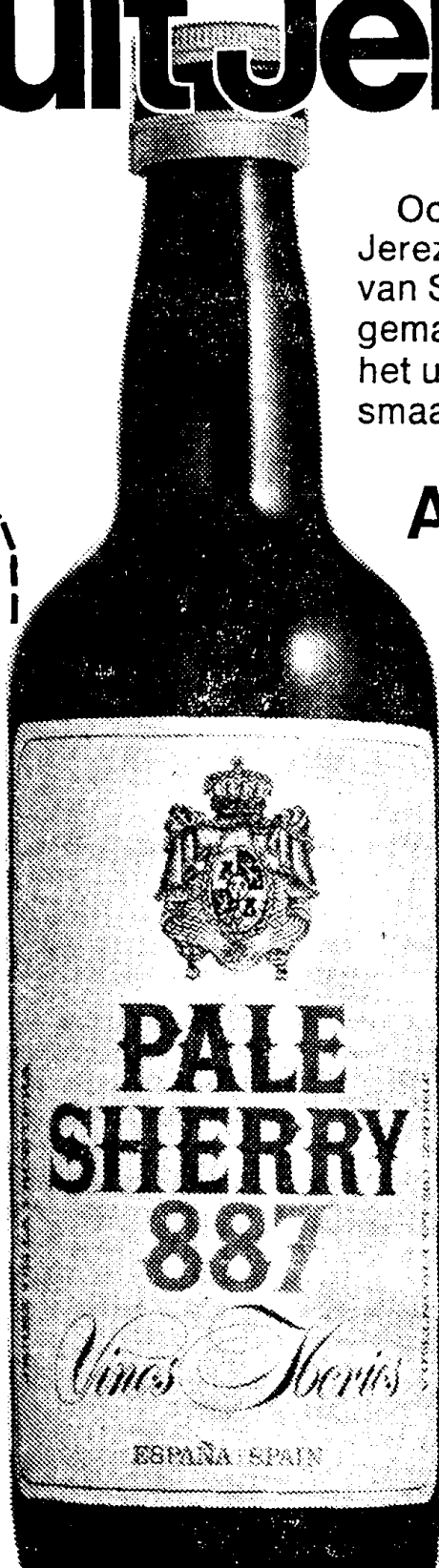
vakantiebesteding, taalkur-  
sus en au-pair banen kun-  
je je wenden tot:

Nederlands Informatie- en  
Adviescentrum  
Jonghe Wensen  
Herengracht 162, A'dam-C  
Telefoon 020-243184  
of in uw omgeving:

SITTARD:  
Meer. De Goede-Wielders,  
Kapellerweg 51, tel. 04490-  
3430.

ROERMOND:  
Mej. R. v. Zelst, St. Chris-  
toffelsir. 5, tel. 04750-6124 x

# Wat nou AH! Voordeel uit Jerez in de Sherry fles?



Ook AH's Pale Sherry 887 komt helemaal uit Jerez, het kleine wijngedebiet in 't uiterste zuiden van Spanje. Alléén daar wordt echte sherry gemaakt, van de Palomino druif, gerijpt volgens het unieke Solera systeem, tot de karakteristieke smaak van nederlands favoriete drankje is bereikt.

Door eigen import in het groot is AH sherry heel wat voordeliger dan de bekende merken. En deze week zijn sherrydrinkers bij AH nóg voordeliger uit: 4.95 i.p.v. 5.75 per fles. Verknochte liefhebbers profiteren bovendien van AH's vaste regel voor wijnen: 12 flessen halen, 11 betalen!

Albert Heijn volop voordeel, volop keus.

*AH's konstante korting  
op bekende merken*

<b>mentos</b> 3 pak 90	<b>69</b>
<b>SAROMA</b> pakje 90 gram 44	<b>37</b>
<b>Kellogg's</b> pak 340 gram 2.14	<b>159</b>
<b>CORNFLAKES</b>	
<b>Hero</b> pot 450 gram 2.09	<b>179</b>
<b>ABRIKOZEN CONFITURE</b>	
<b>Duyvis</b> pak 250 gram 1.69	<b>149</b>
<b>ZOUTE PINDA'S</b>	
<b>unox</b> blik 0,82 ltr. 2.30	<b>204</b>
<b>GROENTESOEP EXTRA GEVULD</b>	
<b>Loyal</b> blik 840 gram 1.98	<b>169</b>
<b>VLEESBROKKEN</b>	
<b>Dash</b> vat 4250 gram 16.35	<b>1195</b>
<b>fleuril</b> draagkarton 1500 gram 6.65	<b>475</b>
<b>all</b> draagkarton 2080 gram 8.95	<b>655</b>

Calvé slasaus  
fles 0,50 liter

2.08

**169**

Ch Koffiefilter-  
zakjes no.2  
doos 80 stuks

1.20

**105**

Ch Cola drink  
1 liter

85

**69**

Ch Choc.reep  
100grams  
melk of puur

79

**69**

extra bitter 85 69

Ch Zaanse  
koeken  
doos 18 stuks

1.08

**98**

Ch Sinaasappel-  
sap uit de diepvries  
blikje voor  
0,7 liter sap

1.19

**98**

Ch Slag-Slag  
plantaardige vervanger  
voor slagroom  
pakje 80 gram  
(2 zakjes)

89

**69**

Ch Vanille vla  
beker 1 liter

1.25

**98**

Palingworst  
vacuum verpakt  
150 gram

1.29

**98**

Haaskarbonade  
500 gram

4.95

**428**

Ribkarbonade  
500 gram

4.40

**378**

Bloemkool  
per stuk

**98**

Watermeloen  
±2½ kilo  
per stuk

**198**

Eru goudkuipje  
smeerkaas  
100 gram

97

**79**

Meester  
knakworst  
blik 8 stuks

**98**

Vers vlees, groenten/fruit gelden t/m  
zaterdag 20 juli. Overige aanbiedingen  
t/m woensdag 24 juli.

**ah**  
albert heijn

740718



Het Dubbel Filter van Flair

**FLAIR**  
 met Dubbel Filter is extra mild.  
 Bitterzoet en lekker.  
 Duurzaam gerust opsteken.

De smaak van Flair is zo mild, dat u niet hoeft te roken. Dat bewijst, dat de korte, dikke dubbel filter, de smaak zachter, milder, zuiver en lekker maakt.

De smaak van Flair is zo mild, dat u niet hoeft te roken. Dat bewijst, dat de korte, dikke dubbel filter, de smaak zachter, milder, zuiver en lekker maakt.



25 voor 1.75

**De Dubbel Filter sigaret die lekker smaakt.**

Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT



### Wijziging alle telefoonnummers in België

Op vrijdag 19 juli 1974 om 21.00 uur worden alle telefoonnummers in België gewijzigd. Het netnummer en het abonneenummer blijven hetzelfde.

Plaats (omgeving)	Netnummer (0-2000)	Abonneenummer (0-9999)
Antwerpen	3	0-9999
Brussel	1	0-9999
Gent	9	0-9999
Luxemburg	4	0-9999
Namur	2	0-9999
Roosendaal	5	0-9999
St. Truiden	6	0-9999
Torhout	7	0-9999
Willebroek	8	0-9999

Abonnees die na 19 juli 1974 een nieuw nummer krijgen, worden hiervoor vergoed. Nadere inlichtingen worden verstrekt door de PTT (dienst voor internatiele telecommunicatie, 0715).

Fa. N.B.B.

v.h. Grootste Verpakkerij van België

### DAKDEKKERS

### GELDLeningen

Landelijke leningen	Financiële leningen
v.a. f. 3.000 t/m f. 100.000	v.a. f. 100 t/m f. 10.000
f. 3.000 — afk. p.m. f. 75 —	f. 100 — afk. p.m. f. 10 —
f. 6.000 — afk. p.m. f. 150 —	f. 2.000 — afk. p.m. f. 200 —
f. 9.000 — afk. p.m. f. 225 —	f. 5.000 — afk. p.m. f. 500 —
f. 12.000 — afk. p.m. f. 300 —	f. 10.000 — afk. p.m. f. 1.000 —

Bij een vast aanpak van de schulden, zijn er geen kosten in rekening.

**Assurantiekantoor H. M. Geurts**  
 Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek  
 telefoon 045 - 211668

### UITBENER

Borghans & Zn. B.V.  
 ALLES SCHILDEREN

**brood- en banketbakkerij**  
**HET ANKER** B.V.  
 Oudekerkplein 1, Amsterdam

### WIJ ZOEKEN

- ★ 2 BROODBAKKERS
- ★ 1 FACTURIST(E)
- ★ ENKELE JONGE MANNEN

Sollicitaties naar: De Vleesmeesters B.V.,  
 telefoon 0444-45544

### DENNENDAL

Onderdeel van de Willem Aertsz Stichting

### groepsleid(st)ers

### VRACHTWAGEN-CHAUFFEURS

Transportbedrijf Th. Schaap en Zn.  
 Mer. Noordsplein 20, Eindhoven, tel. 040-641116

### FILIAALHOUDER

De Vleesmeesters B.V.  
 tel. 0444-45544

**LET OP.....**  
**SPETTEND PROZEN**  
**U BETAALT NU GEEN WED. P.33!**

<b>PILS</b> 1/3 fles 363 725	<b>ROTERHAM KORRELS</b> 400 GRAM 89	<b>KINDERS MARGARINE</b> 75
<b>BUROON</b> 1/2 fles 1/2 fles 1/2 fles	<b>IEDER WEEK OP NIEUW</b> OP NIEUW	<b>LET NIEUW PAS</b> 69
<b>1/2 fles</b> 1/2 fles 1/2 fles	<b>1/2 fles</b> 1/2 fles 1/2 fles	<b>1/2 fles</b> 1/2 fles 1/2 fles

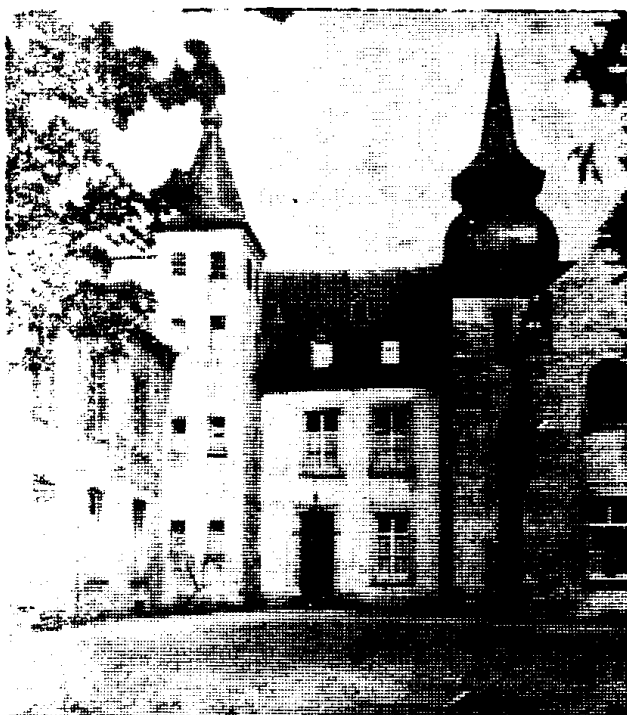


# BEZOEKT Kasteel Doenrade

ELITE MEUBEL

ELITE MEUBEL  
ELITE MEUBEL  
ELITE MEUBEL

★ Ook zaterdags open ★



In het romantisch en sprookjesachtig ingericht

KASTEEL DOENRADE

vindt u thans een uitgelezen collectie meubelen die u ook in  
vriendenhuizen zult zien staan. een collectie welke nog nimmer  
in Nederland vertoond is, zoals:

RENAISSANCE - TOSCAANS.

ANTIEK NOTEN

LODEWIJK XV - LODEWIJK XVI

ROCOCO

KING GEORGE - CHESTERFIELD

LOUIS PHILIP

tevens grote sortering in

PERZISCHE en OOSTERSE TAPIJEN  
waaronder antieke Belotchen.

Ook:

KLASSIEKE VERLICHTING

en vele andere meubelen en perzen kopen, die dan uitsluitend via de  
woninginrichter en meubelhandel in uw eigen woonplaats worden

De entree bedraagt één gulden.

Wanneer uw woninginrichter meubelhandel een introductiekaart en U  
heeft vrije toegang.

Alleen al het bezichtigen is een genoegen!

OPENINGSTIJD:

maandag t.m. zaterdag 9.00-18.00 uur.

gelegen langs de rijksweg Sittard-Heerlen

(ruime parkeerplaats).

\* Ben tijdig daar, zo'n bezichtiging, op uw vrije dagen. \*

Dit is ....  
exclusief!

Dit is ....  
groots!

Dit is ....  
uniek!

in  
Nederland!



DUITSE  
ZOMERWIJNEN

Venda  
zonnebloem-  
margarine  
kuipje à 250 gram

90  
79

Chofris  
magere chocoladedrank.  
Blik à 400 gram

59  
2 voor  
100

Hero gebroken  
sperciebonen  
fijn  
1/2 blik

79  
65

Magere  
speklappen  
of een stuk  
heel kilo

375

Malse  
borstlappen,  
bijna mager  
heel kilo

845

Dash draagkarton  
normaal 8.60  
actieprijs Dash 7.39  
in uw warenhuis

595  
250

Spri droogspray  
normaal 4.95  
actieprijs Spri 4.20  
in uw warenhuis



Liebfraumilch QBA  
fles à 0,7 liter

350

Binger  
St Rochus-  
kapelle QBA  
fles à 0,7 liter

395

Kurfürst  
Franz Ludwig  
Duitse tafelwijn  
fles à 0,7 liter

350

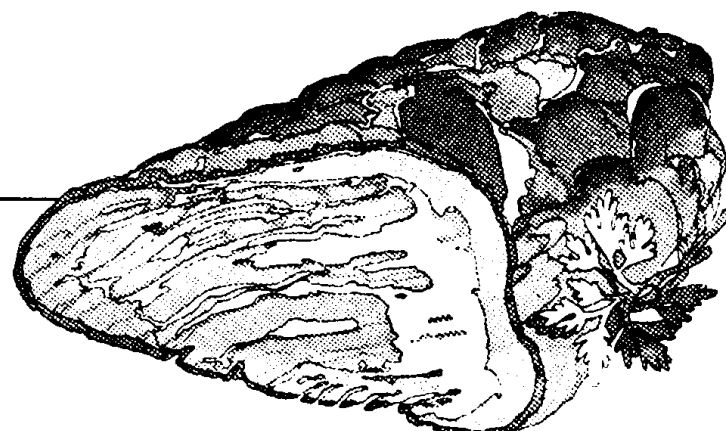
DE VLEESCHHOUWERS

„uw ouderwetsche slager“

Malse blanke varkens-  
frikandeau  
500 gram

495  
875

Fijne kalfsfrikandeau  
500 gram



Verse  
varkenslever  
om te bakken  
500 gram

249

Blanke varkens-  
biefstuk of  
varkensschnitzel  
100 gram

149

SUNDROP BANANEN  
de lekkerste  
per kg.

98

EXPORT TOMATEN

kwal. klasse a1  
per 500 gram

69

VERSE KUIKENLEVER  
250 gram  
van 165  
voor

135

KLEINE HARDE WENER-  
kersenvlaaitjes met slagroom  
per 3 stuks  
van 315  
voor

250

10-GULDEN-  
AANBIEDING  
Venda sprits  
pak à 10 stuks

78  
55

GELDIG 18 - 19 - 20 JULI

VROOM & DREESMANN

HEERLEN

SITTARD

BRUNSSUM

KERKRADE

Financieringsbureau H. J. BARTELS

KERKSTRAAT 294, BRUNSSUM, TEL. 045-251043 of 251017

## GELDENINGEN

### Langlopend

U bent in uw eigen huis bezit.

6.000 in 72 mnd. afl. p. mnd. 117,30  
7.000 in 84 mnd. afl. p. mnd. 123,55  
8.000 in 96 mnd. afl. p. mnd. 130,—  
9.000 in 108 mnd. afl. p. mnd. 136,80  
10.000 in 120 mnd. afl. p. mnd. 143,50

### Zeer goedkope

Afhandeling binnen 24 uur.

b.v.  
1.000 in 12 mnd. afl. p. mnd. 92,75  
2.000 in 18 mnd. afl. p. mnd. 129,46  
3.000 in 24 mnd. afl. p. mnd. 145,54  
4.000 in 30 mnd. afl. p. mnd. 156,80  
5.000 in 36 mnd. afl. p. mnd. 168,16

Wanneer u ook andere bedragen en termijnen mogelijk.

### ATTENTIE

Bij overlijden kwijtschelding rest schuld!  
Geen kosten vooraf.

VERLENING: Gewijzigde openingsuren van maandag t.m. donderdag van  
9.00-19.00 uur en vrijdag van 9.00-19.00 uur.

Hoogste kwaliteit - Laagste prijzen

P.H. JUSSEN

Dagelijks geopend van 8.00-18.00 uur  
Dinsdag van 8.00-13.00 uur

EERSTE CASH AND CARRY TAPIJEN

VEEWEG 13

MEERSSEN

TEL. 04403-2902-2146

RUIMT OP/ RUIMT OP/ RUIMT OP VAN 18-7 TOT 31-7

REUZENKWALITEITEN VOOR DWERGPRIJZEN

### Glasgordijnen

prachtige kwaliteit  
met loodveter  
in wit en ebru

DWERGPRIJS v.a.

f 2,95 p. mtr.

### Vinyl op vilt en

### Novilon

in prachtige dessins  
norm. f 23,— en f 41,—  
DWERGPRIJS v.a.

f 15,— en f 30,—

### Slaapkamertapijt

in 3 zeer moderne kleuren  
paars, bruin en beige  
norm. f 69,— p. mtr.

DWERGPRIJS

f 40,—

360 cm br.

### Nylontapijt

gemêleerd 400 cm breed  
met foam rug  
norm. f 89,—

DWERGPRIJS

f 59,—

GRATIS LEGGEN

### Nylontapijt

zware kwaliteit  
in beige-groen + beige-bruin  
norm. f 109,— p. mtr.

DWERGPRIJS

f 79,—

GRATIS LEGGEN

### Nylontapijt

in 5 kleuren  
beige-groen-fraise bruin etc.  
norm. f 109,— p. mtr.

DWERGPRIJS

f 89,—

GRATIS LEGGEN

### Nylontapijt

in fel oranje  
eenmalige aanbieding  
norm. f 149,— p. mtr.

DWERGPRIJS

f 99,—

GRATIS LEGGEN

### Nylontapijt

beige - crème - groen -  
rood - cognac - goud  
norm. f 139,— p. mtr.

DWERGPRIJS

f 109,—

GRATIS LEGGEN

### Berber

400 cm breed  
reuzen kwaliteit  
norm. f 159,—

DWERGPRIJS

f 110,—

GRATIS LEGGEN

### Effen tapijt

zeer chique in  
rood - beige - groen  
Duitse kwaliteit  
norm. f 279,—

DWERGPRIJS

f 200,—

GRATIS LEGGEN

### Berber

100% zuiver wol  
geweven kwaliteit  
norm. f 189,—

DWERGPRIJS

f 129,—

GRATIS LEGGEN

### Berber Shag

hoogpolig grasmat  
voor elk interieur  
100% zuiver wol  
steeds

f 159,—, f 179,—,  
f 190,—

GRATIS LEGGEN

### Berber

100% zuiver wol  
380 br.  
norm. f 219,—

DWERGPRIJS

f 169,—

ondertap. + latjes gratis

### Berber

reuzen kwaliteit  
400 br. onverslijtbaar  
norm. f 289,—

DWERGPRIJS

f 220,—

GRATIS LEGGEN

### Engels bloemtapijt

400 cm br. uitzonderlijk mooi  
norm. f 310,—

DWERGPRIJS

f 240,—

ondertapit en latjes en  
LEGGEN GRATIS



## AUTO'S &amp; MOTOREN

Wij kopen en helen uw OUDER AUTO. Verboon, Leen-  
kampsweg, Paleis, tel. 045-  
710634.

Te koop alle typen gebou-  
wde AUTO-ONDERDELEN. Auto-  
naden, en Storing Verboon,  
Leenkampsweg, Paleis, tel.  
Paleis, tel. 710634 en 715312.

Te k. alle onderdelen van  
alle AUTO'S. Industriest. 39,  
Spekholzerhede, ingang,  
gruine poort, tel. 045-412045.

AUTO verkopen voor con-  
stant geld alleen bij P. Joos-  
sen Schanerweg 3-7 Maas-  
tricht tel. 043-27308. In- en  
verkoop goede auto's.

Nu ook DOE-HET-ZELF  
vragen in Heerlen aan de  
Wageningenweg 41. Heer-  
len-Paleis, tel. 045-714849.  
Openingstijden van 9 tot 19  
uur.

Te k. MINI 1000 i.z.g.st. bij  
72. Tel. 0442-2782.

V.W. MOTOREN voor elk  
type. Accu's, banden en on-  
derdelen voor elk merk en  
type met korting tot 50 pct.  
Alles voor uw auto. Gratis  
montage. Donny Klassen  
bv. Groothoofd in automa-  
terialen. Meerssemerweg 219  
tel. 043-27354 of 043-11593 te  
Maastricht.

OPEL Kadett '66 vakwagen,  
i.z.g.st. f 630,-. Voorstr. 4  
Brunssum.

Te k. v. part. VOLVO 142 S  
type '69 Kl. groen m. rad.  
z.m. Sophiast. 17 H'broek,  
tel. 215469.

Bij Donny Klassen is kopen.  
Keuze uit meer dan 60 stuks  
automobielen. In alle prijs-  
klassen. Inruil, directe fi-  
nanciering tot 36 maanden.  
Ook zonder afd. MERCE-  
DES 230 S '70, Mercedes 230  
71, Alfa Romeo 2000 Berlina  
type '72, Alfa ROMEO 1300  
71 apart '69, BMW 2002 '71  
71 apart '70, BMW 2000 '71 '69,  
Citroen GS Break '72, 2CV '66  
type '72, Ford Escort de  
Luxe '73 '71 '70, Capri 1700  
71 '70, Ford 20M '71, Ford  
1600 L '71, Cortina 1300 L  
72, 3x Simca 1100 '72 '71 '70,  
Simca 1301 '72, Simca 1000  
70 '69, Daf 55 Luxe '70 en  
'69, Opel Manta '71, Ascona  
72 en '71, Opel Kad '72,  
Toyota Corolla '72, Corolla  
Sprint Coupé '70, Datsun  
180B '72, Datsun Cherry '72,  
Renault 4L '70, Vauxhall Vi-  
va '71, VW 1302 '72, VW 1300  
71 en '70, VW 1600 Ponton  
'69, VW 1600 Variant met  
tas '72, bagage-aanhangwa-  
gentje, schotel gestolen '73.  
DIVERSE INRUILAUTO'S  
VANAF f 500,- bedrijfsau-  
to's en bussen voor perso-  
nenvervoer, luxe Ford Tran-  
sitbus, nieuw '72, Hanomag  
220 D, Datsun '71, VW-bus-  
sen '72-'71-'70, VW Bestel  
70, Transit bestel '72, Daf 33  
Bestel '71, diverse Hano-  
mags, VW Pick-up enkel en  
dubbel cabine, open landbak  
'72-'71-'70, VW-busjes  
Donny Klassen BV in- en  
verkoop automobielen,  
Meerssemerweg 219 tel. 043-  
27354 of showroom Bloomen-  
weg 67 Maastricht tel. 043-  
11593.

Let op! Verkantkoopjes!  
SAAB 99 L, BMW 2002, '72,  
Ford Consul L coupe a.m., '72,  
K 70 luxe, groen, met '71,  
Audi 100 LS '69, Opel Adm.  
2000 E '69, Daf 55 Luxe '69,  
Daf 33 Luxe '69, BMW 1600  
'69, BMW 2000 de Luxe '72,  
NSU 1200 C '69, Toyota 2000  
Crown '70, Peugeot 404 diesel  
'72, VW 1300 de Luxe '68,  
Volvo 122 S, Amazona '64,  
Bedford diesel orig. persbus  
'70, Ford Transit orig. pers-  
bus '68, VW bestelbus 1600  
'68, Simca 1100 GLS 4-urs '68,  
Nieuwstr. 140, Kerkrade aan-  
der Bar-Dancing Lotus, tel.  
0445-7777 of 5609.

Speciale aanbieding van  
Bogaard Automobielenbedrijf  
Orf. Ren. dealer. Zonder  
aanbetaling via P.L. kunt u  
reeds rijden in een nieuwe  
RENAULT R 4 L f 212,-  
per maand, R 5 L f 238,-  
per maand, R 6 f 247,- per  
maand, R 12 L f 296,- per  
maand, R 16 L f 354,- per  
maand. Stapt u eens vrijbli-  
vend binnen of belt u ons  
op, wij geven u gaarne alle  
inlichtingen. Scheisberg 45,  
Hoek Scheistraat Heerlen  
tel. 043-711934 of 215119.

VW 1300 '70 f 2000, Fiat 850  
Special '69 f 1700, Fiat 124  
'68 f 1300, Renault f 1700,  
'70, Opel Kadett Special '69,  
Kadett Fastback Coupé '70,  
Ford Escort '69 f 1900, Citi-  
roen ID 19 '68, Peugeot 504  
type '71, Taurus 12 M '69,  
Daf 44 '69, Daf 55 '69 f 1500,  
Daf 33 '68 f 1200, VW bestel  
'68, Financiering en inruil.  
Nieuwstraat 41 Schaesberg  
tende Nieuwstraat links af  
tel. 311078.

Daf Daf Daf Daf Daf Daf  
Alle typen uit voorraad te  
verkoop. Nog steeds met on-  
ze bekende rijbewijsservice.  
Daf-dealer Loven B.V. Pale-  
migerboord 401, Heerlen, tel.  
045-712451. Voor Brunssum,  
Rembrandtstraat 64, tel. 045-  
253333. Voor Kerkrade, O.L.  
Vrouwstraat 89, tel. 04445-  
3300.

NSU type 1000C bij eind  
'67 Achter de Winkel 281,  
Schaesberg Na 18 uur.

# SENSATIONELE BEHANG-OPRUIMING BIJ TORO BEHANG

PRACHTIGE  
RESTANTEN  
TEGEN  
SPOT-  
PRIJZEN

ZEER SPECIALE AANBIEDING

VELOURS  
BEHANG  
"VELOUTE" NU **45,-**

PRACHTIGE PARTIJ  
ENGELS BEHANG  
tegen HALVE PRIJZEN

EN... MOCHT U NIET SLAGEN

IN ONZE SPECIALE AANBIEDINGEN:

TIJDENS DE OPRUIMING GEVEN WIJ OP DE

HELE  
VOORRADIGE  
COLLECTIE **20% KORTING**

PARTIJ

- KURKTEGELS
- BSB-DECORATIE
- PLAKPLASTIC
- VINYLBEHANG (100% afwasbaar)
- PARTIJTJE VERF
- HOUTBAGETTEN
- PAPIEREN ZONWERING

alles tegen

HALVE PRIJZEN

KOM U OVERTUIGEN. ZIE ONZE ETALAGES  
OF, NOG BETER, KOM VRIJBlijvend  
BINNEN KIJKEN!!

# TORO

DR. POELSSTRAAT 14  
HEERLEN  
TEL. 045-712618

# Singer laat het zonnetje schijnen in uw portemonnaie!

## Zonnepremie van Singer!

Nu het volop zomert laat Singer nog een extra  
zonnetje voor u schijnen. Maar liefst drie  
forse zomerkortingen maken de aanschaf van  
een echte, onvervalste, originele Singer nu heel  
voordelig: f 50,-, f 75,- en f 160,- voordeel!  
Profiteer van de zomer, haal nu met Singer 't  
zonnetje in huis!



### SINGER STARLET

De ideale, compacte  
lichtgewicht machine. Knopen  
aanzetten, blindzomen,  
zigzaggen en nog meer lastige  
klusjes neemt de Starlet  
moeiteloos van u over. Een  
plattigend doorzicht  
spoelkloosje maakt het  
eenvoudig om te zien, hoeveel  
garen er nog op de spoel zit en  
in welke kleur. Met leuke  
bloemen gedecoreerd.

### SINGER 258

De automatische Singer zigzag  
met vele technische snufjes,  
zoals 11 verwisselbare  
patroonschijven, die de  
mogelijkheid geven tot veel  
verschillende praktische en  
siersteken. De machine heeft  
een plattigend, doorzicht  
spoelkloosje, waardoor u altijd  
kunt zien, hoeveel garen er nog  
op de spoel zit.

### SINGER 766

De supermachine van Singer  
met vrije arm. Ideaal voor  
afwerking van moderne  
woofels. Met één simpele  
handbeweging kunt u diverse  
flexisteken maken, zoals  
stretchsteek, dubbel gestikte  
zig-zagsteek en locksteek. Maar  
ook borduur- en siersteken.  
Knoopsaten maken is geen  
probleem met de ingebouwde  
knoopsaten-automaat.

Van f 549,- voor f 499,- Van f 499,- voor f 424,- Van f 959,- voor f 799,-

## Met Singer haalt u het zonnetje in huis!

# SINGER

\*Een handelsmerk van The Singer Company

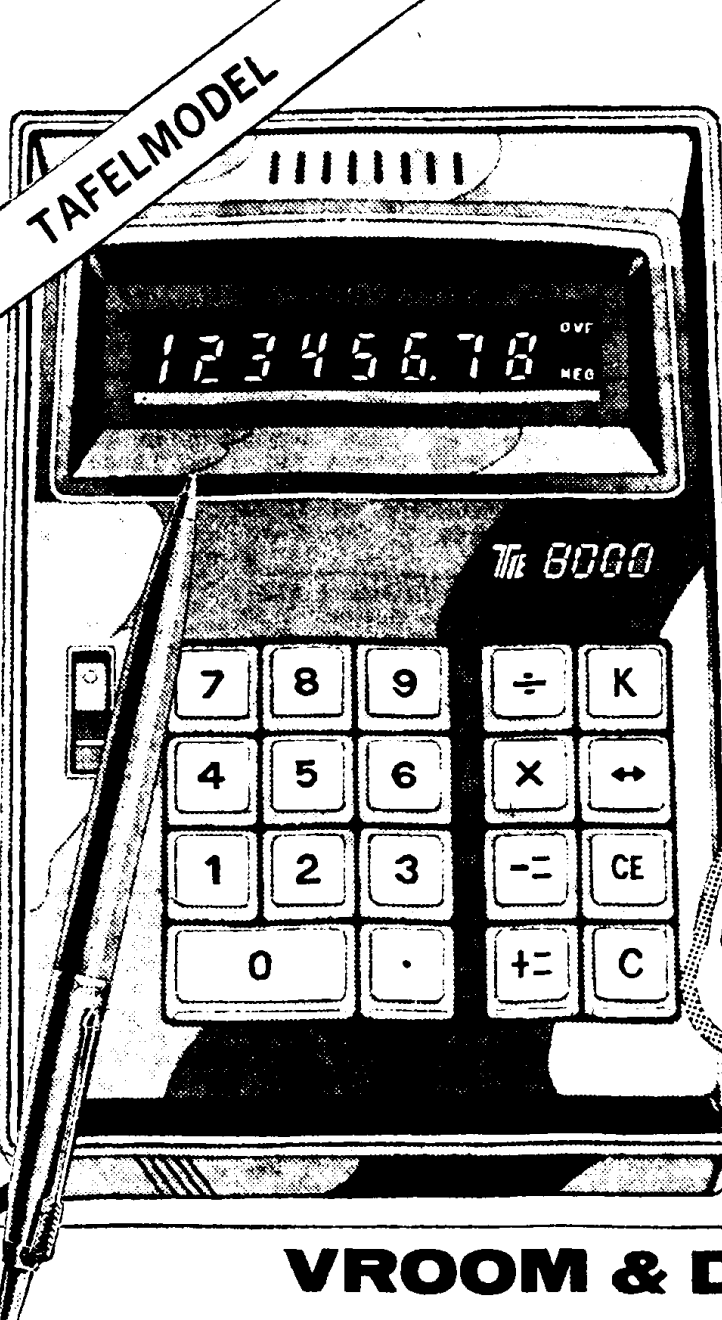
Nieuwe Singer naaimachines zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singer winkel.  
Heerlen: Sarolestraat 40, tel. 715687. Sittard: Markt 3, tel. 2604. Maastricht: Markt 57, hoek  
Muntstraat, tel. 13321. Hoensbroek: Hoofdstraat 14-16, tel. 213226. Kerkrade-West:  
Naaimachinehuis De Veen, Akerstraat 186, tel. 412320.

## Fairey band in Super Center Beek (20 juli)

Als U 19 juli tijdens het Wereld Muziek Concours  
te Kerkrade het galakonsert van de Fairey Band  
uit Stockport (Engeland) niet kunt bijwonen, kom  
dan 20 juli om 14.30 uur naar Super Center Beek.  
Want dan speelt deze band gedurende 1½ uur  
speciaal voor U.  
De band is een van de beste Engelse brass-bands  
en is meervoudig kampioen van Engeland.  
U kunt dit concert prachtig combineren met uw  
boodschappen.  
In Super Center Beek tikt de kassa bovendien  
steeds lage prijzen voor een uitgebreid assortiment.



# REKENWONDER



Door extra grote inkoop, onze be-  
kende TE 8000 rekenmachine voor  
een ongekend lage prijs. Bespaar nu  
bijna 100,- op een voortreffelijke  
calculator. Inclusief 12 maanden  
garantie.

Teco TE 8000

- 8 duidelijke cijfers
- konstante faktor
- verschuivende komma
- minteken, overkapiteitsteken
- korrektie- en schoonmaaktoets
- tekenverandertoets
- werkt op lichtnet
- afmetingen: 14x21x7,5 cm
- gewicht slechts 880 gram

**PRISPRESTATIE**  
Teco TE 8000  
elektronische  
rekenmachine  
Van 299,- voor

**199,-**  
(incl. BTW)  
Uw voordeel 96,-

VROOM & DREESMANN



July







Bij Miro bent u zeker van de naaktste prijzen.

# Aktie prijs



5-delige  
Picknick

**Tafelset**  
47.50

Met 4 inklapbare stoeltjes, welke in handige koffertafel opgeborgen kunnen worden.

Katoenen

**Speeltent** 37.50

Met twee 3-delige framestukken. Ideaal voor de kinderen. Kompleet met haringen en scheerlijnen. HxBxD: 125x160x200 cm.

Pentor super TL

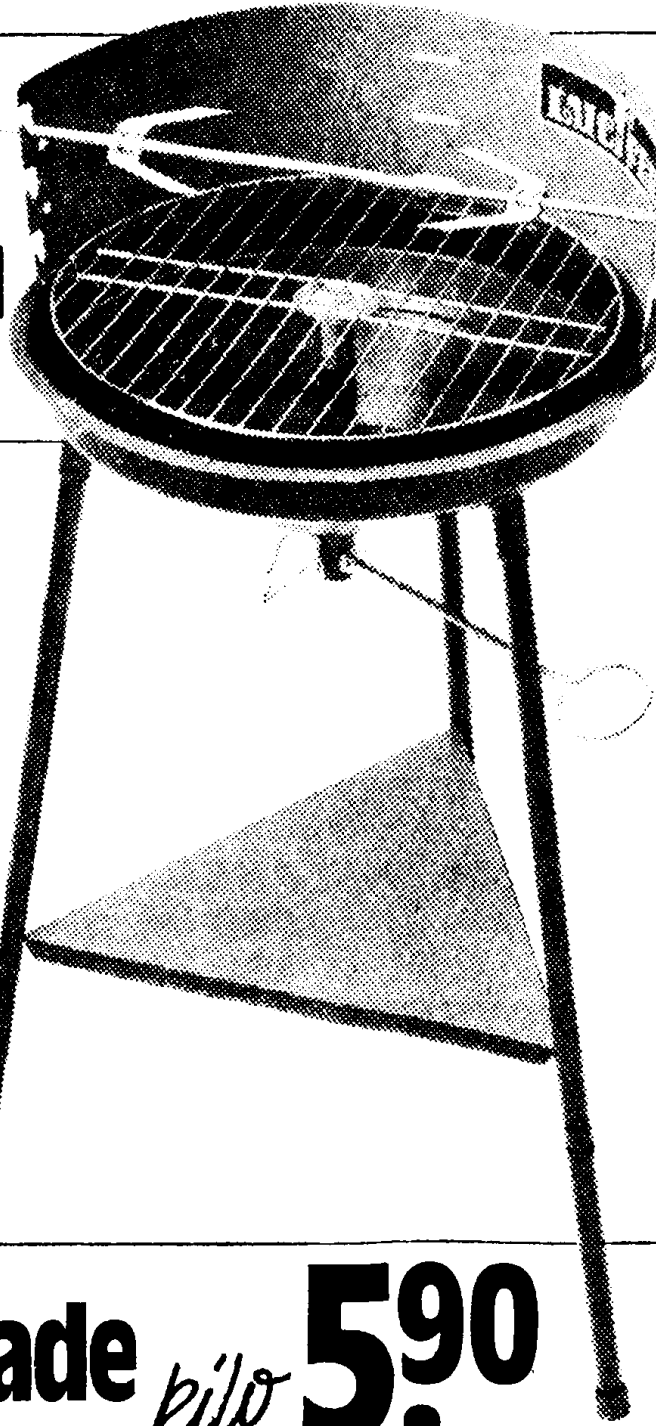
**Spiegelreflex kamera** 329.-

Kleinbeeld. lichtmeting door objectief. Prismazoeker met micro-instelraster en matglasring. Sluiter 1 tot 1/500 sec. + B. Volautomatisch diafragma. objectief Pentacon 1.8/50 mm. Instelbaar vanaf 33 cm. Kompleet met tas. 469.-

Kuciper

**Barbecue** 25.-

Ø 36 cm. met windscherm, kipspit en onderblad. Rooster in hoogte verstelbaar.



Noora

**Mini-wash** 98.-

Type 1100. Voor 1 kg droge was. Dubbel geïsoleerd met thermische beveiliging. Afm. 42 x 39 x 36 cm. 169.-

**Schouderkarbonade** kilo 5.90

**Perziken** kilo 1.49

**Halvarine** 9.50  
24 kuipjes à 250 gram

**Appeltaart**  
in plate

per stuk

1.49

Miro gedistilleerd in Beek en nu ook in Maastricht  
**Citroenijenever** liter 8.50  
Kom en profiteer. Nu.

Miro Nijmegen, St. Jacobslaan 61  
Miro Beek, Weth. Sangerstraat  
Miro Vlissingen, Gildeweg 6  
Miro Maastricht, Brusselse Poort 55  
Miro Leeuwarden, Tynjedijk 76  
Miro Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16

# Altijd prijs

Altijd voorradig.  
Altijd vaste, lage Miro prijzen.

Tuner/versterkers, t.v.'s enz.

**Philips HiFi stereo tuner/versterker** type 22 RH 732, 2x18 Watt. 775.- 625.-

**Toshiba tuner/versterker** type SA 304, 4 kanalen, 2x30 Watt. 1368.- 995.-

**Toshiba stereo radio/platenspeler** type SM 270, met 2 boxen. 998.- 795.-

**Dual stereo radio/platenspeler** type KA 12L, 2 boxen, noten uitvoering 1090.- 890.-

**Dual platenspeler** type CS 14, met M.D. element 320.- 249.-

**Visionet zwart/wit t.v.** 61cm beeldbuis noten uitvoering 579.- 450.-

**Philips zwart/wit t.v.** 61cm. beeldbuis type 24B360/12Z, noten uitvoering 775.- 650.-

**Aristona kleuren t.v.** type X56K102/05, noten uitvoering 2395.- 1990.-

Foto/film

**Fujichrome R 25 single-8 film**, inkl. ontwikkelen 20.65 13.-

**Kodak Instamatic 56 x**, met flitsblokje, polsriem en kleurenfilm 61.85 47.50

**Agfomatic 2000 pocketkamera**, met flitsblokje, extender, draagketting en kleurenfilm 137.50 105.-

**Agfachrome super-8 film**, inkl. ontwikkelen 19.60 11.90

**Kodak super-8 film**, inkl. ontwikkelen 18.90 11.90

**Agfa CT 18-135-36 diafilm**, inkl. ontwikkelen 17.30 11.50

**2 Fujichrome R 135/36 diafilms**, inkl. ontwikkelen 31.70 22.-



Kruidenierswaren enz.

**Wit brood, ongesneden** 78

**Bruin brood, ongesneden** 75

**Calvé slaslank** halve liter 182

**Instant pudding** 3pakjes 79

**Jozo zout** kilo 19

**Camping margarine** halve kilo 169

**Appelmoes** 6blikken 475

**Diepvries patates frites** kilo 149

**Frolic** 1500 gram 435

**Varkenslappen met been** kilo 540

**Jaffa drink, sinas/citroen** 3bekers 89

In Miro Beek  
**Superbenzine**  
3ct per liter  
goedkoper!

**Zó laag zijn Miro prijzen**